



LED light panel with colour temperature control

(DE) (AT) (CH)

LED-LEUCHTPANEL MIT FARBTONSTEUERUNG

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(NL) (BE)

LED-LAMPENPANEEL MET KLEURREGELING

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(SK)

LED SVIETIDLO S NASTAVITELNÝM TÓNOM FARBY

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(IT)

PANNELLO LED

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

(HR)

LED SVJETLOSNI PANEL

Upute za montažu, uporabu i sigurnost

(GR)

ΠΑΝΕΛ ΦΩΤΙΣΜΟΥ LED ΜΕ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

Υποδείξεις συναρμολόγησης, χειρισμού και ασφαλείας

(GB) (IE)

LED LIGHT PANEL WITH ADJUSTABLE COLOUR TONE

Assembly, operating and safety instructions

(PL)

PANEL ŚWIETLNY LED Z UKŁADEM STEROWANIA KOLORAMI

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(ES)

PANEL LUMINOSO LED CON REGULACION DE COLOR

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

(HU)

VIÁGÍTÓ LED PANEL SZÍNÁRNYALÁT SZABÁLYOZÁSSAL

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(RO)

PANOU LUMINOSU CU LED ŞI CONTROL ASUPRA NUAŢEII CULORII

Indicații de montaj-, utilizare- și siguranță

(FR) (BE)

PANNEAU LED AVEC VARIATEUR DE BLANC

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(CZ)

LED SVĚTIDLO S NASTAVITELNÝM TÓNEM BARVY

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(DK)

LED LYSPANEL MED JUSTERING AF LYSNUANCE

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(SI)

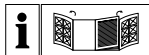
LED-PANEL S KRMILJENJEM TONA SVETLOBE

Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila

(BG)

LED СВЕТЛИНЕН ПАНЕЛ С УПРАВЛЕНИЕ НА ЦВЕТНИЯ ТОН

Инструкции за монтаж, обслужване и безопасност



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

IT

Prima di leggere aprire le due pagine con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

HU

Olvasás előtt kattintson az ábrákat tartalmazó mindkét oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

SI

Pred branjem obe strani s slikami odprite navzven in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

HR

Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se na osnovu toga sa svim funkcijama uređaja.

RO

Înainte de a citi instrucțiunile, priviți ambele pagini cu imagini și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

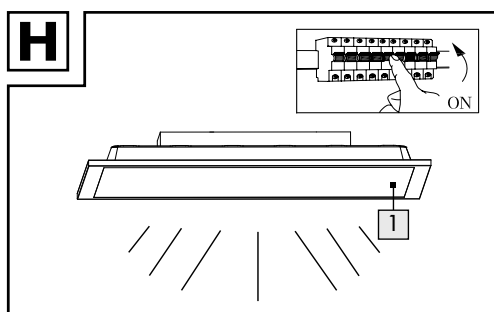
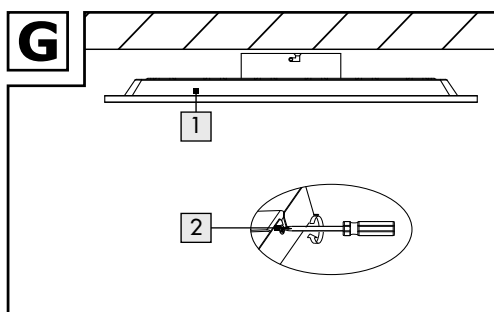
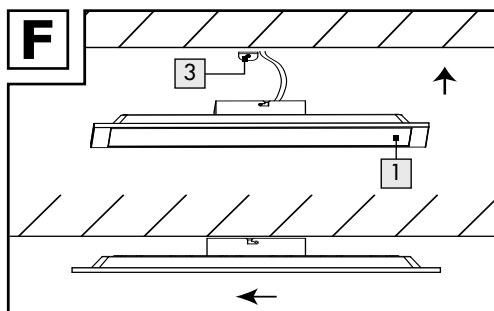
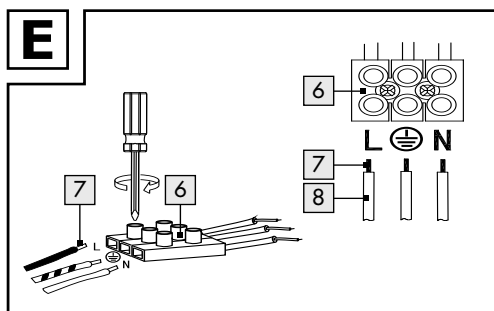
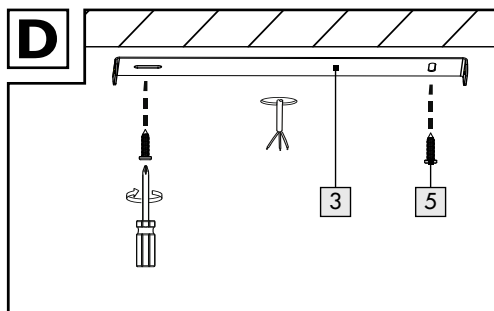
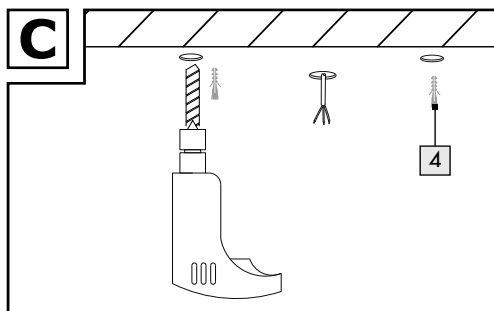
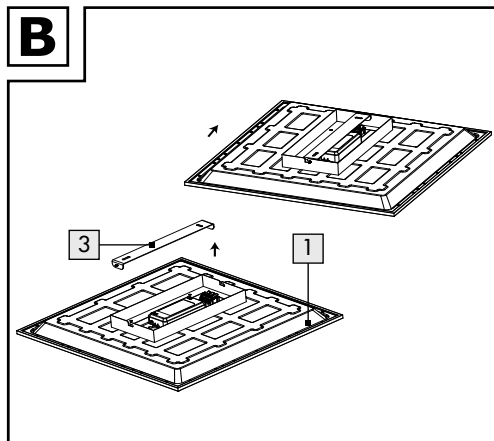
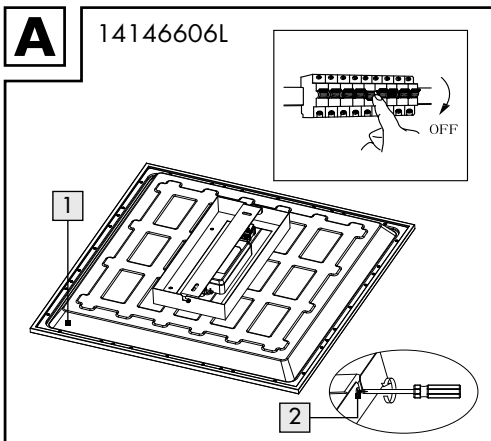
BG

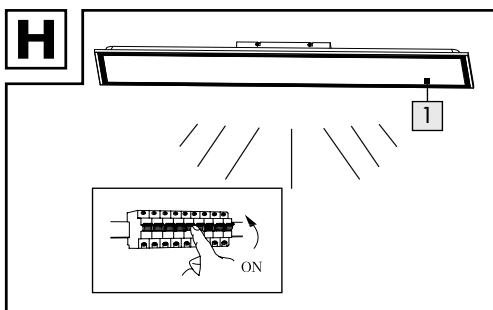
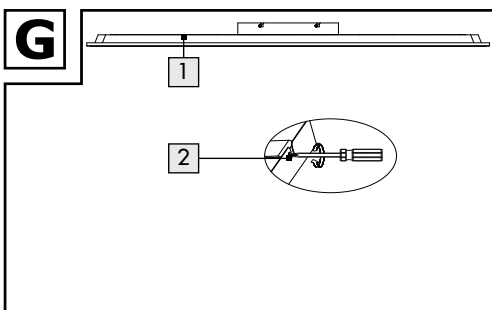
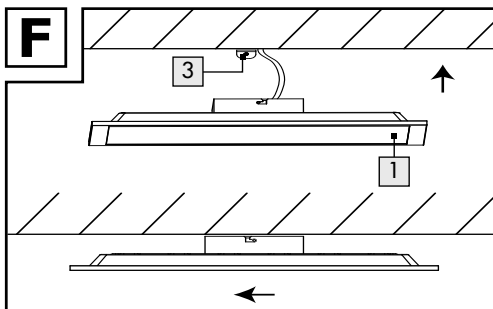
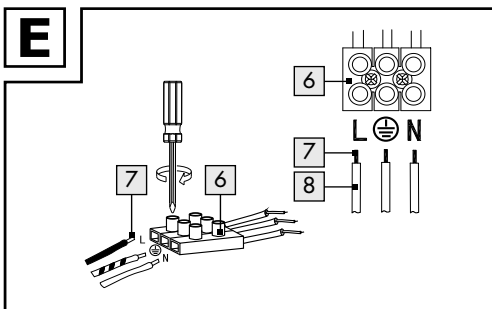
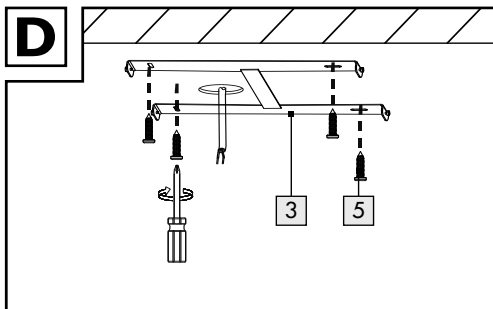
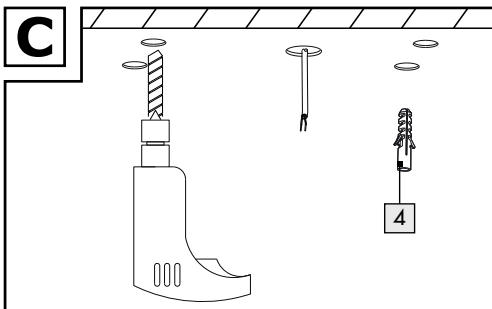
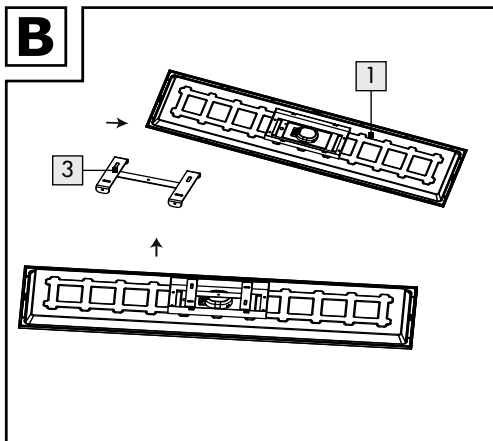
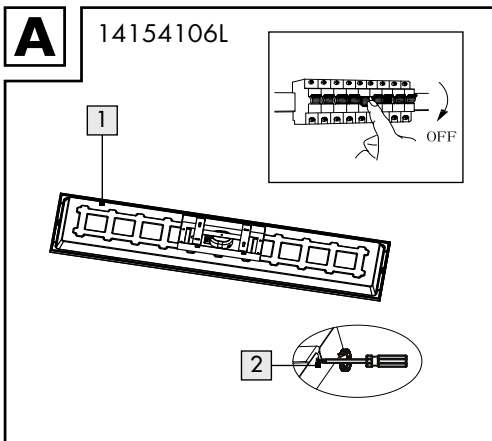
Преди да прочетете отворете двете страници с фигурите и след това се запознайте с всички функции на уреда.

GR


















Πριν τις διαβάσετε, διπλώστε τις δύο σελίδες με τις εικόνες και στη συνέχεια εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής

DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB / IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	15
FR / BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	23
NL / BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	33
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	41
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	51
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	59
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	67
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	75
IT	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	83
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	91
SI	Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila	Stran	101
HR	Upute za montažu, uporabu i sigurnost	Stranica	111
RO	Indicații de montaj-, utilizare- și siguranță	Pagina	119
BG	Инструкции за монтаж, обслужване и безопасност	Страница	127
GR	Υποδείξεις συναρμολόγησης, χειρισμού και ασφαλείας	Σελίδα	139





Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheit	Seite 7
Sicherheitshinweise.....	Seite 7
Vorbereitung	Seite 9
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 9
Vor der Installation	Seite 10
Inbetriebnahme	Seite 10
Leuchte montieren.....	Seite 10
Leuchte ein- / ausschalten / Lichtfarbe einstellen.....	Seite 10
Leuchte mit Fernbedienung bedienen.....	Seite 11
Batterien wechseln.....	Seite 11
Wartung und Reinigung	Seite 11
Entsorgung	Seite 11
Garantie und Service	Seite 12
Garantie.....	Seite 12
Serviceadresse.....	Seite 12
Konformitätserklärung.....	Seite 13
Hersteller.....	Seite 13

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
V	Volt	25000h	Lebensdauer
Hz	Hertz (Frequenz)	W	Watt (Wirkleistung)
	Explosionsgefahr!		Schutzleiter
	Schutzhandschuhe tragen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.	Ra	Farbwiedergabeindex
IP20	Die Leuchte besitzt den Schutzgrad „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.		Polarität
	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!		So verhalten Sie sich richtig
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf ein beschädigtes Betriebsgerät dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Wellpappe
	Polyethylen (geringe Dichte)		

LED-Leuchtpanel mit Farbtonsteuerung

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen

Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

• Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist nur für den Betrieb im Innenbereich geeignet. Die Leuchte kann auf allen normal entflammaren Oberflächen befestigt werden. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz

in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

• Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Leuchtpanel 14146606L / 14154106L
- 4 Schrauben (14154106L)
- 4 Dübel (14154106L)
- 2 Schrauben (14146606L)
- 2 Dübel (14146606L)
- 2 Batterien (AAA) (Alkali-Mangan)
- 2 Schutzschläuche
- 1 Fernbedienung
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

• Teilebeschreibung

- 1 LED-Leuchtpanel
- 2 Schraube für LED-Leuchtpanel
- 3 Montagewinkel
- 4 Dübel
- 5 Schraube für Montagewinkel
- 6 Lüsterklemme
- 7 Netzanschlusskabel (extern)
- 8 Fernschlauch
- 9 Fernbedienung
- 10 Batterieabdeckung

• Technische Daten

Leuchte:

Modell-Nr.:	14146606L / 14154106L
Betriebsspannung:	230–240 V~, 50 Hz
Nennleistung:	24 W
Schutzklasse:	I/⊕
Schutzart:	IP20
Maße:	45 x 45 cm (14146606L) 100 x 25 cm (14154106L)

LED-Modul:

Nennleistung	max. 20,5 W (14146606L) max. 20,5 W (14154106L)
--------------	--

Fernbedienung:

Batterie:	2 x AAA 1,5 V
Frequenzband:	2,4 GHz ISM band
Max. Sendeleistung:	< 10,0 dBm

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E“.

• Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

⚠️ WARNUNG!

Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!




Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

⚠️ VERLETZUNGSGEFAHR!

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken die Leuchte auf Beschädigungen.

- Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln und/oder Lampenglas. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Bei manchen Personen kann es zu epileptischen Anfällen oder Bewusstseinsstörungen kommen, wenn Sie bestimmten Blitzlichtern oder Lichteffekten ausgesetzt werden. Suchen Sie bei epileptischen Symptomen umgehend einen Arzt auf.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

-  Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.



Anforderungen für Radiofrequenzschnittstellen - in Bezug auf die europäische Installation

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und für konform mit den Grenzwerten gemäß EN 300 440 v2.1.1 Empfangsgerät Kategorie 3 befunden. Diese Grenzwerte sind konzipiert, um angemessene Sicherung vor schädlichen Störungen in privaten Installationen zu gewährleisten. Dieses Gerät reagiert empfindlich auf andere Geräte, die vorsätzlich Radiofrequenzenergie in 2.4 Ghz erzeugen und damit die Leistung der Fernbedienung beeinträchtigen. Es kann jedoch keine Garantie dafür gegeben werden, dass die Störung nicht in bestimmten Geräten vorkommt. Sollte dieses Gerät durch Störungen durch andere Geräte beeinflusst sein, kann dieses durch das Ein- und Abschalten des respektiven Geräts beendet werden. Der Benutzer wird dazu

aufgefordert, die Störung durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben: Stellen Sie das störende Gerät aus und verwenden Sie keine WiFi-Kamera mit hoher Sendeleistung in der Nähe des Gerätes. Vergrößern Sie den Abstand zum störenden Gerät. Befragen Sie den Händler oder einen Fachmann für Radio-/TV-Geräte bei Problemen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanlagentyp.php>




So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen an der Bohrstelle befinden.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

LEBENSGEFAHR!

- Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.

- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.
- Die richtige Polarität wird im Batteriefach angezeigt.

• Vorbereitung

• Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung.

Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (ø 6 mm)
- Seitenschneider
- Leiter

• Vor der Installation

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Achten Sie unbedingt auf die Untergrundbeschaffenheit, da sich das beigefügte Befestigungsmaterial nicht für alle Mauerarten eignet. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Untergrundbeschaffenheit geeigneten Schrauben und Dübel. Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der im Montagewinkel **3** für die Schrauben **5** vorgesehenen Löcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher. Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Führen Sie die Dübel **4** in die Bohrlöcher ein (siehe Abb. C).
- Befestigen Sie den Montagewinkel **3** mit den mitgelieferten Schrauben **5** (siehe Abb. D).
- Ziehen Sie die Schutzschläuche **8** über die Kabel L und N des Netzanschlusskabels (extern) **7** (siehe Abb. E).
- Verbinden Sie das Anschlusskabel des LED-Leuchtpanels mittels der Lüsterklemme **6** mit dem Netzanschlusskabel (extern) **7** (siehe Abb. E).
- Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) **7** jeweils richtig anschließen: stromführende Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutraleiter, blau = Symbol N, Schutzleiter, grün-gelb = Symbol (Erdungsanschluss).
Achten Sie auf den richtigen Sitz.
- Verschrauben Sie nun das LED-Leuchtpanel **1** mittels der Schrauben **2** mit dem Montagewinkel **3**.
- Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Schrauben **2** richtig einrasten (siehe Abb. F und G).
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung) (siehe Abb. H).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

- Diese Leuchte ist auch als Einbauleuchte zur Montage in abgehängten Decken geeignet.
- Diese Montage sollte unbedingt von einem Fachmann ausgeführt werden, da die genauen Abmessungen des LED-Leuchtpanels in der Deckenkonstruktion berücksichtigt werden müssen.

• Inbetriebnahme

• Leuchte montieren

- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität (+ und -) in das Batteriefach ein.
- Entfernen Sie die seitlich am LED-Leuchtpanel **1** sichtbaren Schrauben des LED-Leuchtpanels **2** (siehe Abb. A) und nehmen Sie den Montagewinkel **3** auf der Rückseite ab (siehe Abb. B).

• Leuchte ein- / ausschalten / Lichtfarbe einstellen


Schalten Sie die Leuchte über den Wandschalter ein bzw. aus.

- Wenn Sie den Lichtschalter kurz hintereinander betätigen, wechselt das LED-Leuchtpanel zwischen Kalt-, Warm- und Neutralweiß.

● Leuchte mit Fernbedienung bedienen


Hinweis: Das LED-Leuchtpanel besitzt eine Memory-Funktion. Diese speichert die zuletzt eingestellte Funktion.


- Schalten Sie das LED-Leuchtpanel mit dem Lichtschalter ein.

Alle weiteren Funktionen können nur mit Hilfe der Fernbedienung  gesteuert werden (siehe Abb. I).

-  Einschalten
-  Ausschalten
-  Dimmen (heller)
-  Dimmen (dunkler)
-  Kaltweiß, stufenlos

100% Neutralweiß

 Warmweiß stufenlos

 Timerfunktion (30 Min.)

 Kaltweiß / Neutralweiß / Warmweiß

 Nachtlichtfunktion


M1 Speicherplatz für individuelle Farbprogramme:








- Stellen Sie Ihre Leuchte wie gewünscht ein.

- Halten Sie M1 oder M2 gedrückt.

- Wenn der Speichervorgang abgeschlossen ist, blinkt Ihre Leuchte einmal auf.

● Batterien wechseln

Wenn die Reichweite der Fernbedienung  nachlässt, müssen Sie die Batterien auswechseln (siehe Abb. I).

- Schieben Sie die Batteriefachabdeckung  auf der Rückseite der Fernbedienung  in Pfeilrichtung aus der Fernbedienung  heraus.
- Entnehmen sie die Batterien.
- Legen Sie die neuen Batterien (AAA) in die Fernbedienung  ein.
Hinweis: Die richtige Polarität wird im Batteriefach der Fernbedienung  angezeigt.
- Schieben Sie die Batteriefachabdeckung  wieder auf die Fernbedienung .

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Verpackungs-Symbolen folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende

seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG recycelt werden. Geben Sie Batterien und / oder das Gerät über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14146606L/14154106L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 420111_2201

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonn und die Artikelnummer (IAN 420111_2201) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien (Richtlinie 2014/53/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU). Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Hiermit erklärt Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp 14146606L / 14154106L der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:




















<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND

Explanation of the pictograms used	Page 16
Introduction	Page 17
Intended use.....	Page 17
Scope of delivery.....	Page 17
Parts description.....	Page 17
Technical data.....	Page 17
Safety	Page 17
Safety notices.....	Page 17
Preparation	Page 19
Required tools and material.....	Page 19
Prior to installation	Page 19
Start-up	Page 20
Installing the lamp.....	Page 20
Switching the lamp on and off / setting the colour temperature.....	Page 20
Operating the lamp with the remote control.....	Page 20
Exchanging the batteries.....	Page 21
Maintenance and cleaning	Page 21
Disposal	Page 21
Warranty and service	Page 21
Warranty.....	Page 21
Service address.....	Page 22
Declaration of conformity.....	Page 22
Manufacturer.....	Page 22

Explanation of the pictograms used

Explanation of the pictograms used			
	Read the instructions!		Risk of death and accidents for toddlers and children!
	This lamp is exclusively designed for use in dry indoor rooms.		This lamp is not suited for use with external dimmers or electronic switches.
V	Volt	25000h	Service life
Hz	Hertz (frequency)	W	Watt (active power)
	Risk of explosion!		Earth conductor
	Wear protective gloves!		Observe warning notices and safety instructions!
	The packaging is made of 100% recycled paper.	Ra	Colour rendering index
IP20	The protection rating of the lamp is "IP20". It is designed exclusively for indoor use in private households.		Polarity
	Dispose of the packaging and the device in an environmentally friendly manner!		Risk of electric shock! Danger of death!
	Damage to the environment due to incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!		Proper handling
	To avoid hazards, a damaged illuminant of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.		To avoid hazards, a damaged operating device of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.
 A.C. a.c.	AC voltage (power and voltage type)		Corrugated cardboard
	Polyethylene (low density)		

LED Light Panel With Adjustable Colour Tone

• Introduction



Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the

illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

• Intended use



This light is only suitable for indoor use. The light can be fastened to any normally inflammable surface. This product is intended for private household use only. This product is intended for normal operation.

• Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED light panel 14146606L / 14154106L
- 4 Screws (14154106L)
- 4 Wall plugs (14154106L)
- 2 Screws (14146606L)
- 2 Wall plugs (14146606L)
- 2 Batteries (AAA) (alkali-manganese)
- 2 Protective tubes
- 1 Remote control
- 1 Installation and user manual

• Parts description

- 1 LED light panel
- 2 Screw for LED light panel
- 3 Mounting bracket
- 4 Wall plugs

- 5 Screw for mounting bracket
- 6 Screw terminal
- 7 (External) power cable
- 8 Protective tube
- 9 Remote control
- 10 Battery compartment cover

• Technical data

Lamp:

Model no.:	14146606L / 14154106L
Operating voltage:	230–240 V~, 50 Hz
Rated power:	24 W
Protection class:	I/⚡
IP rating:	IP20
Dimensions:	45 x 45 cm (14146606L) 100 x 25 cm (14154106L)

LED module:

Rated power	max. 20,5 W (14146606L) max. 20,5 W (14154106L)
-------------	--

Remote control:

Battery:	2 x AAA 1.5 V
Frequency band:	2.4 GHz ISM band
Max. transmission power:	<10.0 dBm

This product uses illuminants with the energy efficiency rating "E".

• Safety



Safety notices

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

- ⚠ WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underesti-

mate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Ensure that a qualified electrician, or a person trained to carry out electrical installations, performs the electrical installation.
- Always check the light, power supply, and mains cable for damage before plugging it in. Never use the light if it shows any signs of damage.

WARNING!

A damaged mains cable indicates a life-threatening danger due to electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light please contact the service centre or a qualified electrician.

- Prior to installation, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.
- Prior to installation verify the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the light (see "Technical data").
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Do not install the light on a wet or conductive substrate!



Prevent fire and injury hazards

RISK OF INJURY!

Check the light for damage immediately after unpacking.

- Do not mount the light with defective lamps and / or lamp lenses. In this case contact the service centre for a replacement.

- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.).
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifying glass).
- Do not leave the lamp or the packaging material lying around. Plastic foils, bags, parts, etc. can become dangerous toys in the hands of children.
- Some persons may suffer an epileptic fit or become unconscious when exposed to certain flashes or light effects. In case of epileptic symptoms, contact a physician immediately.
- The illuminant of this light fixture must only be replaced by the manufacturer or a service technician appointed by the manufacturer or a similarly qualified person.



This light is not suitable for external dimmers or electronic switches.



Requirements for the radio frequency interface - European installation

Note: This device was tested and complies with the limit values for a Category 3 receiver in accordance with EN 300 440 v2.1.1 "Short Range Devices". These limit values were specified to ensure adequate protection from hazardous faults in private installations. This device reacts sensitively to other devices that generate radio frequency energy (2.4 GHz) and therefore impair the performance of the remote control. However, it cannot be ruled out that interference may occur with certain devices. If this device is influenced by the interference of other devices, you can remedy this by turning the respective device on and off. Remedy the fault as follows: switch off the interfering device and do not use a WiFi camera with strong transmission power in the vicinity of the device. Increase the distance to the interfering device. Ask your retailer or a radio/TV device specialist if you experience any problems. The full text of the EU Declaration of Conformity is available on the website:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>



Safe working

- Mount the light so that it is protected from moisture and dirt.


- Before drilling, make sure that there are no gas, water or power lines at the drilling site.
- Carefully prepare for assembly and allow yourself adequate time. Organise all parts and any necessary additional tools or materials before starting so they are easy to reach.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.



Safety notices for batteries/rechargeable batteries

■ DANGER OF DEATH!

Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, contact a physician immediately!

- Swallowed batteries can cause burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns can occur within 2 hours after swallowing.
-  Never recharge disposable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and do not open them. The batteries might overheat, burn or burst.
- Do not throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not subject batteries/rechargeable batteries to mechanical strain.

Risk of leaking batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect the batteries/rechargeable batteries; do not put them on heaters or subject them to direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact of the battery acid with the skin, eyes and mucous membranes! Rinse the affected region immediately with clear water and contact a physician!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause caustic burns if they come into contact with the skin. Wear suitable protective gloves.

- Take leaking batteries/rechargeable batteries out of the product immediately to prevent damage.

- Only use batteries/rechargeable batteries of the same type. Do not mix old and new batteries/rechargeable batteries!
- Take batteries/rechargeable batteries out of the device if you are not going to use it for longer periods.

Risk of damage to the product

- Only use the stated type of batteries/rechargeable batteries!
- Insert the batteries/rechargeable batteries in the product and make sure the polarity (+) and (-) is correct.
- Clean the contacts of batteries/rechargeable batteries and those in the battery compartment with a dry, lint-free cloth or cotton swab before inserting them.
- Immediately remove spent batteries/rechargeable batteries from the product.
- The correct polarity is indicated in the battery compartment.

● Preparation

● Required tools and material

The tools and materials specified are not included. This information and these values are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the individual local conditions.

- Pencil / making tool
- 2-pole voltage tester
- Screwdriver
- Electric drill
- Bit (ø 6 mm)
- Side cutting pliers
- Ladder

● Prior to installation

Important: The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the light and the connection regulations.

- Be sure to pay attention to the type of the supporting surface, as the enclosed fastening material is not suitable for all types of walls. Inquire at the hard-

ware store about the screws and wall plugs suitable for your type of supporting surface. The manufacturer accepts no liability for improper wall to wall plug connection and any damage caused as a result.

- Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it. Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it.
- Before installation ensure that the circuit, to which the light will be connected, is not energised. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).
- Use the 2-pole voltage tester to verify the de-energised status.

● Start-up

● Installing the lamp

- Insert the batteries in the battery compartment observing the correct polarity (+ and -).
- On the side of the LED light panel **1**, remove the visible screws **2** (see Fig. A) and take off the mounting bracket **3** on the back (see Fig. B).
- Mark the drill holes using the holes provided in the mounting bracket **3** for the screws **5**.
- Now drill the attachment holes. Make sure that you do not damage the power cable.
- Insert the wall plugs **4** into the holes (see Fig. C).
- Attach the mounting bracket **3** using the screws provided **5** (see Fig. D).
- Pull the protective tubes **8** over the wires L and N of the (external) power cable **7** (see Fig. E).
- Connect the connection cable of the LED light panel with the screw terminal **6** to the (external) power cable **7** (see Fig. E).
- Make sure that you correctly connect each individual wire of the (external) power cable **7**: live wire, black or brown = symbol L, neutral wire, blue = symbol N, earthing conductor, green-yellow = symbol (earthing). Observe the correct fit.
- Now connect the LED light panel **1** with the screws **2** to the mounting bracket **3**.

- Note: Make sure that the screws **2** snap correctly into place (see Fig. F and G).
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (I position) in the breaker box (see Fig. H).

Your lamp is now ready to use.

- This lamp is also suited for mounting on suspended ceilings.
- This installation should be carried out by an expert who has to observe the exact dimensions of the LED light panel for installation in the ceiling.

● Switching the lamp on and off / setting the colour temperature

Use the wall switch to switch the light fixture on or off.










- If you briefly press the light switch repeatedly, the LED light panel toggles between cold, warm and neutral white.

● Operating the lamp with the remote control

Note: The LED light panel has a memory function. This saves the last set function.


- Switch the LED light panel on with the light switch.








All additional functions can only be controlled with the remote control **9** (see Fig. I).

-  Switch on
-  Switch off
-  Dimming (brighter)
-  Dimming (darker)
-  Cold white, continuous
- 100%** Neutral white
-  Warm white, continuous
-  Timer function (30 min)
-  Cold white/neutral white/warm white
-  Night light function

- M1** Memory slot for individual colour programs:
- M2**
 - Set your lamp as desired.
 - Hold down M1 or M2.
 - When saving is finished, your lamp will blink once.

● Exchanging the batteries

If the range of the remote control  keeps getting shorter, exchange the batteries (see Fig. I).

- Slide the battery compartment cover  on the back of the remote control  in the direction of the arrow out of the remote control .
 - Remove the batteries.
 - Insert the new batteries (AAA) in the remote control .
- Note: The correct polarity is indicated in the battery compartment of the remote control .
- Slide the battery compartment cover  back onto the remote control .

● Maintenance and cleaning

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Disconnect the light from the mains circuit before cleaning. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

CAUTION! DANGER OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the light to cool completely.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (I setting) inside the fuse box.

● Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



The product and packaging are recyclable and subject to extended producer responsibility. Please dispose of them separately according to the symbols on the packaging for better waste management. The Triman logo applies exclusively in France.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Defective or spent batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC. Return batteries and/or the device to the collection points provided.



Batteries must not be disposed of in the household waste. They might contain toxic heavy metals and must be treated as toxic waste. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Return spent batteries to a municipal collection point.

● Warranty and service

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14146606L/14154106L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under

Warranty and service

the warranty does not extend or renew the warranty period.

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Free service number:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 420111_2201

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 420111_2201) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● Declaration of conformity CE

This product meets the requirements of the valid European and national directives (Directive 2014/53/EU, Ecodesign Directive 2009/125/EC, RoHS Directive 2011/65/EU). The conformity has been verified. The corresponding declarations and documents are deposited with the manufacturer.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG hereby declares that the radio system type 14146606L / 14154106L meets Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available on the website:



















<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Légende des pictogrammes utilisés	Page 24
Introduction	Page 25
Utilisation conforme.....	Page 25
Contenu de la livraison.....	Page 25
Descriptif des pièces.....	Page 25
Caractéristiques techniques.....	Page 25
Sécurité	Page 25
Indications de sécurité.....	Page 25
Préparation	Page 27
Outils et matériel nécessaires.....	Page 27
Avant l'installation	Page 28
Mise en marche	Page 28
Montage du luminaire.....	Page 28
Mise en marche/arrêt/réglage de la couleur lumineuse.....	Page 28
Utilisation de la télécommande.....	Page 28
Remplacement des piles.....	Page 29
Entretien et nettoyage	Page 29
Mise au rebut	Page 29
Garantie et service après-vente	Page 30
Garantie.....	Page 30
Adresse du service après-vente.....	Page 31
Déclaration de conformité.....	Page 31
Fabricant.....	Page 31

Légende des pictogrammes utilisés

Légende des pictogrammes utilisés			
	Veuillez lire les instructions !		Danger de mort et risque de blessure pour les enfants de tout âge !
	Ce luminaire est exclusivement réservé à un usage intérieur, dans un environnement sec et fermé.		Ce luminaire n'est pas adapté aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.
V	Volt	25000h	Durée de vie
Hz	Hertz (fréquence)	W	Watt (puissance active)
	Risque d'explosion !		Conducteur de protection
	Portez des gants de protection !		Veuillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.	Ra	Indice de rendu de couleur
IP20	Ce luminaire répond à l'indice de protection « IP20 » et est exclusivement réservé à un usage domestique en intérieur.		Polarité
	Veuillez jeter l'emballage et l'appareil dans le respect des consignes environnementales !		Attention aux décharges électriques ! Danger de mort !
	Une élimination inappropriée des piles entraînerait des effets néfastes sur l'environnement !		Conduite à tenir
	Pour éviter tout risque, toute source lumineuse endommagée de ce produit doit uniquement être remplacée par le fabricant, son représentant du service d'entretien ou un personnel aux qualifications comparables.		Pour éviter tout risque, tout équipement de commande endommagé de ce produit doit uniquement être remplacé par le fabricant, son représentant du service d'entretien ou un personnel aux qualifications comparables.
A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)		Carton ondulé
	Polyéthylène (faible densité)		

Panneau LED avec variateur de blanc

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme



Ce luminaire est exclusivement conçu pour un usage en intérieur. Le luminaire peut être fixé sur toutes les surfaces normalement inflammables. Cet appareil est exclusivement destiné à des ménages privés. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 panneau LED 14146606L / 14154106L
- 4 vis (14154106L)
- 4 chevilles (14154106L)
- 2 vis (14146606L)
- 2 chevilles (14146606L)
- 2 piles (AAA) (alcaline-manganèse)
- 2 gaines de protection
- 1 télécommande
- 1 notice de montage et d'utilisation

● Descriptif des pièces

- 1 panneau LED

- 2 vis pour panneau LED
- 3 équerre de montage
- 4 chevilles
- 5 vis pour équerre de montage
- 6 domino
- 7 câble d'alimentation (externe)
- 8 gaine de protection
- 9 télécommande
- 10 couvercle du compartiment des piles

● Caractéristiques techniques

Luminaire :

- Numéro du modèle : 14146606L / 14154106L
- Tension d'alimentation : 230 – 240 V~, 50 Hz
- Puissance nominale : 24 W
- Classe de protection : I/⊕
- Indice de protection : IP20
- Dimensions : 45 x 45 cm (14146606L)
100 x 25 cm (14154106L)

Module LED :

- Puissance nominale 20,5 W max. (14146606L)
20,5 W max. (14154106L)

Télécommande :

- Pile : 2 x AAA 1,5 V
- Bande de fréquence : bande ISM 2,4 GHz
- Puissance d'émission < 10,0 dBm
max. :

Ce produit inclut des sources lumineuses appartenant à la classe d'efficacité énergétique « E ».

● Sécurité



Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !



**⚠️ AVERTISSEMENT !
DANGER DE MORT ET RISQUE
D'ACCIDENT POUR LES**

**ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES
ENFANTS !**

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



**Prévention de risques mortels par
électrocution**

- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.
- Avant chaque raccordement au secteur, contrôlez le bon état de la lampe et du câble d'alimentation. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

⚠️ AVERTISSEMENT !

Des câbles d'alimentation endommagés impliquent un danger de mort par électrocution. En cas de détériorations, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le SAV ou un électricien.

- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0).
- Avant le montage, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise de la lampe (voir « Caractéristiques techniques »).
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- N'installez jamais la lampe sur un support humide ou conducteur de courant !




**Prévention de risque d'incendies et
de blessures**

⚠️ RISQUE DE BLESSURES !

Vérifiez l'état de la lampe immédiatement après le déballage.

- Ne montez pas la lampe avec des ampoules et / ou des verres de lampe défectueux(-ses). Veuillez dans ce cas contacter le service après-vente pour procéder au remplacement de la pièce défectueuse.
- Ne jamais regarder directement dans la source lumineuse (ampoule, LED, etc.).
- Ne regardez pas les LED à travers un instrument optique (p. ex. une loupe).
- Ne laissez pas traîner le luminaire ou son matériel d'emballage sans surveillance. Les films/sacs/pièces en plastique, etc. peuvent représenter un danger s'ils sont traités comme des jouets par les enfants.
- Certaines personnes peuvent être sujettes à des crises d'épilepsie ou à des troubles de la conscience lorsqu'elles sont exposées à des flashes ou des effets lumineux spécifiques. En cas de symptômes d'épilepsie, contactez immédiatement un médecin.
- La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant, par un centre de service mandaté par ce dernier ou par une personne de qualification professionnelle équivalente.

-  Cette lampe n'est adaptée ni aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.



**Exigences relatives aux interfaces
radiofréquence pour une installa-
tion européenne**

Remarque : cet appareil a été testé et jugé conforme aux valeurs limites établies par la norme EN 300 440 v2.1.1 récepteur de catégorie 3. Ces valeurs limites sont conçues pour fournir une garantie adéquate contre les interférences nuisibles dans les installations privées. Cet appareil est sensible à la présence d'autres appareils générant une énergie radiofréquence de 2,4 GHz et influençant ainsi les performances de la télécommande. Il n'y a cependant aucune garantie que des interférences ne puissent se produire dans certains appareils. Si ce produit est sujet à des interférences en raison d'autres appareils, celles-

ci peuvent être arrêtées par la mise en marche ou l'arrêt de l'appareil correspondant. L'utilisateur est invité à résoudre ce problème par l'une des mesures suivantes : éteignez l'appareil à l'origine des interférences et n'utilisez aucune caméra Wi-Fi dotée d'une haute puissance d'émission à proximité du produit. Éloignez le produit de l'appareil à l'origine des interférences. En cas de problème, contactez le revendeur ou un technicien spécialisé dans les appareils électroménagers. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible sur la page suivante (en allemand) :

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>




Conduite à tenir

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Avant tout travail de perçage, assurez-vous qu'aucune conduite de gaz, d'eau ou de courant n'est présente dans la zone.
- Soigneusement préparer le montage du produit et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.



Consignes de sécurité pour les piles/batteries

- **DANGER DE MORT !**
Tenez les piles/batteries éloignées des enfants. En cas d'ingestion, contactez immédiatement un médecin !
- Toute ingestion peut entraîner des brûlures, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans un intervalle de 2 heures suivant l'ingestion.
-  Ne rechargez jamais les piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/batteries et/ou ne les ouvrez pas. Cela pourrait entraîner une surchauffe, une explosion ou un risque d'incendie.

- Ne jetez jamais les piles/batteries au feu ou dans l'eau.
- Ne soumettez les piles/batteries à aucune charge mécanique.

Risques relatifs à la présence de fuites sur les piles/batteries

- Évitez d'exposer les piles/batteries à des conditions et des températures extrêmes, comme à la chaleur d'un radiateur ou au rayonnement direct du soleil.
- Si des piles/batteries présentent des fuites, évitez tout contact des produits chimiques avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact, rincez immédiatement la zone touchée à l'eau claire et contactez un médecin !



PORTEE DES GANTS DE PROTECTION !

- Le contact avec des piles/batteries endommagées ou présentant des fuites peut causer des brûlures cutanées. Par conséquent, portez des gants de protection adaptés.
- En cas de fuite, retirez immédiatement les piles/batteries du produit pour éviter tout dommage.
- Utilisez uniquement des piles/batteries du même type. Ne mélangez pas les piles/batteries neuves et anciennes !
- Retirez les piles/batteries si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période.

Risque d'endommager le produit

- Utilisez uniquement le type de pile/batterie indiqué !
- Utilisez les piles/batteries selon la polarité (+) et (-) indiquée sur les piles/batteries et le produit.
- Avant de les insérer, nettoyez les contacts des piles/batteries et du compartiment des piles à l'aide d'un chiffon sec non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/batteries usagées du produit.
- La polarité correcte est indiquée dans le compartiment des piles.

● Préparation

● Outils et matériel nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas inclus dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les

caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon / outil marqueur
- Détecteur de tension à 2 pôles
- Tournevis
- Perceuse
- Foret (ø 6 mm)
- Pince coupante diagonale
- Escabeau

● Avant l'installation

Important : Le raccordement électrique doit être réalisé par un électricien professionnel ou par une personne instruite pour exécuter une installation électrique. Celle-ci doit connaître les caractéristiques des lampes et des conditions de raccordement.

- Vérifiez impérativement la nature du support, car le matériel de fixation fourni ne convient pas à tous les types de murs. Renseignez-vous en magasin sur les vis et chevilles adaptées à la nature du support. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'assemblage incorrect du support et des chevilles, ainsi que d'éventuels dommages qui en résulteraient.
- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec la lampe elle-même.
- Assurez-vous avant l'installation que le câble sur lequel la lampe doit être branchée n'est pas sous tension. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).
- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension à 2 pôles.

● Mise en marche

● Montage du luminaire

- Insérez les piles dans le compartiment des piles en respectant la polarité (+ et -).
- Retirez les vis [2] visibles sur le côté du panneau LED [1] (voir ill. A) et retirez l'équerre de montage [3] située à l'arrière (voir ill. B).
- Marquez les trous de perçage à l'aide des trous prévus pour les vis [5] sur l'équerre de montage [3].
- Percez les trous de fixation. Veillez à ne pas endommager l'alimentation.

- Insérez les chevilles [4] dans les trous de perçage (voir ill. C).
- Fixez l'équerre de montage [3] avec les vis [5] fournies (voir ill. D).
- Enflez les gaines de protection [8] sur les fils L et N du câble d'alimentation (externe) [7] (voir ill. E).
- Reliez le câble d'alimentation du panneau LED au câble d'alimentation (externe) [7] à l'aide du domino [6] (voir ill. E).
- Veillez à raccorder correctement chacun des fils du câble d'alimentation (externe) [7] (fil conducteur noir ou brun = symbole L, fil neutre bleu = symbole N, conducteur de protection vert/jaune = symbole de mise à la terre).
Veillez à ce que tous les éléments soient correctement positionnés.
- À l'aide des vis [2], vissez le panneau LED [1] à l'équerre de montage [3].
- Remarque : veillez à ce que les vis [2] soient correctement insérées (voir ill. F et G).
- Remettez le fusible en place ou enclenchez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position I) (voir ill. H).

Votre luminaire est désormais prêt à l'emploi.

- Ce luminaire peut également être encastré pour un montage sur un faux plafond.
- Ce montage doit obligatoirement être réalisé par un professionnel, car les dimensions exactes du panneau LED doivent être prises en compte pour la structure du plafond.

● Mise en marche/arrêt/ réglage de la couleur lumineuse

Utilisez l'interrupteur mural pour allumer ou éteindre le luminaire.






- Si vous appuyez plusieurs fois sur l'interrupteur à intervalles rapprochés, le panneau LED alternera entre le blanc froid, chaud et neutre.

● Utilisation de la télécommande


Remarque : le panneau LED est équipé d'une fonction mémoire. Celle-ci enregistre la dernière fonction paramétrée.


- Allumez le panneau LED à l'aide de l'interrupteur.

Toutes les autres fonctions peuvent uniquement être commandées par le biais de la télécommande [9] (voir ill. I).


-  Mise en marche
-  Arrêt
-  Gradation (augmentation de la luminosité)
-  Gradation (diminution de la luminosité)
-  Blanc froid, sans palier

100% Blanc neutre

 Blanc chaud, sans palier

 Fonction minuterie (30 min.)

 Blanc froid/blanc neutre/blanc chaud

 Fonction lumière nocturne

M1 Emplacement de sauvegarde pour des programmes de couleurs lumineuses individuels :

- Paramétrez votre luminaire comme vous le souhaitez.
- Maintenez la touche M1 ou M2 enfoncée.
- Une fois le processus d'enregistrement terminé
, votre luminaire clignote une fois.

● Remplacement des piles

Si la portée de la télécommande [9] diminue, les piles doivent être changées (voir ill. I).

- Poussez le couvercle du compartiment des piles [10] situé à l'arrière de la télécommande [9] dans la direction de la flèche pour le retirer de la télécommande [9].
- Retirez les piles.
- Insérez de nouvelles piles (AAA) dans la télécommande [9].
Remarque : la polarité correcte est indiquée dans le compartiment des piles de la télécommande [9].
- Remettez le couvercle du compartiment des piles [10] en place sur la télécommande [9].

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez la lampe refroidir complètement.

- N'utilisez ni solvants, ni benzène, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Remettez le fusible en place ou réenclenchez le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables et soumis à la responsabilité élargie du fabricant. Mettez-les au rebut séparément, en suivant les symboles d'emballage illustrés, pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Afin de préserver l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé avec les ordures ménagères, éliminez-le dans le respect des consignes locales en vigueur. De plus amples informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès de votre municipalité.

Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE. Déposez les piles et/ou l'appareil dans une infrastructure de collecte locale.



Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent faire l'objet d'un traitement spécial. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Par conséquent, veuillez à déposer les batteries usagées dans un point de collecte local.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si cependant des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la

référence de modèle suivante : 14146606L/
14154106L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Numero de service gratuit :
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 420111_2201

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 420111_2201) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit satisfait aux exigences des directives nationales et européennes applicables (directive 2014/53/UE, directive sur l'écoconception 2009/125/CE, directive RoHS 2011/65/UE). Sa conformité a été prouvée. Les déclarations et la documentation correspondantes sont conservées par le fabricant.

Par la présente, la société Briloner Leuchten GmbH & Co. KG déclare que le type d'équipement radioélectrique 14146606L / 14154106L correspond à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible sur la page suivante :

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 34
Inleiding	Pagina 35
Correct gebruik.....	Pagina 35
Omvang van de levering.....	Pagina 35
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 35
Technische gegevens.....	Pagina 35
Veiligheid	Pagina 35
Veiligheidsinstructies.....	Pagina 35
Vorbereiding	Pagina 37
Benodigd gereedschap en materiaal.....	Pagina 37
Voor de installatie	Pagina 38
Ingebruikname	Pagina 38
Lamp monteren.....	Pagina 38
Lamp in-/uitschakelen, lichtkleur instellen.....	Pagina 38
Lamp bedienen met de afstandsbediening.....	Pagina 38
Batterijen verwisselen.....	Pagina 39
Onderhoud en reiniging	Pagina 39
Afvoer	Pagina 39
Garantie en service	Pagina 40
Garantie.....	Pagina 40
Serviceadres.....	Pagina 40
Conformiteitsverklaring.....	Pagina 40
Fabrikant.....	Pagina 40

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Instructies lezen!		Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
V	Volt	25000h	Levensduur
Hz	Hertz (frequentie)	W	Watt (nuttig vermogen)
	Ontplofingsgevaar!		Aardingskabel
	Veiligheidshandschoenen dragen!		Waarschuwings- en veiligheidsinstructies in acht nemen!
	De verpakking bestaat uit 100 % gerecycled papier.	Ra	Kleurweergave-index
IP20	De lamp bezit beschermingsklasse 'IP20' en is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis in privé-huishoudens.		Polariteit
	Verwijder de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier!		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
	Milieuvervuiling door onjuist afvoeren van batterijen/accu's!		Zo handelt u correct
	Om risico's te vermijden, mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare vakman worden vervangen.		Om risico's te vermijden, mag een beschadigd apparaat van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
	A.C. a.c. (stroom- en spanningstype)		Golfkarton
	Polyethyleen (geringe dichtheid)		

LED-lampenpaneel met kleurregeling

Inleiding



Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis. De lamp kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken bevestigd worden. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens. Dit product is bestemd voor het normale gebruik.

Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 LED-verlichtingspaneel 14146606L / 14154106L
- 4 Schroeven (14154106L)
- 4 Pluggen (14154106L)
- 2 Schroeven (14146606L)
- 2 Pluggen (14146606L)
- 2 Batterijen (AAA) (alkaline-mangaan)
- 2 Isolatiekousen
- 1 Afstandsbediening
- 1 Montagehandleiding/gebruikershandleiding

Beschrijving van de onderdelen

- 1 LED-verlichtingspaneel
- 2 Schroef voor LED-verlichtingspaneel
- 3 Montagebeugel
- 4 Pluggen
- 5 Schroef voor montagebeugel
- 6 Kroonsteentje
- 7 Stroomkabel (extern)
- 8 Isolatiekous
- 9 Afstandsbediening
- 10 Batterijdeksel

Technische gegevens

Lamp:

Modelnr.:	14146606L / 14154106L
Bedrijfsspanning:	230–240 V~, 50 Hz
Nominaal vermogen:	24 W
Beschermingsklasse:	I/⊕
Beschermingstype:	IP20
Afmetingen:	45 x 45 cm (14146606L) 100 x 25 cm (14154106L)

LED-module:

Nominaal vermogen	max. 20,5 W (14146606L) max. 20,5 W (14154106L)
-------------------	--

Afstandsbediening:

Batterij:	2 x AAA 1,5 V
Frequentieband:	2,4 GHz ISM-band
Max. zendvermogen:	< 10,0 dBm

Dit product bevat lichtbronnen van energie-efficiëntieklasse „E“.

Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!



WAARSCHUWING! **LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN BIJ KLEUTERS EN KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Laat de elektronische installatie door een opgeleide electricien of een voor elektrische installaties geïnstrueerde persoon uitvoeren.
- Controleer de lamp en de stroomkabel voor het aansluiten aan de stroom op eventuele beschadigingen. Gebruik uw lamp nooit, wanneer u een beschadiging hebt geconstateerd.

WAARSCHUWING!

Beschadigde stroomkabels zorgen voor levensgevaar door elektrische schokken. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een electricien.

- Verwijder voor de montage de zekering of schakel de aardlekschakelaar in de groepenkast uit (0-stand).
- Wees er voor de montage zeker van dat de beschikbare netspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van de lamp (zie „Technische gegevens“).
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- De lamp niet op vochtige of geleidende ondergrond installeren!



Vermijd brand- en letselgevaar

LETSELGEVAAR!

Controleer elke lamp direct na het uitpakken op beschadigingen.

- Monteer de lamp niet met defecte verlichtingen en/of lampenglas. Neem in dit geval contact op met het klantenservice.
- Niet direct in de lichtbron (lamp, LED etc.) kijken.
- Kijk niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) in de LED-lamp
- Leg de lamp en het verpakingsmateriaal direct op een veilige plek. Plasticfolie, plastic zakken, kunststof onderdelen enzovoort zijn geen speelgoed en kunnen een gevaar vormen voor kinderen.
- Bepaalde personen kunnen als gevolg van lichtflitsen of lichteffecten een epileptische aanval krijgen of het bewustzijn verliezen. Raadpleeg bij symptomen van epilepsie onmiddellijk een arts.
- De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of door een door de fabrikant aangestelde servicetechnicus of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen.



Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.



Vereisten voor radio-interfaces, van toepassing op installatie in Europa

Opmerking: Dit apparaat is getest en in overeenstemming bevonden met de grenswaarden van EN 300 440 v2.1.1 voor ontvangers van categorie 3. Deze grenswaarden zijn vastgelegd om een adequate bescherming te bieden tegen schadelijke storingen in consumentenelektronica. Dit apparaat is gevoelig voor andere apparaten die radiogolven met een frequentie van 2,4 GHz produceren. Deze radiogolven kunnen de werking van de afstandsbediening hinderen. Er kan geen garantie worden gegeven dat dit soort storingen in bepaalde apparaten niet zal optreden. Als in dit apparaat storingen optreden als gevolg van interferentie met andere apparaten, kan de storing worden verholpen door het betreffende apparaat in- en uit te schakelen. De gebruiker kan de storing op een van de onderstaande manieren verhelpen: schakel het storende apparaat uit en gebruik geen wifi-camera met groot

zendvermogen in de buurt van het apparaat. Houd een grotere afstand aan met het storende apparaat. Neem contact op met de verkoper of een radio-/tv-specialist. De volledige tekst van de Europese conformiteitsverklaring is te lezen op het volgende internetadres:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanagentyp.php>




Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zo, zodat hij tegen vocht en vuil beschermd is.
- Controleer vóór het boren of zich achter het te doorboren oppervlak geen gas-, water- of stroomleidingen bevinden.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en maak hier voldoende tijd voor vrij. Leg alle onderdelen en extra benodigd gereedschap of materiaal van tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk. Monteer de lamp niet als u niet geconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.



Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

LEVENSGEVAAR!

- Houd batterijen/accu's uit de buurt van kinderen. Waarschuw onmiddellijk een arts bij inslikken van een batterij.
- Ingeslikte batterijen kunnen brandwonden, perforatie van zacht weefsel en overlijden tot gevolg hebben. Binnen de 2 uur na inslikken van een batterij kunnen ernstige brandwonden optreden.
-  Probeer niet-oplaadbare batterijen nooit op te laden. Maak geen kortsluiting met batterijen/accu's en probeer ze nooit te openen. Dit kan leiden tot verhitting, brandgevaar en ontploffing.
- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's niet bloot aan mechanische belasting.

Risico op lekkage van batterij-/accu

- Zorg dat de batterij/accu niet wordt blootgesteld aan invloeden van buitenaf, zoals verwarmingselementen of direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's mogen de huid, ogen en slijmvliezen niet in contact komen met de gelekte chemicaliën! Spoel direct met schoon water en neem contact op met een arts!



DRAG VEILIGHEIDSHAND-SCHOENEN!

- Lekkende batterijen/accu's geven bijtend zuur af en kunnen bij contact met de huid letsel veroorzaken. Draag daarom geschikte veiligheids-handschoenen.
- Als een batterij/accu heeft gelekt, verwijdert u deze direct uit het product om beschadiging te voorkomen.
- Gebruik uitsluitend batterijen/accu's van hetzelfde type. Combineer geen oude batterijen/accu's met nieuwe!
- Verwijder de batterij/accu als u het product langere tijd niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterijen/accu's!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de aangegeven polariteit op de batterij/accu en het product.
- Reinig de contacten van de batterij/accu en van het batterijcompartiment vóór het plaatsen met een droge pluisvrije doek of een wattenstaafje.
- Verwijder lege batterijen/accu's direct uit het product.
- De juiste polariteit wordt aangegeven in het batterij-compartiment.

• Voorbereiding

• Benodigd gereedschap en materiaal

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om niet-bindende informatie en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van

het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- Potlood / markeergereedschap
- 2-polige spanningzoeker
- Schroevendraaier
- Boormachine
- Boor (ø 6 mm)
- Zijknijptang
- Ladder

• Voor de installatie

Belangrijk: Laat de installatie uitvoeren door een opgeleide electricien of een voor elektro-installaties bevoegde persoon. Deze persoon moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van de lamp en van de aansluitvoorwaarden.

- Let beslist op de aard van de ondergrond, omdat het bijgevoegde bevestigingsmateriaal niet voor alle muursoorten geschikt is. Informeer in de winkel naar geschikte schroeven en pluggen voor de betreffende aard van de ondergrond. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door het gebruik van verkeerde pluggen in de muur.
- Maak uzelf voor de installatie vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing alsook met de lamp zelf.
- Wees er voor de installatie zeker van dat de leiding, waaraan de lamp wordt aangesloten, geen spanning heeft. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand).
- Controleer hiervoor de spanningsvrijheid met een 2-polige spanningzoeker.

• Ingebruikname

• Lamp monteren

- Plaats de batterijen in het batterijcompartiment. Houd hierbij rekening met de juiste polariteit (+ en -).
- Verwijder de aan de zijkant van het LED-verlichtingspaneel **1** zichtbare schroeven van het LED-verlichtingspaneel **2** (zie afb. A) en haal de montagebeugel **3** aan de achterkant eraf (zie afb. B).

- Markeer de boorgaten met behulp van de gaten in de montagebeugel **3** voor de schroeven **5**.
- Boor nu de bevestigingsgaten. Zorg ervoor dat u de stroomkabel niet beschadigt.
- Stop de pluggen **4** in de boorgaten (zie afb. C).
- Bevestig de montagebeugel **3** met de meegeleverde schroeven **5** (zie afb. D).
- Trek de isolatiekousen **8** over de draden L en N van de stroomkabel (extern) **7** heen (zie afb. E).
- Verbind nu de aansluitkabel van het LED-verlichtingspaneel met behulp van het kroonsteentje **6** met de stroomkabel (extern) **7** (zie afb. E).
- Let erop dat de afzonderlijke draden van de stroomkabel (extern) **7** steeds correct worden aangesloten: fasedraad, zwart of bruin = symbool L, nuldraad, blauw = symbool N, aardingskabel, groen-geel = symbool (aardingsaansluiting). Zorg dat de draden stevig vastzitten.
- Schroef het LED-verlichtingspaneel **1** nu met de schroeven **2** aan de montagebeugel **3** vast.
- Opmerking: Let erop dat de schroeven **2** goed vastzitten (zie afb. F en G).
- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat in de groepenkast weer in (I-stand) (zie afb. H).

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

- Deze lamp is ook geschikt als inbouwlamp voor montage in systeemplafonds.
- De montage mag alleen door een vakman worden uitgevoerd, omdat rekening moet worden gehouden met de precieze afmetingen van het LED-verlichtingspaneel in de plafondstructuur.

• Lamp in-/uitschakelen, lichtkleur instellen


Schakel de lamp via de wandschakelaar in of uit.






- Druk kort achter elkaar op de lichtsckakelaar om te wisselen tussen koud, warm en neutraal wit licht.

• Lamp bedienen met de afstandsbediening


Opmerking: Het LED-verlichtingspaneel heeft een geheugenfunctie. De laatst ingestelde functie wordt bewaard.


- U schakelt het LED-verlichtingspaneel in met de lichtschakelaar.


Alle andere functies kunnen alleen met de afstandsbediening  worden bediend (zie afb. I).

-  Inschakelen
-  Uitschakelen
-  Dimmen (lichter)
-  Dimmen (donkerder)
-  Koud wit, continu verstelbaar

100% Neutraal wit

 Warm wit, continu verstelbaar

 Timerfunctie (30 min.)

 Koud wit/neutraal wit/warm wit

 Nachtlichtfunctie


M1 Opslag voor afzonderlijke kleurprogramma's:








- Stel uw lamp naar wens in.

M2 - Houd M1 en M2 ingedrukt.

- Als uw kleurprogramma is opgeslagen, knippert de lamp één keer.

● Batterijen verwisselen

Als het bereik van de afstandsbediening  afneemt, moet u de batterijen vervangen (zie afb. I).

- Schuif het batterijdeksel  op de achterkant van de afstandsbediening  in de richting van de pijl van de afstandsbediening  af.
 - Neem de batterijen uit.
 - Plaats de nieuwe batterijen (AAA) in de afstandsbediening .
- Opmerking: de polariteit wordt aangegeven in het batterijcompartiment van de afstandsbediening .
- Schuif het batterijdeksel  terug op de afstandsbediening .

● Onderhoud en reiniging

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Verbreek voor de reiniging eerst de verbinding van de lamp met het stroomnet. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand).

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Op basis van de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

⚠ VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor schade ondervinden.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat in de groepenkast weer in (I-stand).

● Afvoer



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkorting (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.



Het product en het verpakkingsmateriaal zijn recyclebaar en vallen onder de uitgebreide producentenverantwoordelijkheid. Voer deze gescheiden, volgens de afgebeelde verpakkingssymbolen af voor een betere afvalverwerking. Het Trimanlogo is alleen voor Frankrijk van toepassing.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of opgebruikte batterijen moeten worden gerecycled in overeenstemming met richtlijn 2006/66/EG. Lever de batterijen en/of het apparaat in bij de daarvoor bestemde inzamelputten.



Batterijen mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en moeten worden ingezameld met het chemisch afval. De scheikundige symbolen van de betreffende zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Lever lege batterijen in bij een plaatselijk inzamelpunt voor chemisch afval.

● **Garantie en service**

● **Garantie**

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer: 14146606L/14154106L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● **Serviceadres**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Gratis servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 420111_2201

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 420111_2201) als bewijs van aankoop bij de hand.

● **Conformiteitsverklaring CE**

Dit product voldoet aan de vereisten van de geldende Europese en nationale richtlijnen (richtlijn 2014/53/EU, ecodesign-richtlijn 2009/125/EG, RoHS-richtlijn 2011/65/EU). De conformiteit is bewezen. De betreffende verklaringen en bewijsstukken zijn in het bezit van de fabrikant.

Hierbij verklaart Briloner Leuchten GmbH & Co. KG dat zendinstallatie 14146606L / 14154106L voldoet aan de vereisten van richtlijn 2014/53/EU.


















De volledige tekst van de Europese conformiteitsverklaring is te lezen op het volgende internetadres:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● **Fabrikant**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 42
Instrukcja	Strona 43
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem.....	Strona 43
Zakres dostawy.....	Strona 43
Opis części.....	Strona 43
Dane techniczne.....	Strona 43
Bezpieczeństwo	Strona 43
Wskazówki bezpieczeństwa.....	Strona 43
Przygotowanie	Strona 46
Potrzebne narzędzia i materiały.....	Strona 46
Przed instalacją	Strona 46
Uruchomienie	Strona 46
Montaż lampy.....	Strona 46
Włączanie/wyłączanie lampy / regulacja barwy światła.....	Strona 47
Obsługa lampy za pomocą pilota.....	Strona 47
Wymiana baterii.....	Strona 47
Konserwacja i czyszczenie	Strona 47
Utylizacja	Strona 47
Gwarancja i serwis	Strona 48
Gwarancja.....	Strona 48
Adres serwisu.....	Strona 48
Deklaracja zgodności.....	Strona 48
Producent.....	Strona 49

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Ta lampa nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.
V	Wolt	25000h	Żywotność
Hz	Hertz (częstotliwość)	W	Watt (moc czynna)
	Niebezpieczeństwo wybuchu!		Przewód ochronny
	Nosić rękawice ochronne!		Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
	Opakowanie składa się w 100 % ze zutilizowanego papieru.	Ra	Współczynnik oddawania barw
IP20	Ta lampa posiada stopień ochrony „IP20” i jest przeznaczona wyłącznie do stosowania w pomieszczeniach w prywatnych gospodarstwach domowych.		Biegunowość
	Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
	Szkody dla środowiska spowodowane nieprawidłową utylizacją baterii / akumulatorów!		Poprawny sposób postępowania
	Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła tego produktu może wymienić wyłącznie producent, jego serwisant lub specjalista o podobnych kwalifikacjach.		Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony statecznik tego produktu może wymienić wyłącznie producent, jego serwisant lub specjalista o podobnych kwalifikacjach.
 A.C. a.c.	Napięcie przemiennie (rodzaj prądu i napięcia)		Tektura falista
	Polietylen (niska gęstość)		

Panel świetlny LED z układem sterowania kolorami

● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą

instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się produktem. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Ta lampa jest przeznaczona wyłącznie do użytkowania wewnątrz pomieszczeń. Lampa może być mocowana na wszystkich powierzchniach o normalnym stopniu

palności. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Produkt ten jest przeznaczony do normalnej pracy.

● Zakres dostawy

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 panel świetlny LED 14146606L / 14154106L
- 4 śruby (14154106L)
- 4 kołki (14154106L)
- 2 śruby (14146606L)
- 2 kołki (14146606L)
- 2 baterie (AAA) (alkaliczno-manganowe)
- 2 wężyki ochronne

- 1 pilot
- 1 instrukcja montażu i obsługi

● Opis części

- 1 Panel świetlny LED
- 2 Śruba do panelu świetlnego LED
- 3 Kątownik montażowy
- 4 Kołek
- 5 Śruba do kątownika montażowego
- 6 Elektryczna kostka zaciskowa
- 7 Kabel zasilający (zewnętrzny)
- 8 Wężyk ochronny
- 9 Pilot
- 10 Pokrywa komory baterii

● Dane techniczne

Lampa:

Nr modelu:	14146606L / 14154106L
Napięcie robocze:	230–240 V~, 50 Hz
Moc znamionowa:	24 W
Klasa ochrony:	I/⚡
Stopień ochrony:	IP20
Wymiary:	45 x 45 cm (14146606L) 100 x 25 cm (14154106L)

Moduł LED:

Moc znamionowa	maks. 20,5 W (14146606L) maks. 20,5 W (14154106L)
----------------	--

Pilot:

Bateria:	2 x AAA 1,5 V
Pasma częstotliwości:	2,4 GHz ISM band
Maks. moc nadawania:	<10,0 dBm

Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „E”.

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi prawo do gwarancji wygasa! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego

obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

-  **OSTRZEŻENIE ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU U**

DZIECI!

W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Wykonanie instalacji elektrycznej należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych.
- Przed każdym podłączeniem do sieci elektrycznej należy dokonać kontroli lampy oraz przewodu sieciowego pod względem uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

OSTRZEŻENIE!

Uszkodzone przewody sieciowe stwarzają niebezpieczeństwo utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

- Przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0).
- Przed montażem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem

roboczym oprawy oświetleniowej (patrz „Dane techniczne“).


- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Lampy nie należy instalować na podłożu wilgotnym lub przewodzącym prąd!



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŹEN CIAŁA!

Zaraz po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy lampa nie jest uszkodzona.

- Proszę nie montować oprawy oświetleniowej z uszkodzonymi źródłami światła i / lub kloszami. W takim przypadku w celu otrzymania części zamiennych należy skontaktować się z punktem serwisowym.
- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (elementy świetlne, LED, itp).
- Nie patrzeć na diodę LED przez przyrząd optyczny (np. szkło powiększające).
- Nie pozostawiać rozrzuconych materiałów opakowaniowych ani lampy. Folie/worki z tworzywa sztucznego, części plastikowe itp. to dla dzieci bardzo niebezpieczna zabawka.
- U niektórych osób migające światła lub efekty świetlne mogą spowodować napady padaczkowe lub zaburzenia świadomości. W przypadku wystąpienia objawów padaczkowych niezwłocznie udać się do lekarza.
- Źródło światła tej lampy może wymienić wyłącznie producent lub wyznaczony przez niego serwisant albo osoba o podobnych kwalifikacjach.
-  Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi.



Wymagania dotyczące interfejsów częstotliwości radiowej – w odniesieniu do instalacji europejskiej

Wskazówka: To urządzenie zostało przetestowane i jest zgodne z wartościami granicznymi normy EN 300 440 v2.1.1 dla odbiorników kategorii 3. Te wartości graniczne mają na celu zapewnienie odpowiedniej

ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Urządzenie jest wrażliwe na działanie innych urządzeń, które celowo wytwarzają energię o częstotliwości radiowej 2,4 GHz i w ten sposób negatywnie wpływają na działanie pilota. Nie można jednak zagwarantować, że takie zakłócenie nie wystąpi w niektórych urządzeniach. Jeśli na to urządzenie oddziałują zakłócenia pochodzące od innych urządzeń, można je wyeliminować, włączając i wyłączając odpowiednie urządzenia. Aby usunąć zakłócenie, użytkownik powinien: wyłączyć zakłócające urządzenie i nie używać kamery WiFi o dużej mocy nadawczej w pobliżu urządzenia lub zwiększyć odległość od urządzenia zakłócającego. W razie problemów należy się skontaktować ze sprzedawcą lub specjalistą w zakresie urządzeń RTV. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE można znaleźć pod następującym adresem internetowym:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanagentyp.php>




Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Przed przystąpieniem do wiercenia upewnić się, że w miejscu wiercenia nie ma przewodów gazowych, wodociągowych ani elektrycznych.
- Starannie przygotować montaż i zarezerwować sobie wystarczającą ilość czasu. Wszystkie pojedyncze części oraz dodatkowo potrzebne narzędzia należy uprzednio rozłożyć w przejrzysty sposób i w zasięgu ręki.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.



Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!**
Baterie/akumulatory przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku połknięcia natychmiast udać się do lekarza!

- Połknięcie może spowodować oparzenia, perforację tkanek miękkich, a także śmierć. Ciężkie oparzenia mogą się pojawić w ciągu 2 godzin po połknięciu.
-  Nigdy nie ładować baterii nieprzeznaczonych do ponownego ładowania. Nie zwierać i/lub nie otwierać baterii/akumulatorów. Może to spowodować przegrzanie, zagrożenie pożarowe lub rozerwanie.
- Nigdy nie wrzucać baterii/akumulatorów do ognia ani wody.
- Nie narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku z baterii/akumulatorów

- Chronić baterie/akumulatory przed wpływem ekstremalnych warunków i temperatur (np. grzejniki/bezpośrednie nasłonecznienie).
- W przypadku wycieku baterii/akumulatorów unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z substancjami chemicznymi! Natychmiast przepłukać narażone miejsca czystą wodą i skonsultować się z lekarzem!

NOŚĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

- W przypadku kontaktu ze skórą wyciekającą lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia. W związku z tym w takiej sytuacji należy nosić odpowiednie rękawice ochronne.
- W przypadku wycieku natychmiast wyjąć baterie/akumulatory urządzenia, aby zapobiec uszkodzeniom.
- Używać wyłącznie baterii/akumulatorów tego samego typu. Nie stosować starych baterii/akumulatorów z nowymi!
- Jeżeli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjąć z niego baterie/akumulatory.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Stosować wyłącznie baterie/akumulatory podanego typu!
- Baterie/akumulatory wkladać zgodnie z oznaczeniem biegunowości (+) i (-) na baterii/akumulatorze oraz na produkcie.
- Przed włożeniem baterii/akumulatorów do urządzenia oczyścić styki baterii/akumulatorów oraz styki w komorze baterii za pomocą suchej, niestrzępiącej się szmatki lub pałeczki kosmetycznej!

- Rozładowane baterie/akumulatory niezwłocznie wyjąć z produktu.
- Prawidłowe ułożenie biegunów jest oznaczone w komorze baterii.

Przygotowanie

Potrzebne narzędzia i materiały

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Są to jedynie niewiążące informacje i wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależą od warunków w pomieszczeniu.

- ołówek / narzędzie do oznaczania
- 2-biegunowy wskaźnik napięcia
- śrubokręt
- wiertarka
- wiertło (ø 6 mm)
- szczypce do cięcia drutu
- drabina

Przed instalacją

Ważne: Wykonanie podłączenia elektrycznego należy zlecić wyszkolonemu elektrykowi lub osobie wdrożonej do wykonywania instalacji elektrycznych. Osoba ta musi posiadać wiedzę na temat właściwości lampy i przepisów dotyczących podłączenia.

- Zwrócić uwagę na właściwości podłoża, ponieważ załączony materiał mocujący nie jest odpowiedni do wszystkich rodzajów ścian/sufitów. Zapytać w sklepie o wkręty i kołki odpowiednie do danego podłoża. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe połączenia ściana-kołek i wynikające z tego szkody.
- Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i rysunkami zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z samą lampą.
- Przed instalacją należy upewnić się, że przewód, do którego ma być podłączona lampa, nie znajduje się pod napięciem. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).
- Brak napięcia należy stwierdzić za pomocą wskaźnika napięcia.

Uruchomienie

Montaż lampy

- Włożyć baterie do komory baterii, zwracając uwagę na ułożenie biegunów (+ i -).
- Odkręcić śruby panelu świetlnego LED [2] widoczne po bokach panelu świetlnego LED [1] (patrz rys. A) i zdjąć kątownik montażowy [3] z tyłu (patrz rys. B).
- Zaznaczyć miejsca wiercenia otworów, korzystając z otworów przewidzianych dla śrub [5] w kątowniku montażowym [3].
- Teraz wywiercić otwory na mocowania. Uważać na to, aby nie uszkodzić przewodu doprowadzającego.
- Do wywierconych otworów włożyć kołki [4] (patrz rys. C).
- Przymocować kątownik montażowy [3] za pomocą dostarczonych śrub [5] (patrz rys. D).
- Naciągnąć wężyki ochronne [8] na żyły L i N kabla zasilającego (zewnętrznego) [7] (patrz rys. E).
- Teraz połączyć kabel przyłączeniowy panelu świetlnego LED z przewodem zasilającym (zewnętrznym) [7] za pomocą elektrycznej kostki zaciskowej [6] (patrz rys. E).
- Należy zwrócić uwagę, aby prawidłowo podłączyć poszczególne przewody kabla zasilającego (zewnętrznego) [7]: przewód przewodzący prąd, czarny lub brązowy = symbol L, przewód zerowy, niebieski = symbol N, przewód ochronny, zielono-żółty = symbol (uziemiaenie).
Zwrócić uwagę na prawidłowe zamocowanie.
- Teraz przykręcić panel świetlny LED [1] do kątownika montażowego [3] za pomocą śrub [2].
- Wskazówka: zwrócić uwagę na to, aby śruby [2] prawidłowo wskoczyły (patrz rys. F i G).
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I) (patrz rys. H).

Lampa jest teraz gotowa do pracy.

- Lampę można również montować w sufitach podwieszanych jako oprawę wpuszczaną.
- Montaż powinien wykonać specjalista, ponieważ w konstrukcji sufitu należy uwzględnić dokładne wymiary panelu świetlnego LED.

• Włączanie/wyłączanie lampy / regulacja barwy światła

Włączać i wyłączać lampę za pomocą przełącznika ściennego.










- Szybkie naciśnięcie przełącznika światła powoduje przełączanie panelu świetlnego LED pomiędzy zimną bielą, ciepłą bielą i neutralną bielą.

• Obsługa lampy za pomocą pilota

Wskazówka: panel świetlny LED posiada funkcję Memory. Zapamiętuje ona ostatnio ustawioną funkcję.

- Panel świetlny LED włącza się i wyłącza za pomocą włącznika światła.

Wszystkie pozostałe funkcje można obsługiwać wyłącznie za pomocą pilota [9] (patrz rys. I).

-  Włączanie
-  Wyłączenie
-  Ściemnianie (jaśniej)
-  Ściemnianie (ciemniej)
-  Zimna biel, płynnie
- 100%** Neutralna biel
-  Ciepła biel, płynnie
-  Funkcja timera (30 min)
-  Zimna biel / neutralna biel / ciepła biel
-  Funkcja oświetlenia nocnego
- M1** Miejsce w pamięci na indywidualne programy kolorów:
- M2**
 - Dostosować ustawienia lampy do własnych potrzeb.
 - Naciśnąć i przytrzymać przycisk M1 lub M2.
 - Po zakończeniu zapisywania lampa miga jeden raz.

• Wymiana baterii

Jeśli zasięg pilota [9] się zmniejszy, należy wymienić baterie (patrz rys. I).

- Zsunąć pokrywę komory baterii [10] z tyłu pilota [9] w kierunku wskazanym przez strzałkę.

- Wyjąć baterie.
- Włożyć do pilota [9] nowe baterie (AAA).
Wskazówka: Prawidłowe ułożenie biegunów jest oznaczone w komorze baterii w pilocie [9].
- Nasunąć pokrywę komory baterii [10] z powrotem na pilota [9].

• Konserwacja i czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed rozpoczęciem czyszczenia lampę odłączyć od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA WSKUTEK GORĄCYCH POWIERZCHNI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

• Utylizacja



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Należy je usuwać oddzielnie, stosując się do przedstawionych symboli opakowań, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman obowiązuje tylko we Francji.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Uszkodzone lub zużyte baterie należy poddać recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE. Baterie i/lub urządzenie zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki.



Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać toksyczne metale ciężkie i podlegają przepisom dotyczącym odpadów niebezpiecznych. Symbole chemiczne metali ciężkich: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. W związku z tym zużyte baterie należy przetransportować do gminnych punktów zbiórki.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przetransportować na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14146606L/14154106L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Faks: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezplatny numer serwisu:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 420111_2201

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 420111_2201) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności CE

Produkt spełnia wymogi obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych (dyrektywa 2014/53/UE, dyrektywa dotycząca ekoprojektów 2009/125/WE, dyrektywa RoHS 2011/65/UE). Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty znajdują się u producenta.

Niniejszym Briloner Leuchten GmbH & Co. KG oświadcza, że urządzenie radiowe typu 14146606L / 14154106L spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE.




















Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem internetowym:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetsklaerung-fuer-funklanlagentyp.php>

● **Producent**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 52
Úvod	Strana 53
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 53
Obsah dodávky.....	Strana 53
Popis dílů.....	Strana 53
Technické údaje.....	Strana 53
Bezpečnost	Strana 53
Bezpečnostní pokyny.....	Strana 53
Příprava	Strana 55
Potřebné nářadí a materiál.....	Strana 55
Před instalací	Strana 55
Uvedení do provozu	Strana 56
Montáž světla.....	Strana 56
Rozsvícení/zhasnutí světla / nastavení barvy světla.....	Strana 56
Ovládání světla dálkovým ovládním.....	Strana 56
Výměna baterií.....	Strana 56
Údržba a čištění	Strana 57
Zlikvidování	Strana 57
Záruka a servis	Strana 57
Záruka.....	Strana 57
Adresa servisu.....	Strana 58
Prohlášení o shodě.....	Strana 58
Výrobce.....	Strana 58

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!
	Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Toto svítidlo není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
V	Volt	25000h	Životnost
Hz	Hertz (kmitočet)	W	Watt (činný výkon)
	Nebezpečí výbuchu!		Vodič uzemnění
	Používejte ochranné rukavice!		Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
	Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.	Ra	Index podání barev
IP20	Svítidlo má stupeň krytí „IP20“ a je určeno jen k privátnímu použití ve vnitřních prostorech.		Polarita
	Obal i zařízení zlikvidujte ekologicky!		Varování před zásahem elektrickým proudem! Životu nebezpečné!
	Škody na životním prostředí v důsledku nesprávné likvidace baterií/akumulátorů!		Tak postupujete správně
	Aby se předešlo ohrožení, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit výhradně výrobce, zástupce jeho servisu nebo odborník se srovnatelnou kvalifikací.		Aby se předešlo ohrožení, smí poškozený provozní přístroj tohoto výrobku vyměnit výhradně výrobce, zástupce jeho servisu nebo odborník se srovnatelnou kvalifikací.
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)		Vlnitá lepenka
	Polyetylén (nízká hustota)		

LED svítidlo s nastavitelným tónem barvy

• Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze.

Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládní přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

• Použití ke stanovenému účelu



Toto světlo je určeno pouze pro používání v interiéru. Světlo lze upevnit na jakýkoliv běžně zápalný povrch. Toto zařízení je určeno pouze pro privátní použití. Tento výrobek je určen pouze pro běžný provoz.

• Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 Světelný LED panel 14146606L / 14154106L
- 4 Šrouby (14154106L)
- 4 Hmoždinky (14154106L)
- 2 Šrouby (14146606L)
- 2 Hmoždinky (14146606L)
- 2 Baterie (AAA) (alkalický mangan)
- 2 Ochranné hadičky
- 1 Dálkové ovládání
- 1 Návod k montáži a obsluze

• Popis dílů

- 1 Světelný LED panel
- 2 Šroub pro světelný LED panel
- 3 Montážní úhelník
- 4 Hmoždinka

- 5 Šroub pro montážní úhelník
- 6 Lustrová svorka
- 7 Síťový připojovací kabel (externí)
- 8 Ochranná hadička
- 9 Dálkové ovládání
- 10 Víko přihrádky na baterie

• Technické údaje

Světlo:

Model č.:	14146606L / 14154106L
Provozní napětí:	230–240 V~, 50 Hz
Jmenovitý výkon:	24 W
Třída ochrany:	I/⚡
Druh ochrany:	IP20
Rozměry:	45 x 45 cm (14146606L) 100 x 25 cm (14154106L)

Modul LED:

Jmenovitý výkon	max. 20,5 W (14146606L)
	max. 20,5 W (14154106L)

Dálkové ovládání:

Baterie:	2 x AAA 1,5 V
Frekvenční pásmo:	2,4 GHz ISM pásmo
Max. vysílací výkon:	< 10,0 dBm

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti „E“.

• Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

-  **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ**

DĚTI!

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Elektrickou instalaci nechte provádět jen vyučeného elektrikáře nebo osobu s odpovídajícími zkušenostmi.
- Před každým připojením na přívod elektrického proudu kontrolujte svítidlo a připojovací kabel, jestli nejsou poškozené. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.

VÝSTRAHA!

Poškozené síťové kabely znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře.

- Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Před montáží se přesvědčte, jestli se shoduje napětí elektrického proudu, které máte k dispozici s napětím potřebným pro svítidlo (viz „Technické údaje“).
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Neinstalujte svítidlo na vlhkém nebo vodivém povrchu!



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte svítidlo, jestli není poškozené.

- Nemontujte svítidlo s vadnými skly nebo vadnými svítícími prostředky. V takovém případě se obraťte na servis se žádostí o náhradu.

- Nedívejte se přímo do zdroje světla (osvětlovací prostředek LED, atd.).
- Nikdy se nedívejte do LED optickým nástrojem (např. lupou).
- Nenechávejte světlo nebo obalový materiál bez dozoru. Plastové sáčky/pytlíky, plastové části atd. mohou být pro děti nebezpečnou hračkou.
- U některých osob může dojít k epileptickému záchvatu nebo poruchám vědomí, pokud jsou vystaveny určitým typům blikajícího světla nebo světelným efektům. V případě epileptických příznaků ihned vyhledejte lékaře.
- Světelný zdroj tohoto světla smí vyměnit pouze výrobce, servisní technik pověřený výrobcem nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.



- Toto svítidlo není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.



Požadavky na rozhraní rádiové frekvence - s ohledem na instalaci v Evropě

Upozornění: Tento přístroj byl testován a bylo zjištěno, že vyhovuje hraničním hodnotám podle normy EN 300 440 v2.1.1 pro přijímací přístroje kategorie 3. Tyto hraniční hodnoty jsou koncipovány, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením v soukromých instalacích. Tento přístroj reaguje citlivě na jiné přístroje, které záměrně generují radiofrekvenční energii 2,4 GHz a tím negativně ovlivňují výkon dálkového ovládání. Přesto nelze garantovat, že se toto rušení v určitých přístrojích neobjeví. Pokud by tento přístroj ovlivňovalo rušení jiných přístrojů, lze to ukončit zapnutím a vypnutím příslušného přístroje. Doporučujeme uživateli, aby rušení odstranil pomocí následujících opatření: Vypněte rušící přístroj a nepoužívejte v blízkosti přístroje Wi-Fi kameru s vysokým vysílacím výkonem. Zvyšte vzdálenost od rušícího přístroje. V případě problémů se poraďte s obchodníkem nebo odborníkem na rádiové a televizní přístroje. Kompletní text EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>




Tak postupujete správně

- Montujte svítidlo tak, aby bylo chráněné před vlhkem a znečištěním.
- Před vrtáním se ujistěte, že se v místě vrtání nenachází plynová, vodovodní nebo elektrická vedení.
- Montáž nejdříve pečlivě připravte, udělejte si na ní čas. Připravte si předtím přehledně všechny jednotlivé díly a navíc potřebné nástroje nebo materiál.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nemontujte svítidlo, nejste-li koncentrovaní nebo necítíte-li se dobře.




Bezpečnostní pokyny platné pro baterie/akumulátory

ŽIVOTU NEBEZPEČNÉ!

- Baterie/akumulátory uchovávejte mimo dosah dětí. V případě požití ihned vyhledejte lékaře!
- Požití může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K vážnému popálení může dojít do 2 hodin po požití.
-  Nenabíjecí baterie nikdy nenabíjejte. Baterie/akumulátory nezkratujte ani neotevírejte. Může dojít k přehřátí, nebezpečí požáru nebo prasknutí.
- Baterie/akumulátory nikdy neházejte do ohně nebo vody.
- Baterie/akumulátory nevystavujte mechanickému zatížení.

Riziko vytečení baterii/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, které by mohly působit na baterie/akumulátory, např. topná tělesa nebo přímé sluneční záření.
- Jakmile jsou baterie/akumulátory vybité, zabraňte kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliemi! Postižená místa ihned omyjte čistou vodou a vyhledejte lékaře!
-  **POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**
Vytečené nebo poškozené baterie/akumulátory mohou v případě kontaktu s kůží způsobit poleptání. Proto v takovém případě použijte vhodné ochranné rukavice.
- V případě vytečení baterii/akumulátorů je ihned odstraňte z výrobku, abyste předešli jeho poškození.

- Používejte pouze stejný typ baterii/akumulátorů. Neměchejte staré baterie/akumulátory s novými!
- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, odstraňte baterie/akumulátory.

Riziko poškození výrobku

- Používejte výhradně uvedený typ baterie/akumulátoru!
- Používejte baterie/akumulátory podle označení polarit (+) a (-), které je uvedeno na baterii/akumulátoru a na výrobku.
- Před vložením baterie/akumulátoru do přihrádky na baterie vyčistěte kontakty suchým hadříkem bez vláken nebo vatovými tyčinkami!
- Vybité baterie/akumulátory ihned odstraňte z výrobku.
- Správná polarita je vyobrazena v přihrádce na baterie.

● Příprava

● Potřebné nářadí a materiál

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se zde o nezávazné údaje a orientační hodnoty. Vlastnosti materiálu jsou závislé na individuálních podmínkách v místě.

- tužka / nástroj k označení
- 2pólová zkoušečka napětí
- šroubovák
- vrtačka
- vrták (ø 6 mm)
- kleště štípačky
- žebřík

● Před instalací

Důležité: Připojení k elektrické síti musí provést kvalifikovaný elektrikář nebo osoba zaškolená pro práce na elektrických rozvodech. Tato osoba musí být seznámena s vlastnostmi svítidla a s předpisy pro připojení.

- Vždy také respektujte vlastnosti podkladu, jelikož přiložený upevňovací materiál není vhodný pro všechny druhy stěn. O šroubech a hmoždinkách vhodných pro příslušný podklad se informujte v obchodě. Výrobce neurčí za škody vzniklé neodborným namontováním hmoždinky do stěny.

Před instalací / Uvedení do provozu

- Před instalací se nejdříve seznáme se světlem, pokyny a obrázky v tomto návodu.
- Před instalací zajistěte, aby byl přívod elektrického proudu ke světlu bez napětí. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Zkontrolujte beznapěťový stav zkoušečkou.

● Uvedení do provozu

● Montáž světla

- Vložte baterie do přihrádky na baterie a respektujte přitom polaritu (+ a -).
- Odstraňte ze světelného LED panelu 1 boční šrouby 2 (viz obr. A) a montážní úhelník 3 na zadní straně (viz obr. B).
- Pomocí montážního úhelníku 3 označte otvory určené pro šrouby 5.
- Nyní vyvrtejte upevňovací otvory. Dávejte pozor, abyste nepoškodili vodiče přívodu elektrického proudu.
- Vložte do vyvrtných otvorů hmoždinky 4 (viz obr. C).
- Přišroubujte montážní úhelník 3 pomocí dodaných šroubů 5 (viz obr. D).
- Přetáhněte ochranné hadičky 8 přes kabely L a N (externího) síťového připojovacího kabelu 7 (viz obr. E).
- Spojte připojovací kabel světelného LED panelu pomocí lustrové svorky 6 s (externím) síťovým připojovacím kabelem 7 (viz obr. E).
- Dávejte pozor, abyste správně připojili jednotlivé vodiče (externího) síťového připojovacího kabelu 7: proudový vodič, černý nebo hnědý = symbol L, nulový vodič, modrý = symbol N, ochranný vodič, zeleno-žlutý (zemnicí přípojka). Dbejte na správné usazení.
- Nyní sešroubujte světelný LED panel 1 pomocí šroubů 2 s montážním úhelníkem 3.
- Upozornění: Dávejte pozor, aby šrouby 2 správně zacvakly (viz obr. F a G).
- Opět nasadte pojistku nebo zapněte ochranný jistič v pojistkové skříni (poloha I) (viz obr. H).

Vaše světlo je připraveno k používání.

- Toto světlo je vhodné také jako vestavné svítidlo pro montáž do podhledů.
- Montáž musí provést bezpodmínečně odborník, jelikož musejí být ve stropní konstrukci dodrženy přesné rozměry světelného LED panelu.

● Rozsvícení / zhasnutí světla / nastavení barvy světla

Světlo rozsvíte nebo zhasněte nástěnným spínačem.

- Budete-li světelné tlačítko mačkat krátce po sobě, bude světelný LED panel přepínat mezi studenou, teplou a neutrální bílou.

● Ovládání světla dálkovým ovládním

Upozornění: Světelný LED panel má paměťovou funkci. Tato funkce uloží naposledy nastavenou funkci.

- Světelným tlačítkem zapněte světelný LED panel.

Všechny další funkce lze ovládat pomocí dálkového ovládní 9 (viz obr. I).



Rozsvícení



Zhasnutí



Stmívání (světlejší)



Stmívání (tmavší)



Studená bílá, plynulá

100%

Neutrální bílá



Teplá bílá, plynulá



Funkce časovače (30 minut)



Studená bílá / neutrální bílá / teplá bílá



Funkce nočního světla



Místo pro uložení individuálních barevných programů:



- Nastavte své světlo dle přání.
- Podržte stisknuté tlačítko M1 nebo M2.
- Jakmile se proces ukládání ukončí, světlo jednou blikne.

● Výměna baterií

Jakmile nestačí dosah dálkového ovládní 9, musíte baterie vyměnit (viz obr. I).

- Vysuňte víko přihrádky na baterie [10], které se nachází na zadní straně dálkového ovládání [9], ve směru šipky ven z dálkového ovládání [9].
- Vyjměte baterie.
- Vložte do dálkového ovládání [9] nové baterie (AAA).
Upozornění: Správná polarita je vyobrazena v přihrádce na baterie dálkového ovládání [9].
- Víko přihrádky na baterie [10] opět nasuňte na dálkové ovládání [9].

● Údržba a čištění

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Při čištění nejprve svítidlo odpojte od elektrické sítě. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříně (poloha 0).

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti se svítidlo nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami anebo dokonce do vody ponořovat.

POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte svítidlo úplně vychladnout.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzin nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepouští vlákna.
- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříně (do polohy I).

● Zlikvidování



Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti

výrobce. Pro lepší zpracování odpadu je likvidujte odděleně podle uvedených symbolů na obalu. Logo Triman platí jen pro Francii.



Jakmile Váš výrobek dosloužil, nevyhazujte ho v zájmu ochrany životního prostředí do odpadu z domácností, ale odveďte ho k odborné likvidaci. O sběrnách a otevírací době se můžete informovat u Vaší kompetentní správy.

Poškozené nebo vybité baterie musejí být recyklovány podle směrnice 2006/66/ES. Vraťte baterie a/nebo přístroj do dostupného sběrného zařízení.



Baterie se nesmí vyhazovat do odpadu z domácností. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy, proto pro ně platí předpisy pro nakládání s nebezpečným odpadem. Jsou použity následující chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte vybité baterie do komunální sběry.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14146606L/14154106L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítilky prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO
Tel.: +49 29 61/97 12–800
Fax: +49 29 61/97 12–199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Servisní číslo zdarma:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 420111_2201

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 420111_2201) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě C E

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic (směrnice 2014/53/EU, směrnice pro ekodesign 2009/125/EG, směrnice pro nebezpečné látky 2011/65/EU). Byla prokázána shoda. Příslušná prohlášení a dokumenty jsou uloženy u výrobce.




















Společnost Briloner Leuchten GmbH & Co. KG tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení 14146606L / 14154106L splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Kompletní text EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanlagentyp.php>

● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov	Strana 60
Úvod	Strana 61
Používanie v súlade s určeným účelom.....	Strana 61
Obsah dodávky.....	Strana 61
Popis častí.....	Strana 61
Technické údaje.....	Strana 61
Bezpečnosť	Strana 61
Bezpečnostné upozornenia.....	Strana 61
Príprava	Strana 63
Potrebné náradie a materiál.....	Strana 63
Pred inštaláciou	Strana 63
Uvedenie do prevádzky	Strana 64
Montáž svetla.....	Strana 64
Zapnutie/vypnutie svetla/nastavenie farby svetla.....	Strana 64
Ovládanie svetla pomocou diaľkového ovládania.....	Strana 64
Výmena batérií.....	Strana 65
Údržba a čistenie	Strana 65
Likvidácia	Strana 65
Záruka a servis	Strana 65
Garančné prehlásenie.....	Strana 65
Servisná adresa.....	Strana 66
Prehlásenie o zhode.....	Strana 66
Výrobca.....	Strana 66

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si inštrukcie!		Ohrozenie života a riziko úrazu pre malé deti a deti!
	Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Toto svetlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
V	Volt	25000h	Životnosť
Hz	Hertz (frekvencia)	W	Watt (efektívny výkon)
	Nebezpečenstvo výbuchu!		Ochranný vodič
	Noste ochranné rukavice!		Dodržiavajte varovné a bezpečnostné pokyny!
	Obal je zložený zo 100 % recyklovaného papiera.	Ra	Index odrazu farieb
IP20	Toto svetlo má stupeň ochrany „IP20“ a je určené výlučne na použitie v interiéri súkromných domácností.		Polarita
	Ekologicky zlikvidujte obal a zariadenie!		Varovanie pred zásahom elektrickým prúdom! Ohrozenie života!
	Poškodenie životného prostredia spôsobené nesprávnou likvidáciou batérií a akumulátorov!		Takto sa správate správne
	Na zabránenie poškodeniam smie poškodený zdroj svetla tohto výrobku vymieňať výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.		Na zabránenie poškodeniam smie poškodené prevádzkové zariadenie tohto výrobku vymieňať výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.
	Striedavé napätie (typ elektrického prúdu a napätia)		Vlnitá lepenka
	Polyetylén (obmedzená hustota)		

LED svetidlo s nastaviteľným tónom farby

• Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

• Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetlo nie je vhodné na prevádzku v interiéri. Svetlo je možné upevniť na všetkých normálne zápalných povrchoch. Toto zariadenie je určené iba na použitie v súkromných domácnostiach. Tento výrobok je určený pre normálnu prevádzku.

• Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED svetelný panel 14146606L / 14154106L
- 4 Skrutky (14154106L)
- 4 Hmoždinky (14154106L)
- 2 Skrutky (14146606L)
- 2 Hmoždinky (14146606L)
- 2 Batérie (AAA) (alkalicko-mangánové)
- 2 Ochranné hadice
- 1 Diaľkové ovládanie
- 1 Návod na montáž a obsluhu

• Popis časti

- 1 LED svetelný panel

- 2 Skrutka pre LED svetelný panel
- 3 Montážny uholník
- 4 Hmoždinky
- 5 Skrutka pre montážny uholník
- 6 Svorka lustra
- 7 Sieťový pripájací kábel (externý)
- 8 Ochranná hadica
- 9 Diaľkové ovládanie
- 10 Kryt priečinka na batériu

• Technické údaje

Svetlo:

Č. modelu:	14146606L / 14154106L
Prevádzkové napätie:	230 – 240 V~, 50 Hz
Menovitý výkon:	24 W
Trieda ochrany:	I/⊕
Druh ochrany:	IP20
Rozmery:	45 x 45 cm (14146606L) 100 x 25 cm (14154106L)

LED modul:

Menovitý výkon	max. 20,5 W (14146606L)
	max. 20,5 W (14154106L)

Diaľkové ovládanie:

Batéria:	2 x AAA 1,5 V
Frekvenčné pásmo:	2,4 GHz pásmo ISM
Max. vysielací výkon:	<10,0 dBm

Tento výrobok obsahuje zdroje svetla triedy energetickej účinnosti „E“.

• Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

- VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie.
- Pred každým pripojením do siete prekontrolujte svietidlo a sieťový prípojný kábel ohľadom prípadných poškodení. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

VAROVANIE!

Poškodené sieťové káble predstavujú nebezpečenstvo ohrozenia života zásahom elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svietidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.

- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrínke (poloha 0).
- Pred montážou sa uistite, že sa existujúce sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (pozri „Technické údaje“).
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Svietidlo neinštalujte na vlhký alebo vodivý podklad!



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Bezprostredne po vybalení skontrolujte svietidlo ohľadom prípadných poškodení.

- Svietidlo nikdy nemontujte s chybnými osvetľovacími prostriedkami a / alebo skleneným tienidlom. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.
- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
- LED diódu nepozorujte pomocou optického nástroja (napr. lupy).
- Nenechajte svetlá alebo obalový materiál položený bez dohľadu. Plastové fólie/tašky, plastové diely atď. by mohli byť pre deti nebezpečnou hračkou.
- U niektorých osôb môže dôjsť k epileptickým záchvatom alebo poruchám vedomia, keď sú vystavené určitým typom blikajúcich svetiel alebo svetelným efektom. Pri epileptických symptómoch okamžite vyhľadajte lekára.
- Zdroj tohto svetla smie vymieňať iba výrobca alebo ním poverený servisný technik, prípadne porovnateľne kvalifikovaná osoba.



Toto svietidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.



Požiadavky na rádiové frekvenčné rozhrania – vzhľadom na európsku inštaláciu

Upozornenie: Toto zariadenie bolo testované a zodpovedá hraničným hodnotám podľa normy EN 300 440 v2.1.1 kategórie prijímačov 3. Tieto hraničné hodnoty sú koncipované tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením v súkromných inštaláciách. Toto zariadenie reaguje citlivo na iné zariadenia, ktoré zámerne generujú rádiovú frekvenčnú energiu v rozsahu 2,4 GHz, čím obmedzujú výkon diaľkového ovládania. Nie je však možné zaručiť, že rušenie sa v určitých zariadeniach nevyskytne. Ak by malo byť toto zariadenie ovplyvnené inými zariadeniami, je toto rušenie možné ukončiť zapnutím a vypnutím respektívneho zariadenia. Používateľ bude vyzvaný na odstránenie poruchy prostredníctvom niektorého z nasledujúcich opatrení: Vypnite rušiace zariadenie a nepoužívajte WiFi kameru s vysokým vysielačím výkonom v blízkosti zariadenia. Zväčšite vzdialenosť od rušivého zariadenia. Pri problémoch s rádiovými/TV zariadeniami sa opýtajte predajcu

alebo odborníka. Úplný text vyhlásenia o zhode EÚ je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanagentyp.php>




Takto postupujete správne

- Svetidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Pred vŕtaním sa ubezpečte, že sa na mieste vŕtania nenachádzajú žiadne plynové, vodové ani elektrické vedenia.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne. Svetidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústreďený alebo sa necítite dobre.




Bezpečnostné pokyny pre batérie/akumulátory

- **OHROZENIE ŽIVOTA!**
Udržujte batérie/akumulátory mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
- Prehltnutie môže viesť k popáleninám, perforácii mäkkých tkanív a k smrti. Ťažké zranenia môžu nastať v priebehu 2 hodín po prehltnutí.
-  Nikdy znovu nenabíjajte nenabíjateľné batérie. Neskratujte batérie/akumulátory ani ich neotvárajte. Dôsledkom môže byť prehriatie, nebezpečenstvo požiaru alebo prasknutie.
- Nikdy nevyhadzujte batérie/akumulátory do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátory mechanickému zaťaženiu.

Riziko vytečenia batérií/akumulátorov

- Zabráňte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu pôsobiť na batérie/akumulátory, napr. na ohrevných telesách/zapríčinené priamym slnečným žiarením.
- Keď sú batérie/akumulátory vytečené, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami s chemiká-

liami! Dotknuté miesta okamžite vypláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekára!

-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**
Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri dotyku s pokožkou zapríčiniť podráždenia. Preto v tomto prípade noste vhodné ochranné rukavice.
- V prípade vytečenia batérií/akumulátorov tieto batérie/akumulátory okamžite odstráňte, aby ste zabránili poškodeniu.
- Používajte iba batérie/akumulátory rovnakého typu. Nemiešajte staré batérie/akumulátory s novými!
- Odstráňte batérie/akumulátory, keď sa výrobok dlhší čas nepoužíva.

Riziko poškodenia výrobku

- Používajte výlučne uvedený typ batérie/akumulátora!
- Nasaďte batérie/akumulátory podľa označenia polarít (+) a (-) na batériu/akumulátor výrobku.
- Pred vložením vyčistite kontakty na batérii/akumulátore a v priečinku na batérie suchou bezvláknitou utierkou alebo vatovou tyčinkou!
- Vyčerpané batérie/akumulátory okamžite odstráňte z výrobku.
- Správna polarita sa zobrazuje v priečinku na batérie.

● Príprava

● Potrebné náradie a materiál

Uvedené náradie / nástroje a materiál nie sú súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväzný údaj a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- ceruzka / nástroj na označovanie
- 2-pólová skúšačka napätia
- skrutkovač
- vŕtačka
- vrták (ø 6 mm)
- bočné štipacie kliešte
- rebrík

● Pred inštaláciou

Dôležité: Elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár alebo osoba zaškolená pre elektroinšta-

lácie. Táto musí mať znalosti o vlastnostiach svetidla a predpisoch o pripojení.

- Bezpodmienečne dbajte na kvalitu podkladu, pretože priložený bezpečnostný materiál nie je vhodný pre všetky druhy stien. Poinformujte sa v obchode o skrutkách a hmoždinkách vhodných pre príslušnú kvalitu podkladu. Za neodborné pripojenie hmoždínok do steny a tak vzniknuté poškodenia výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť.
- Pred inštaláciou sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným svetidlom.
- Pred inštaláciou zabezpečte, aby bolo vedenie, na ktoré bude svetidlo pripojené, bez napätia. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha 0).
- Beznapäťový stav prekontrolujte pomocou 2-pólová skúšačky napätia.

● Uvedenie do prevádzky

● Montáž svetla

- Vložte batérie s dodržiavaním polaritu (+ a -) do priečinka na batérie.
- Odstráňte zboku na LED svetelnom paneli **1** viditeľné skrutky LED svetelného panela **2** (pozri obr. A) a snímte montážny uholník **3** na zadnej strane (pozri obr. B).
- Označte si otvory pomocou otvorov v montážnom uholníku **3** určených pre skrutky **5**.
- Teraz vyvráťajte upevňovacie otvory. Ubezpečte sa, že ste nepoškodili prívod.
- Zaveďte hmoždinky **4** do vyvrátených otvorov (pozri obr. C).
- Upevnite montážny uholník **3** pomocou dodaných skrutiek **5** (pozri obr. D).
- Potiahnite ochranné hadice **8** cez kábel L a N sieťového pripájacieho kábla (externého) **7** (pozri obr. E).
- Spojte pripájací kábel LED svetelného panela pomocou svorky lustra **6** so sieťovým pripájacím káblom (externým) **7** (pozri obr. E).
- Upozornenie: Dbajte na to, aby boli jednotlivé vodiče sieťového pripájacieho kábla (externého) **7** vždy správne pripojené: vodivý vodič, čierny alebo

hnedý = symbol L, neutrálny vodič, modrý = symbol N, ochranný vodič, zeleno-žltý = symbol (pripojenie uzemnenia).

Dbajte na správne umiestnenie.

- Teraz zoskrutkujte LED svetelný panel **1** pomocou skrutiek **2** s montážnym uholníkom **3**.
- Upozornenie: Dbajte na to, aby skrutky **2** správne zapadli (pozri obr. F a G).
- Znovu vložte poistku alebo zapnite istič v poistkovej skrini (poloha I) (pozri obr. H).

Vaše svetlo je teraz pripravené na prevádzku.

- Toto svetlo je vhodné aj ako inštaláčne svetlo na montáž do znížených stropov.
- Túto montáž by mal bezpodmienečne realizovať odborník, pretože v konštrukcii stropu sa musia zohľadniť presné rozmery LED svetelného panela.

● Zapnutie / vypnutie svetla / nastavenie farby svetla

Zapnite, príp. vypnite svetlo prostredníctvom nástenného spínača.







- Keď nakrátko za sebou stlačíte svetelný spínač, mení sa LED svetelný panel medzi studenou, teplou a neutrálnou bielou.

● Ovládanie svetla pomocou diaľkového ovládania

Upozornenie: LED svetelný panel má funkciu pamäti. Táto pamäť ukladá naposledy nastavenú funkciu.

- Pomocou svetelného spínača zapnete LED svetelný panel.

Všetky ostatné funkcie je možné ovládať iba pomocou diaľkového ovládania **9** (pozri obr. I).

-  Zapnutie
-  Vypnutie
-  Sŕnlenie (svetlejšie)
-  Sŕnlenie (tmavšie)
-  Studená biela, bezstupňovo
- 100%** Neutrálna biela
-  Teplá biela, bezstupňovo



Funkcia časovača (30 minút)



Studená biela/ neutrálna biela/ teplá biela



Funkcia nočného svetla



Úložisko pre individuálne programy farieb:



- Nastavte vaše svetlo tak, ako si prajete.
- Podržte M1 alebo M2 stlačené.
- Keď je proces ukladania ukončený, svetlo znovu zablíka.

• Výmena batérii

Keď sa dosah diaľkového ovládania zhoršuje, musíte vymeniť batérie (pozri obr. I).

- Vysuňte kryt priečinka na batérie na zadnej strane diaľkového ovládania v smere šípky od diaľkového ovládania .
- Vyberte batérie.
- Vložte nové batérie (AAA) do diaľkového ovládania .
Upozornenie: Správna polarita sa zobrazí v priečinku na batériu diaľkového ovládania .
- Znovu nasuňte kryt priečinka na batérie na diaľkové ovládanie .

• Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred čistením najskôr odpojte svietidlo od elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha 0).

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svietidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svietidlo nechajte úplne ochladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I).

• Likvidácia



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti

výrobcu. V záujme lepšieho spracovania odpadu ich likvidujte oddelene podľa uvedených symbolov na obale. Logo Triman platí len pre Francúzsko.



Vyhodte výrobok, keď už doslúžil. V záujme ochrany životného prostredia ho nevyhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať vo vašej príslušnej správe.

Poškodené alebo opotrebované batérie sa musia recyklovať podľa smernice 2006/66/ES. Vráťte batérie a zariadenie prostredníctvom ponúkaných zberných zariadení.



Batérie sa nesmú likvidovať v domovom odpade. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a podliehajú opatreniam, ktoré sa týkajú zvláštného odpadu. Chemické symboly ťažkých kovov sú nasledujúce: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Preto odovzdajte opotrebované batérie do komunálneho zberného miesta.

• Záruka a servis

• Garančné prehlásenie

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámcí záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu

Záruka a servis

uvedením nasledovného čísla modelu: 14146606L/
14154106L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

• Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

NEMECKO

Tel.: +49 29 61/97 12-800

Fax: +49 29 61/97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Bezplatné servisné číslo:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 42011_2201

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 42011_2201) ako dôkaz o kúpe.

• Prehlásenie o zhode CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc (smernica 2014/53/EÚ, smernica 2009/125/ES o ekodizajne, smernica RoHS 2011/65/EÚ). Zhoda bola preukázaná. Príslušné vyhlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

Týmto spoločnosť Briloner Leuchten GmbH & Co. KG vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia 14146606L / 14154106L zodpovedá smernici 2014/53/EÚ.

Úplný text vyhlásenia o zhode EÚ je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

• Výrobca



Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

NEMECKO

Leyenda de pictogramas utilizados	Página 68
Introducción	Página 69
Uso adecuado.....	Página 69
Volumen de suministro.....	Página 69
Descripción de las piezas.....	Página 69
Características técnicas.....	Página 69
Seguridad	Página 69
Indicaciones de seguridad.....	Página 69
Preparativos	Página 72
Herramientas y materiales necesarios.....	Página 72
Antes de la instalación	Página 72
Puesta en funcionamiento	Página 72
Cómo montar la lámpara.....	Página 72
Cómo encender / apagar / cambiar de color la lámpara.....	Página 73
Cómo manejar la lámpara con mando a distancia.....	Página 73
Cómo cambiar las pilas.....	Página 73
Mantenimiento y limpieza	Página 73
Eliminación	Página 73
Garantía y servicio técnico	Página 74
Garantía.....	Página 74
Dirección del servicio técnico.....	Página 74
Declaración de conformidad.....	Página 74
Fabricante.....	Página 74

Legenda de pictogramas utilizados			
	¡Leer las instrucciones!		¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!
	Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.		Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.
V	Voltio	25000h	Vida útil
Hz	Hercio (frecuencia)	W	Vatio (potencia efectiva)
	¡Peligro de explosión!		Conductor de puesta a tierra
	¡Llevar puestos guantes de protección!		¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
	El embalaje está compuesto por papel reciclado 100 %.	Ra	Índice de rendimiento en color
IP20	La lámpara cuenta con un tipo de protección "IP20" y únicamente se recomienda su uso en espacios interiores de hogares.		Polaridad
	¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente!		¡Precaución con las descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!
	¡Daños medioambientales por eliminación incorrecta de pilas o baterías!		Cómo proceder de forma segura
	Para prevenir peligros, una fuente de luz dañada de este producto solo puede ser sustituida por el fabricante, su representante de servicio o un especialista comparable.		Para prevenir peligros, un mecanismo de control dañado de este producto solo puede ser sustituido por el fabricante, su representante de servicio o un especialista comparable.
A.C. a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)		Cartón ondulado
	Polietileno (densidad baja)		

Panel luminoso led con regulación de color

● Introducción



Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones de uso. Despliegue la página con las ilustraciones. Estas instrucciones pertenecen a este producto y contienen indicaciones importantes sobre la puesta en funcionamiento y el manejo. Tenga en cuenta siempre todas las indicaciones de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe si dispone de la tensión correcta y si todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo manejar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio de asistencia. Conserve estas indicaciones en lugar seguro y, en caso necesario, entréguelas a terceros.

● Uso adecuado



Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores. Puede montarse sobre todas las superficies inflamables normales. Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Este producto está diseñado para un funcionamiento normal.

● Volumen de suministro

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar el producto la integridad del contenido y el perfecto estado del aparato.

- 1 Panel LED 14146606L / 14154106L
- 4 Tornillos (14154106L)
- 4 Tacos (14154106L)
- 2 Tornillos (14146606L)
- 2 Tacos (14146606L)
- 2 Pilas (AAA) (álcali-manganeso)
- 2 Tubos de protección
- 1 Mando a distancia
- 1 Manual de instrucciones de montaje y manejo

● Descripción de las piezas

- 1 Panel LED
- 2 Tornillo para panel LED
- 3 Soporte de montaje
- 4 Tacos
- 5 Tornillo para soporte de montaje
- 6 Regleta al cable
- 7 Cable de conexión a red (externo)
- 8 Tubo de protección
- 9 Mando a distancia
- 10 Tapa del compartimento de las pilas

● Características técnicas

Lámpara:

Modelo n.º:	14146606L / 14154106L
Tensión de funcionamiento:	230-240 V~, 50 Hz
Potencia nominal:	24 W
Clase de protección:	I/⊕
Tipo de protección:	IP20
Dimensiones:	45 x 45 cm (14146606L) 100 x 25 cm (14154106L)

Módulo LED:

Potencia nominal	máx. 20,5 W (14146606L) máx. 20,5 W (14154106L)
------------------	--

Mando a distancia:

Pila:	2 x AAA 1,5 V
Banda de frecuencias:	Banda de 2,4 GHz ISM
Potencia de emisión máx.:	< 10,0 dBm

Este producto contiene fuentes de luz con clase de eficiencia energética "E".

● Seguridad



Indicaciones de seguridad

¡El derecho de garantía quedará anulado en caso de producirse daños por no tener en cuenta estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá responsabilidad alguna por daños indirectos! En caso de que el manejo inadecuado del producto o el incumplimiento de las indica-

ciones de seguridad provoquen daños materiales o personales, ¡no se asumirá ninguna responsabilidad!

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA NIÑOS!

No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes del peligro. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.

Cómo evitar el peligro de muerte por descarga eléctrica

- La instalación eléctrica la debe realizar un electricista formado o una persona instruida en instalaciones eléctricas.
- Antes de conectar el aparato a la red, compruebe que la lámpara y el cable estén en perfecto estado. Nunca utilice la lámpara si detecta algún tipo de daño.

¡ADVERTENCIA!

Los cables de red dañados conllevan peligro de muerte por descarga eléctrica. En caso de daños, reparaciones u otros problemas en la lámpara, diríjase al servicio de mantenimiento o a un técnico electricista.

- Antes del montaje, retire el fusible o desconecte el interruptor automático de la caja de fusibles (posición 0).
- Asegúrese antes de cada montaje de que la corriente nominal disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria de la lámpara (consultar „Características técnicas“).
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto puede suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.


- ¡No instalar la lámpara sobre una superficie húmeda o conductora!

Cómo prevenir incendios y lesiones

¡RIESGO DE LESIONES!

Compruebe el estado de la lámpara nada más desembalarla.

- No monte la lámpara con bombillas y / o vidrios defectuosos. En este caso, póngase en contacto con el servicio de mantenimiento para su sustitución.
- No mire directamente al foco de luz (bombilla, LED, etc.).
- No observar los LED con un instrumento óptico (p. ej. una lupa).
- No deje la lámpara o el material de embalaje desatendidos. Las bolsas, láminas, piezas de plástico, etc. podrían convertirse en juguetes peligrosos para los niños.
- Algunas personas pueden sufrir ataques epilépticos o trastornos del estado de conciencia, si se exponen a determinados destellos o efectos luminosos. Solicite asistencia médica de inmediato si aparecen síntomas de epilepsia.
- La fuente de luz de esta lámpara solo puede ser sustituida por el fabricante, un servicio técnico encargado por este o una persona con una cualificación similar.

-  Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.

Requisitos para interfaces de radiofrecuencia - en relación a la instalación europea

Nota: este aparato ha sido probado y ha demostrado cumplir los valores límite estipulados en la EN 300 440 v2.1.1 para la categoría 3 de receptores. Estos valores límite están diseñados para garantizar una protección adecuada ante interferencias perjudiciales en instalaciones privadas. Este aparato reacciona de forma sensible a otros aparatos que generan deliberadamente energía de radiofrecuencia en 2,4 Ghz y perjudican con ello el rendimiento del mando a distancia. Sin embargo, no se puede ofrecer ningún tipo de garantía de que la interferencia no se produzca en determinados aparatos. Si este aparato se viera influido por interferencias de otros aparatos, puede ponerse fin

a ellas encendiendo y apagando el aparato correspondiente. Para ello, se solicita al usuario que elimine la interferencia aplicando una de las siguientes medidas: apague el aparato causante de las interferencias y no emplee cámaras wifi con potencia de emisión alta cerca del aparato. Aumente la distancia al aparato causante de las interferencias. Consulte al vendedor o a un especialista en aparatos de radio y televisión en caso de problemas. Encontrará el texto completo de la Declaración UE de conformidad en la siguiente dirección web:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanlagentyp.php>




Cómo proceder de forma segura

- Monte la lámpara de modo que esté protegida de la humedad, el viento y la suciedad.
- Asegúrese de que no haya ninguna tubería de gas o agua o cables eléctricos en el lugar que vaya a taladrar.
- Prepare cuidadosamente el montaje y dedíquelo el tiempo suficiente. Antes de comenzar, ordene todas las piezas y asegúrese de que las tiene a mano junto con el resto de herramientas o material que se necesite.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común. Bajo ningún concepto monte la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.




Indicaciones de seguridad para pilas / baterías

- **¡PELIGRO DE MUERTE!**
Mantenga las pilas / baterías alejadas del alcance de los niños. ¡Acuda a un médico de inmediato en caso de ingestión!
- Tragárselas puede provocar quemaduras, perforación de tejidos blandos y la muerte. Pueden producirse quemaduras graves en el espacio de 2 horas tras la ingestión.
-  No cargue pilas no recargables bajo ningún concepto. No ponga las pilas / baterías en cortocircuito ni las abra. Esto podría provocar sobrecalentamiento, peligro de incendio o hacer que reventaran.

- No arroje las pilas / baterías al agua o al fuego bajo ningún concepto.
- No exponga las pilas / baterías a ningún tipo de carga mecánica.

Riesgo de derrame de las pilas / baterías

- Evite las condiciones y las temperaturas extremas que pudieran afectar a las pilas / baterías, como p. ej. los radiadores o la radiación solar directa.
- ¡Si las pilas / baterías sufren derrames, impida que las sustancias químicas entren en contacto con la piel, los ojos o las mucosas! ¡Enjuague los puntos afectados de inmediato con agua limpia y acuda a un médico!
-  **¡USAR GUANTES DE PROTECCIÓN!**
Las pilas / baterías derramadas o dañadas pueden provocar abrasiones si entran en contacto con la piel. Emplee por ello guantes de protección adecuados en estos casos.
- Retire las pilas / baterías de inmediato del producto si estas sufren un derrame para prevenir daños al mismo.
- Emplee siempre pilas / baterías del mismo tipo. ¡No mezcle pilas / baterías viejas y nuevas!
- Quite las pilas / baterías si el producto no se va a usar durante un periodo prolongado.

Riesgo de daño del producto

- ¡Emplee únicamente el tipo de pila / batería indicado!
- Coloque las pilas / baterías conforme al marcado de polaridad (+) y (-) de las pilas / baterías y el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila / batería y el compartimento de las pilas antes de colocarla con un paño seco y sin pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire las pilas / baterías gastadas de inmediato del producto.
- La polaridad correcta se indica en el compartimento de las pilas.

● Preparativos

● Herramientas y materiales necesarios

Las herramientas y los materiales mencionados no se incluyen en el volumen de suministro. Los valores y datos tratados son aproximados y meramente orientativos. Los materiales necesarios dependerán de las circunstancias particulares de cada situación.

- Lápiz / herramienta de marcación
- Detector de tensión de 2 polos
- Destornillador
- Taladro
- Broca (\varnothing 6 mm)
- Alicates
- Escalera

● Antes de la instalación

Importante: encargue la instalación eléctrica a un electricista o a una persona especialmente cualificada para ello. Esta persona deberá conocer las características de la lámpara y las normas de conexión.

- Tenga siempre en cuenta la naturaleza de la base ya que el material de fijación adjunto no es apto para todos los tipos de paredes. Consulte en un establecimiento especializado los tornillos y tacos adecuados para las características de la base correspondiente. El fabricante no asume ningún tipo de responsabilidad por los daños derivados de una unión incorrecta entre el taco y la pared.
- Familiarícese antes de la instalación con todas las indicaciones e imágenes de estas instrucciones, así como con la propia lámpara.
- Asegúrese antes de la instalación de que el cable al que se vaya a conectar la lámpara no tenga tensión. Para ello, retire el fusible o desconecte el interruptor automático en la caja de fusibles (posición 0).
- Compruebe que no hay tensión con un comprobador de tensión.

● Puesta en funcionamiento

● Cómo montar la lámpara

- Coloque las pilas en su compartimento teniendo en cuenta la polaridad (+ y -).
- Retire los tornillos del panel LED [2] visibles en los laterales del panel LED [1] (véase la fig. A) y quite el soporte de montaje [3] de la parte trasera (véase la fig. B).
- Marque los orificios a taladrar con la ayuda de los orificios previstos en el soporte de montaje [3] para los tornillos [5].
- Taladre los orificios de fijación. Asegúrese de no dañar el cable de alimentación.
- Introduzca los tacos [4] en los orificios taladrados (véase la fig. C).
- Fije el soporte de montaje [3] con los tornillos suministrados [5] (véase la fig. D).
- Tienda los tubos de protección [8] por los cables L y N del cable de conexión a red (externo) [7] (véase la fig. E).
- Conecte el cable de conexión del panel LED mediante la regleta al cable [6] con el cable de conexión de red (externo) [7] (véase la fig. E).
- Asegúrese de conectar correctamente los conductores individuales del cable de conexión a red (externo) [7]: conductor con corriente, negro o marrón = símbolo L, conductor neutro, azul = símbolo N, conductor de puesta a tierra, verde-amarillo = símbolo (conexión a tierra). Asegúrese de que el ajuste sea correcto.
- Atornille ahora el panel LED [1] empleando los tornillos [2] con el soporte de montaje [3].
- Nota: tenga cuidado de que los tornillos [2] encajen correctamente (véanse las fig. F y G).
- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I) (véase la fig. H).

Ya puede utilizar la lámpara.

- Esta lámpara también se puede montar de forma fija en falsos techos.
- El montaje debería realizarlo siempre un especialista ya que deben tenerse en cuenta las dimensiones exactas del panel LED en la construcción del techo.

● Cómo encender / apagar / cambiar de color la lámpara

Encienda y apague la luz empleando el interruptor de la pared.

- Si pulsa el interruptor de la luz brevemente varias veces seguidas, el panel LED cambia entre blanco frío, cálido y neutro.

● Cómo manejar la lámpara con mando a distancia

Nota: el panel LED posee una función de memoria. Esta guarda la última función ajustada.

- Encienda el panel LED con el interruptor de la luz.

Las demás funciones solo pueden manejarse con el mando a distancia [9] (véase la fig. I).



Encender



Apagar



Regular (más claro)



Regular (más oscuro)



Blanco frío, sin etapas

100%

Blanco neutro



Blanco cálido, sin etapas



Función de temporizador (30 min.)



Blanco frío / blanco neutro / blanco cálido



Función de luz nocturna



Espacio de almacenamiento para programa de color individual:



- Ajuste la lámpara como desee.
- Mantenga M1 o M2 pulsado.
- La lámpara parpadea una vez cuando el proceso de almacenamiento ha concluido.

● Cómo cambiar las pilas

Si el alcance del mando a distancia [9] se debilita, deberá cambiar las pilas (véase la fig. I).

- Retire la tapa del compartimento de las pilas [10] en la parte trasera del mando a distancia [9] deslizandola en la dirección de la flecha del mando a distancia [9].

- Extraiga las pilas.
- Coloque las pilas nuevas (AAA) en el mando a distancia [9].

Nota: la polaridad correcta se indica en el compartimento de las pilas del mando a distancia [9].

- Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas [10] en el mando a distancia [9].

● Mantenimiento y limpieza

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Desenchufe la lámpara de la red eléctrica para la limpieza. Para ello, retire el fusible o desconecte el interruptor automático en la caja de fusibles (posición 0).

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.

⚠ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

Deje que la lámpara se enfríe completamente.

- No utilice disolventes, gasolina o similares, ya que la lámpara se dañaría.
- Limpie la lámpara únicamente con un paño seco y sin pelusas.
- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I).

● Eliminación



El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos / 20–22: papel y cartón / 80–98: materiales compuestos.



El producto y los materiales de embalaje son reciclables y están sujetos a una responsabilidad ampliada del fabricante. Deséchelos por sepa-

rado siguiendo los símbolos que se muestran en el embalaje para una mejor gestión de los residuos. El logotipo de Triman es válido solo para Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas defectuosas o usadas deben reciclarse conforme a lo recogido en la Directiva 2006/66/CE. Entregue las pilas y / o el aparato en los puntos de recogida habilitados al efecto.



Las pilas no deben eliminarse con la basura doméstica. Estas pueden contener metales pesados tóxicos y deben tratarse como residuos peligrosos. Los símbolos químicos de los metales pesados son los siguientes: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Entregue por ello las pilas usadas en un punto recogida municipal.

● Garantía y servicio técnico

● Garantía

Este aparato goza de una garantía de 36 meses a partir del momento de la compra. Este aparato ha sido fabricado con mucho cuidado y ha sido sometido a precisos controles de calidad. Dentro del período de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si aún así detecta defectos durante el período de garantía, por favor, envíe el aparato a la dirección de servicio que figura indicando el siguiente número de modelo: 14146606L/14154106L.

Están excluidos de la garantía los daños producidos por manejo incorrecto, no seguimiento del manual de instrucciones o manipulación del producto por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (p. ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

● Dirección del servicio técnico

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALEMANIA
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
Correo electrónico: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Gratuita número de servicio:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 420111_2201

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 420111_2201) como justificante de compra.

● Declaración de conformidad CE

Este producto cumple los requisitos de las directivas europeas y nacionales vigentes (Directiva 2014/53/UE, Directiva 2009/125/CE sobre diseño ecológico, Directiva RoHS 2011/65/UE). La conformidad ha sido verificada. El fabricante dispone de las declaraciones y la documentación correspondientes.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG declara por la presente que el tipo de instalación radioeléctrica 14146606L / 14154106L cumple con lo estipulado en la Directiva 2014/53/UE.

Encontrará el texto completo de la Declaración UE de conformidad en la siguiente dirección web:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● Fabricante

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALEMANIA

Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side 76
Indledning	Side 77
Formålsbestemt anvendelse.....	Side 77
Leverede dele.....	Side 77
Beskrivelse af de enkelte dele.....	Side 77
Tekniske data.....	Side 77
Sikkerhed	Side 77
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 77
Forberedelse	Side 79
Nødvendigt værktøj og materiale.....	Side 79
Før installationen	Side 79
Ibrugtagning	Side 80
Montering af lampe.....	Side 80
Tænd/sluk for lampen og indstilling af lysets farve.....	Side 80
Betjening af lampen med fjernbetjeningen.....	Side 80
Udskiftning af batterier.....	Side 81
Vedligeholdelse og rengøring	Side 81
Bortskaffelse	Side 81
Garanti og service	Side 81
Garanti.....	Side 81
Serviceadresse.....	Side 82
Konformitetserklæring.....	Side 82
Producent.....	Side 82

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Livs- og ulykkesfare for små og store børn!
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.		Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
V	Volt	25000h	Levetid
Hz	Hertz (frekvens)	W	Watt (aktiv effekt)
	Eksplodingsfare!		Beskyttelsesleder
	Bær beskytteshandsker!		Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!
	Emballagen består af 100 % genanvendt papir.	Ra	Farvegengivelsesindeks
IP20	Lampen har kapslingsklasse "IP20" og er udelukkende beregnet til indendørs brug i private husholdninger.		Polaritet
	Bortskaf emballage og apparat på en miljømæssig korrekt måde!		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
	Miljøskader som følge af forkert bortskaffelse af batterierne!		Sådan forholder du dig korrekt
	For at undgå farer må beskadigede lyskilder i dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende specialist.		For at undgå farer må beskadiget forkoblingsudstyr i dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende specialist.
 A.C. a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)		Bølgepap
	Polyætylen (lav densitet)		

LED lyspanel med justering af lysnuance

● Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontroller inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug. Lampen kan monteres på alle normalt antændelige overflader. Dette apparat er kun bestemt til anvendelse i private husholdninger. Dette produkt er beregnet til normal drift.

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

- 1 LED-lyspanel 14146606L / 14154106L
- 4 Skrue (14154106L)
- 4 Rawlplug (14154106L)
- 2 Skrue (14146606L)
- 2 Rawlplug (14146606L)
- 2 Batterier (AAA) (alkali-mangan)
- 2 Beskyttelsesslanger
- 1 Fjernbetjening
- 1 Monterings- og betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 LED-lyspanel
- 2 Skruer til LED-lyspanel
- 3 Monteringsbeslag
- 4 Rawlplug
- 5 Skruer til monteringsbeslag
- 6 Kronemuffe
- 7 Strømtilslutningsledning (ekstern)
- 8 Beskyttelsesslange
- 9 Fjernbetjening
- 10 Låg til batterirum

● Tekniske data

Lampe:

Modelnr:	14146606L / 14154106L
Driftsspænding:	230–240 V~, 50 Hz
Nominel effekt:	24 W
Beskyttelsesklasse:	I/⚡
Kapslingsklasse:	IP20
Mål:	45 x 45 cm (14146606L) 100 x 25 cm (14154106L)

LED-modul:

Nominel effekt	Maks. 20,5 W (14146606L) Maks. 20,5 W (14154106L)
----------------	--

Fjernbetjening:

Batteri:	2 x AAA 1,5 V
Frekvensbånd:	2,4 GHz ISM bånd
Max. sendeeffekt:	< 10,0 dBm

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse "E".

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikkeoverholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!



ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Lad el-installationen blive udført af en faguddannet elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elektriske installationer.
- Kontroller lampen og tilslutningsledningen for eventuelle skader inden hver strømtilslutning. Lampen må aldrig anvendes, hvis der konstateres nogen som helst form for skade.

ADVARSEL!

Beskadigede strømledninger udgør en livsfare gennem elektrisk stød. Henvend dig ved beskadigelser, reparationer og andre problemer med lampen til et servicested eller en faguddannet elektriker.


- Fjern sikringen inden montagen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling).
- Kontroller inden monteringen, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftspænding (se "Tekniske data").
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Lampen må ikke installeres på fugtigt eller ledende underlag!



Undgå fare for brand og tilskadekomst

FARE FOR TILSKADEKOMST!

Kontroller lampen for beskadigelser umiddelbart efter udpakningen.

- Monter ikke lampen med defekte lyskilder og / eller lampeglas. Ret i givet fald henvendelse til servicestedet med henblik på ombytnings.
- Kig ikke direkte ind i lyskilden (pære, LED etc.).
- Kig ikke på LED'en med et optisk instrument (f.eks. lup).
- Lad ikke lampen eller emballagematerialet ligge og flyde. Plastfolie, plastposer, plastdele osv. kan blive til farligt legetøj for børn.
- Nogle personer kan opleve epileptiske anfald eller bevidsthedsforstyrrelser, når de udsættes for bestemte blitzlys eller lyseffekter. Kontakt omgående en læge ved epileptiske symptomer.
- Lampens lyskilde må kun udskiftes af producenten eller af en af denne udpeget servicetekniker eller af en tilsvarende kvalificeret person.
-  Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.



Krav til radiofrekvensgrænseflade - i forhold til installation i Europa

Bemærk: Dette apparat er testet og vurderet som værende i overensstemmelse med grænseværdierne iht. EN 300 440 v2.1.1 Modtageapparat kategori 3. Disse grænseværdier er beregnet til at garantere passende sikkerhed over for skadelige forstyrrelser i private installationer. Dette apparat reagerer følsomt på andre apparater, som forsættligt frembringer radiofrekvensenergi i 2.4 Ghz og dermed påvirker fjernbetjeningens effekt. Der kan dog ikke gives nogen garanti for, at forstyrrelsen ikke vil forekomme i visse apparater. Hvis dette apparat skulle være påvirket af forstyrrelser fra andre apparater, kan dette afhjælpes ved at tænde og slukke det pågældende apparat. Brugeren opfordres til at afhjælpe forstyrrelsen ved hjælp af en af følgende foranstaltninger: Sluk for det forstyrrende apparat, og brug ikke et wi-fi-kamera med stor sendeeffekt i nærheden af apparatet. Øg afstanden til det forstyrrende apparat. Rådfør dig med forhandleren eller en fagmand inden for radio- og tv-udstyr, hvis du oplever problemer. Du kan finde EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst på følgende internetadresse:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanlagentyp.php>




Sådan forholder du dig rigtig

- Monter lampen således, at den er beskyttet mod fugt og snavs.
- Inden du begynder at bore, skal du først kontrollere, at der ikke befinder sig gas-, vand- eller strømledninger det sted, du ønsker at bore.
- Forbered monteringen omhyggeligt og giv dig god tid. Læg alle enkeltdele og yderligere nødvendigt værktøj eller materiale inden monteringen overskueligt og tilgængeligt til rette.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Monter ikke lampen, hvis du er ukoncentreret eller føler dig dårligt tilpas.



Sikkerhedsanvisninger for almindelige og genopladelige batterier

LIVSFARE!

- Opbevar altid batterier utilgængeligt for børn. Kontakt omgående en læge ved indtagelse!
- Indtagelse kan føre til forbrændinger, perforering af blødt væv og have døden til følge. Alvorlige forbrændinger kan indtræffe inden for 2 timer efter indtagelse.
-  Forsøg aldrig at oplade ikke-genopladelige batterier. Hverken almindelige eller genopladelige batterier må åbnes eller lukkes. Overophedning, brandfare eller eksplosion kan være resultatet.
- Kast aldrig batterier i vand eller ild.
- Udsæt ikke batterier for mekanisk belastning.

Der er risiko for, at batterierne lækker

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, der kan påvirke batterierne, f.eks. på radiatorer eller i direkte sollys.
- Hvis batterier lækker, skal du undgå, at hud, øjne og slimhinder kommer i kontakt med kemikalierne! Skyl straks det pågældende sted med rent vand og søg læge!



BRUG BESKYTTELSESHANDSKER!

Lækkende eller beskadigede batterier kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær

derfor egnede beskyttelseshandsker i sådanne tilfælde.

- Hvis batterierne begynder at lække, skal de omgående tages ud af produktet for at undgå at beskadige produktet.
- Brug kun batterier af samme type. Bland ikke gamle og nye batterier!
- Tag batterierne ud, hvis produktet ikke anvendes i længere tid.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Brug udelukkende den type almindeligt eller genopladeligt batteri, der er angivet!
- Sæt batterierne i produktet, som vist med polaritetsmærkningen (+) og (-).
- Rengør kontakterne på batterierne og i batterirummet med en tør og fnugfri klud eller en vatpind, inden batterierne sættes il!
- Tag udtjente batterier ud af produktet med det samme.
- Den rigtige polaritet vises i batterirummet.

● Forberedelse

● Nødvendigt værktøj og materiale

Det angivne værktøj og materiale følger ikke med leveringen. Der er tale om uforpligtende angivelser og værdier til orientering. Materialets beskaffenhed afhænger af de individuelle forhold på stedet.

- blyant / markeringsredskab
- 2-polet spændingsmåler
- skruetrækker
- boremaskine
- bor (ø 6 mm)
- skævbider
- stige

● Før installationen

Vigtigt: Den elektriske tilslutning skal foretages af en faglært elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elinstallationer. Denne person skal have kendskab til lampens egenskaber og til bestemmelserne for tilslutningen.


















- Sørg for at være opmærksom på vægtypen, hvor lampen skal monteres, da det medfølgende fastgø-

relsesmateriale ikke er egnet til alle typer vægge. Spørg sælgeren om skruer og rawplugs, der passer til den pågældende væg. Producenten påtager sig intet ansvar for brug af forkerte rawplugs til montering og deraf følgende skader.

- Gør dig fortrolig med alle anvisninger og afbildninger i denne vejledning, samt med selve lampen inden installationen.
- Før installationen bør du sikre dig, at der ikke er spænding på den ledning, som lampen skal tilsluttes til. Fjern hertil sikringen eller slå overstrømsafbryderen i tavlen fra (0-stilling).
- Kontroller at der ikke er spænding med en 2-polet spændingsmåler.

● Ibrugtagning

● Montering af lampe

- Sæt batterierne i batterirummet. Overhold polariteten (+ og -).
- Fjern de skruer , der er synlige på siden af LED-lyspanelet  (se fig. A), og fjern monteringsbeslaget  på bagsiden (se fig. B).
- Markér borehullerne ved hjælp af de huller i monteringsbeslaget , der er beregnet til skrueerne .
- Bor fastgørelshullerne. Sørg for ikke at beskadige tilførselsledningen.
- Sæt rawpluggene  ind i borehullerne (se fig. C).
- Fastgør monteringsbeslaget  med de medfølgende skruer  (se fig. D).
- Træk beskyttelseslangerne  over lederne L og N i strømtilslutningskablet (ekstern)  (se fig. E).
- Forbind LED-panels tilslutningskabel med strømtilslutningskablet (ekstern)  ved hjælp af krone-muffen  (se fig. E).
- Sørg for, at de enkelte ledere i strømtilslutningskablet (ekstern)  tilsluttes rigtigt: strømførende leder, sort eller brun = symbol L, neutral leder, blå = symbol N, beskyttelsesleder, grøn-gul = symbol (jord).
Sørg for, at alle ledere sidder korrekt.
- Skru LED-lyspanelet  fast på monteringsbeslaget  ved hjælp af skrueerne .
- Bemærk: Sørg for, at skrueerne  går rigtigt i indgreb (se fig. F og G).

- Sæt sikringen i igen, eller tænd for automatsikringen på tavlen (I-stilling) (se fig. H).

Din lampe er nu klar til brug.

- Denne lampe er også velegnet som indbygget lampe til montering i nedhængte lofter.
- Monteringen skal udføres af en fagmand, da der skal tages højde for LED-lyspanelets præcise mål i loftskonstruktionen.

● Tænd/sluk for lampen og indstilling af lysets farve

Tænd eller sluk lampen ved hjælp af vægkontakten.


- Hvis du trykker på lyskontakten hurtigt efter hinanden, skifter LED-lyspanelet mellem kold, varm og neutral hvid.

● Betjening af lampen med fjernbetjeningen

Bemærk: LED-lyspanelet har en memory-funktion.

Denne gemmer den senest indstillede funktion.

- Tænd for LED-lyspanelet med lyskontakten.

Alle andre funktioner kan kun styres ved hjælp af fjernbetjeningen  (se fig. I).



Tænd



Sluk



Lysregulering (lyser)



Lysregulering (mørkere)



Kold hvid, trinløst

100%

Neutral hvid



Varm hvid, trinløst



Timerfunktion (30 min.)



Kold hvid / neutral hvid / varm hvid



Natlysfunktion



Hukommelsesplads for individuelle farveprogrammer:











- Indstil din lampe som ønsket.

- Tryk på M1 eller M2, og hold den inde.

- Når indstillingen er afsluttet, blinker lampen en enkelt gang.

• Udskiftning af batterier

Når fjernbetjeningsens  rækkevidde aftager, skal batterierne skiftes ud (se fig. I).

- Skub batterirummets låg  på bagsiden af fjernbetjeningen  i pilens retning ud af fjernbetjeningen .
- Tag batterierne ud.
- Sæt nye batterier (AAA) i fjernbetjeningen . Bemærk: Den rigtige polaritet fremgår af batterirummet i fjernbetjeningen .
- Skub batterirummets låg  på fjernbetjeningen  igen.

• Vedligeholdelse og rengøring

ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Fjern altid lampen fra strømnettet inden rengøringen. Fjern hertil sikringen eller slå overstrømsafbryderen i tavlen fra (0-stilling).

ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

På grund af den elektriske sikkerhed, må lampen aldrig rengøres med vand eller andre væsker eller endda sænkes ned i vand.

FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE Gennem varme overflader!

Lad lampen køle fuldstændigt af.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.
- Sæt sikringen i igen eller slå overstrømsafbryderen i tavlen til (I-stilling).

• Bortskaffelse



Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og emballagematerialerne er genanvendelige og underlagt et udvidet producent-

ansvar. Bortskaf dem separat ved at følge de viste symboler på emballagen for bedre affaldshåndtering.

Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. Du kan få oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider hos din ansvarlige forvaltning.

Defekte eller udtjente batterier skal genvindes iht. direktivet 2006/66/EF. Aflever batterierne og/eller apparatet hos de dertil beregnede indsamlingssteder.



Batterier må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Batterierne kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt reglerne for særligt affald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor udtjente batterier hos et kommunalt indsamlingssted.

• Garanti og service

• Garanti

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel opstå mangler i garantiperioden, bedes du sende apparatet til den oplyste serviceadresse med angivelse af følgende modelnummer: 14146606L/14154106L.

Garantien omfatter ikke skader, som er opstået på grund af forkert håndtering, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke-autoriserede personer samt slid i forbindelsen med brugen (som f.eks. lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornys ikke gennem garantiydelsen.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Gratis service-nummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 420111_2201

Hold kvitteringen og varenummeret (IAN 420111_2201) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

● Konformitetserklæring C E

Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver (direktiv 2014/53/EU, ECO-design-direktivet 2009/125/EF, RoHS-direktivet 2011/65/EU). Overensstemmelsen er påvist. Erklæring og dokumenter desangående er gemt hos producenten.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG erklærer hermed, at radioudstyrstypen 14146606L / 14154106L opfylder direktivet 2014/53/EU.








EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funknlagentyp.php>

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 84
Introduzione	Pagina 85
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	Pagina 85
Dotazione.....	Pagina 85
Descrizione dei pezzi.....	Pagina 85
Dati tecnici.....	Pagina 85
Sicurezza	Pagina 85
Istruzioni di sicurezza.....	Pagina 85
Preparazione	Pagina 87
Utensili e materiale necessari.....	Pagina 87
Prima dell'installazione	Pagina 87
Messa in funzione	Pagina 88
Montaggio della lampada.....	Pagina 88
Accensione / spegnimento della lampada / regolazione del colore della luce.....	Pagina 88
Utilizzo della lampada con il telecomando.....	Pagina 88
Sostituzione delle batterie.....	Pagina 89
Manutenzione e pulizia	Pagina 89
Smaltimento	Pagina 89
Garanzia e assistenza	Pagina 90
Garanzia.....	Pagina 90
Indirizzo del servizio assistenza.....	Pagina 90
Dichiarazione di conformità.....	Pagina 90
Fabbricante.....	Pagina 90

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le istruzioni!		Pericolo di vita e di lesioni per infanti e bambini!
	Questa lampada è stata concepita per l'impiego in ambienti interni, asciutti e al chiuso.		Questa lampada non è indicata per un dimmer esterno o un interruttore elettronico.
V	Volt	25000h	Vita di servizio
Hz	Hertz (frequenza)	W	Watt (potenza attiva)
	Pericolo di esplosione!		Conduttore di protezione
	Indossare i guanti protettivi!		Rispettare le avvertenze e le istruzioni di sicurezza!
	L'imballaggio è stato realizzato al 100 % con carta riciclata.	Ra	Indice di riproduzione del colore
IP20	Questa lampada dispone di un grado di protezione "IP20" ed è stata concepita esclusivamente per l'uso in ambienti domestici e interni.		Polarità
	Smaltire l'imballaggio e il dispositivo in modo differenziato!		Avvertenza scossa elettrica! Pericolo di vita!
	Danni all'ambiente dall'errato smaltimento delle batterie!		Comportamento corretto
	Per evitare qualsiasi tipo di pericolo, la sorgente luminosa guasta del presente prodotto può essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo rappresentate di assistenza o da un tecnico qualificato.		Per evitare qualsiasi tipo di pericolo, il dispositivo di azionamento guasto del presente prodotto può essere sostituito solo dal fabbricante, dal suo rappresentate di assistenza o da un tecnico qualificato.
A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e tensione)		Cartone ondulato
	Polietilene (bassa densità)		

Pannello LED

● Introduzione



Ci congratuliamo per l'acquisto del tuo nuovo dispositivo. Con il presente hai optato per un prodotto d'alta qualità. Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni fanno parte del prodotto e contengono informazioni importanti per la messa in funzione e la manipolazione. Rispettare sempre le istruzioni di sicurezza. Prima della messa in funzione, verificare che sia presente la tensione corretta e che le parti siano state montate correttamente. In caso di domande in materia di manipolazione del dispositivo, mettersi in contatto con il rivenditore di riferimento o con il servizio assistenza. Conservare queste istruzioni e darle a terzi in caso di cessione del prodotto.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questa lampada può essere utilizzata solo in ambienti interni. La lampada può essere fissata a tutte le normali superfici infiammabili. Questo dispositivo è stato concepito solo per l'utilizzo domestico privato. Questo prodotto è stato concepito solo per il funzionamento normale.

● Dotazione

Dopo aver sconsigliato il dispositivo, controllare sempre la completezza della dotazione e il suo stato.

- 1 Pannello luminoso a LED 14146606L / 14154106L
- 4 Viti (14154106L)
- 4 Tassello (14154106L)
- 2 Viti (14146606L)
- 2 Tassello (14146606L)
- 2 Batterie (AAA) (alcalina al manganese)
- 2 Tubi protettivi
- 1 Telecomando
- 1 Istruzioni per il montaggio e l'uso

● Descrizione dei pezzi

- 1 Pannello luminoso a LED
- 2 Vite per il pannello luminoso a LED

- 3 Angolo di montaggio
- 4 Tassello
- 5 Vite per l'angolo di montaggio
- 6 Scatola di raccordo
- 7 Cavo di collegamento alla rete (esterna)
- 8 Tubo protettivo
- 9 Telecomando
- 10 Coperchio del vano batterie

● Dati tecnici

Lampada:

N. modello:	14146606L / 14154106L
Tensione di funzionamento:	230-240 V~, 50 Hz
Potenza nominale:	24 W
Classe di protezione:	I/⚡
Tipo di protezione:	IP20
Dimensioni:	45 x 45 cm (14146606L) 100 x 25 cm (14154106L)

Modulo LED:

Potenza nominale	max. 20,5 W (14146606L)
	max. 20,5 W (14154106L)

Telecomando:

Batterie:	2 x AAA 1,5 V
Banda di frequenza:	banda 2,4 GHz ISM
Potenza di trasmissione	< 10,0 dBm
max.:	

Il prodotto comprende sorgenti luminose della classe di efficienza energetica "E".

● Sicurezza



Istruzioni di sicurezza

I danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso invalidano la garanzia! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni indiretti! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni alle persone e alle cose causati dall'utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o all'inosservanza delle istruzioni di sicurezza!



AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA E DI LESIONI PER INFANTI E BAMBINI!

Non permettere mai ai bambini di giocare da soli on il materiale da imballaggio. Pericolo di soffocamento a causa del materiale da imballaggio. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre i bambini a debita distanza dal prodotto.

- Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini in età inferiori agli 8 anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o psichiche limitate, oppure da persone senza alcuna esperienza e conoscenza in materia senza adeguata supervisione. Inoltre, l'uso è sempre vietato a persone che non sono state istruite sull'utilizzo sicuro del dispositivo e non conoscono i pericoli a questo correlati. I bambini non possono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non possono essere svolte dai bambini senza adeguata supervisione.



Evitare il pericolo di vita a causa delle scosse elettriche

- L'installazione elettrica deve essere effettuata da un elettricista o da una persona qualificata in installazioni elettriche.
- Prima del collegamento alla rete, verificare l'integrità della lampada e del cavo di collegamento. Non utilizzare la lampada in caso di presenza di danni evidenti.

AVVERTENZA!

Il cavo di rete danneggiato rappresenta un pericolo di vita a causa della scossa elettrica. In caso di danni, riparazioni o altri problemi alla lampada rivolgersi al servizio assistenza o a un elettricista.

- Prima del montaggio rimuovere il fusibile o disattivare il salvavita nella scatola dei fusibili (posizione 0).
- Prima dell'installazione assicurarsi che la tensione di rete disponibile corrisponda alla tensione di esercizio richiesta della lampada (vedi "Dati tecnici").
- Non aprire mai nessuna delle apparecchiature elettriche né inserire oggetti al suo interno. Tali interventi comportano pericolo di morte per scossa elettrica.
- Non installare la lampada su una superficie umida o conduttiva!



Evitare il pericolo d'incendio o lesione

PERICOLO DI LESIONI!

Immediatamente dopo il disimballaggio, controllare che la lampada non sia danneggiata.

- Non montare mai la lampada se le sorgenti luminose e/o il vetro della lampada sono guaste. In questo caso mettersi in contatto con il servizio assistenza.
- Non rivolgere mai lo sguardo direttamente alla sorgente luminosa (lampada, LED ecc.).
- Non osservare il LED con uno strumento ottico (ad es. lente d'ingrandimento)
- Non lasciare mai in giro la lampada o il materiale da imballaggio. La pellicola protettiva / il sacchetto, la minuteria di plastica ecc. possono trasformarsi in giocattoli pericolosi per i bambini.
- Se esposte a determinati lampeggi o effetti luminosi, determinate persone potrebbero avere delle reazioni epilettiche o la perdita di coscienza. In caso di reazioni epilettiche, rivolgersi subito a un medico.
- La sorgente luminosa di questa lampada può essere sostituita solo dal fabbricante, dal un tecnico autorizzato o da un'altra persona qualificata.



Questa sorgente luminosa non è indicata per un dimmer esterno o un interruttore elettronico.



Disposizioni per gli interfaccia di radiofrequenza - in merito all'installazione europea

Nota: questo dispositivo è stato collaudato ed è conforme ai valori limite della norma EN 300 440 v.2.1.1 ricevitore di categoria 3. Questi valori limite sono stati concepiti per garantire una sicurezza adeguata da interferenze dannose nelle installazioni private. Questo dispositivo è sensibili a tutti quei dispositivi che generano radiofrequenze pari a 2.4 Ghz e hanno un impatto sul telecomando. Non è altresì possibile fornire alcuna garanzia che non sia abbiano interferenze da determinati dispositivi. Se il dispositivo dovesse essere esposto alle interferenze di altri dispositivi, queste possono essere eliminate accendendo e spegnendo i rispettivi dispositivi. L'utente viene invitato a eliminare l'interferenza, utilizzando una delle seguenti misure: spegnere il dispositivo che genera l'interferenza e non utilizzare alcuna telecamera wi-fi con elevata potenza di trasmissione nelle vicinanze del dispositivo. Aumentare la distanza dal dispositivo che genera interferenza. In caso di problemi, rivolgersi a un tecnico

qualificato per dispositivi radio / TV. Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile presso il sito:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>




Comportamento corretto

- Montare la lampada in modo che sia protetta dall'umidità e dallo sporco.
- Assicurarsi di non trapanare alcuna condotta del gas, dell'acqua o della corrente elettrica.
- Preparare con cura il montaggio e riservare un intervallo di tempo sufficiente. Disporre i pezzi e gli utensili e i materiali necessari in modo chiaro e a portata di mano.
- Siate sempre attenti! Fare sempre attenzione a ciò che si fa e agire sempre con cautela. Non montare mai la lampada se non si è concentrati o non si sta bene.



Istruzioni di sicurezza per le batterie / pile

PERICOLO DI VITA!

- Tenere le batterie / pile lontane dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, rivolgersi immediatamente a un medico!
- L'ingestione può causare l'ustione o la perforazione del tessuto molle e quindi la morte. 2 ore dopo l'ingestione si possono manifestare delle ustioni gravi.
-  Non caricare mai le batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare mai le batterie / pile né aprirle mai. Le conseguenze potrebbero essere surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie / pile nel fuoco o nell'acqua.
- Non esporre mai le batterie / pile a sollecitazioni meccaniche.

Rischio di fuoriuscita del liquido della batteria

- Evitare di esporre le batterie / pile a condizioni e temperature estreme, ad es. radiatori / raggi diretti del sole.
- In caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie / pile, evitare sempre il contatto tra le sostanze

chimiche e la pelle, gli occhi e le mucose! Lavare subito la parte interessata con acqua corrente e rivolgersi a un medico!



INDOSSARE I GUANTI PROTETTIVI!

- Le batterie / pile da cui è fuoriuscito il loro contenuto possono causare ustioni cutanee in caso di contatto. In questo caso, indossare sempre dei guanti protettivi idonei.
- In caso di fuoriuscita del contenuto della batteria / pila, estrarla subito dal prodotto per evitare ulteriori danni.
- Utilizzare solo batterie / pile dello stesso tipo. Non utilizzare insieme batterie / pile nuove e vecchie!
- Se il prodotto non viene utilizzato per un intervallo di tempo lungo, rimuovere la batteria / pila.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie / pile indicati!
- Inserire le batterie / pile nel prodotto in base al contrassegno della polarità (+) e (-).
- Pulire i contatti del vano batterie / pile dai depositi utilizzando un panno asciutto e senza pelucchi o un bastoncino con cotone!
- Rimuovere subito le batterie / pile esauste dal prodotto.
- La polarità corretta è indicata nel vano batterie.

● Preparazione

● Utensili e materiale necessari

Gli utensili e i materiali summenzionati non sono in dotazione. Si tratta di informazioni e valori non vincolanti per l'orientamento. La natura del materiale dipende dalle condizioni individuali in loco.

- Matita/Utensile per contrassegnare
- Tester di tensione a 2 poli
- Avvitatore
- Trapano
- Punta da trapano (ø 6 mm)
- Taglierina
- Scala

● Prima dell'installazione

Importante: il collegamento elettrico deve essere effettuato da un elettricista o da una persona qualificata

in installazioni elettriche. Questa persona deve conoscere le caratteristiche della lampada e le norme in materia di collegamento elettrico.

- Assicurati di prestare attenzione alle condizioni della base, poiché il materiale di fissaggio fornito non è adatto a tutti i tipi di parete. Chiedi al tuo rivenditore le viti e i tasselli adatti al rispettivo supporto. Il fabbricante non si assume alcuna responsabilità per un collegamento improprio del tassello a parete e per i danni che ne derivano.
- Familiarizzare con tutte le istruzioni e le illustrazioni in questo manuale e con la luce stessa prima dell'installazione.
- Prima dell'installazione assicurarsi che non ci sia tensione sulla linea a cui va collegata la lampada. A riguardo, rimuovere il fusibile o disattivare il salvavita nella scatola dei fusibili (posizione 0).
- Verificare che non ci sia tensione utilizzando un tester di tensione a 2 poli.

● Messa in funzione

● **Montaggio della lampada**

- Inserire le batterie nel vano batterie facendo attenzione alla polarità corretta (+ e -).
- Rimuovere lateralmente dal pannello luminoso a LED **1** le viti di fissaggio visibili **2** (vedi fig. A) e rimuovere l'angolo di montaggio **3** dal retro (vedi fig. B).
- Contrassegnare i fori con l'angolo di montaggio **3** per le viti **5** previste per i fori.
- Praticare i fori di fissaggio. Assicurarsi di non danneggiare il cavo di alimentazione.
- Inserire i tasselli **4** nei fori (vedi fig. C).
- Fissare l'angolo di montaggio **3** con le viti in dotazione **5** (vedi fig. D).
- Tirare i tubi protettivi **8** sul cavo L e N del cavo di collegamento di rete (esterno) **7** (vedi fig. E).
- Collegare il cavo di collegamento del pannello luminoso a LED con la scatola di raccordo **6** al cavo di collegamento di rete (esterno) **7** (vedi fig. E).
- Assicurarsi di collegare correttamente i singoli conduttori del cavo di collegamento alla rete (esterno) **7**: conduttore sotto tensione, nero o

marrone = simbolo L, conduttore neutro, blu = simbolo N, conduttore di protezione verde-giallo = simbolo (presa di terra).

Assicurarsi che il collegamento sia corretto.

- Fissare il pannello luminoso a LED **1** con le viti **2** e l'angolo di montaggio **3**.
- Nota: assicurarsi che le viti **2** siano state inserite correttamente (vedi fig. F e G).
- Inserire nuovamente il fusibile o riattivare il salvavita nella scatola dei fusibili (posizione I) (vedi fig. H).

La lampada è pronta per l'uso.

- Questa lampada è stata concepita anche come unità a incasso da montare su controsoffitto.
- Il montaggio può essere eseguito solo da un tecnico qualificato che tiene in considerazione le dimensioni esatte del pannello luminoso a LED nella costruzione del soffitto.

● **Accensione / spegnimento della lampada / regolazione del colore della luce**

Accendere o spegnere la lampada con l'interruttore a parete.






- Premendo in sequenza l'interruttore della luce, il pannello luminoso a LED passa da bianco freddo a caldo e bianco naturale.

● **Utilizzo della lampada con il telecomando**

Nota: il pannello luminoso a LED dispone di una funzione memoria. Questa memorizza l'ultima funzione impostata.

- Accendere il pannello luminoso a LED con l'interruttore.

Tutte le altre funzioni possono essere comandate con il telecomando **9** (vedi fig. I).

-  Accensione
-  Spegnimento
-  Dimmer (più chiaro)
-  Dimmer (più scuro)
-  Bianco freddo, continuo

100% Bianco neutro



Bianco caldo, continuo



Funzione timer (30 min.)



Bianco freddo / bianco neutro / bianco caldo



Funzione luce notturna








Memoria per programmi di colore personalizzati:






- Regolare la lampada come desiderato.
- Premere M1 o M2.
- Alla fine della procedura di memorizzazione, la lampada lampeggia una volta.

● Sostituzione delle batterie

Quando la copertura del telecomando  si indebolisce, vuol dire che devono essere sostituite le batterie (vedi fig. I).

- Spingere il coperchio del vano batterie  sul retro del telecomando  in direzione delle frecce in modo che possa essere estratto dal telecomando  stesso.
- Estrarre le batterie.
- Inserire le batterie (AAA) nuove nel telecomando .

Nota: la polarità corretta nel vano batterie è indicata nel telecomando .

- Spingere nuovamente in posizione il coperchio del vano batterie  sul telecomando .

● Manutenzione e pulizia

AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Prima della pulizia, separare la lampada dalla rete elettrica. A riguardo, rimuovere il fusibile o disattivare il salvavita nella scatola dei fusibili (posizione 0).

AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Per garantire la sicurezza elettrica, la sorgente luminosa non deve mai essere pulita con acqua né essere immersa in questa o in un altro liquido.

ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DELLE SUPERFICI CALDE!

Aspettare che la lampada si sia raffreddata completamente.

- Non utilizzare alcun solvente, benzina o similare. La lampada potrebbe subire dei danni.
- Per la pulizia utilizzare un panno asciutto e senza pelucchi.
- Inserire nuovamente il fusibile o riattivare il salvavita nella scatola dei fusibili (posizione I).

● Smaltimento



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che è possibile smaltire presso i punti di riciclaggio locali.



Notare l'etichettatura dei materiali di imballaggio nella raccolta differenziata, questi sono contrassegnati da sigle (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastica/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Il prodotto e i materiali che costituiscono l'imballaggio sono riciclabili e sono soggette alla responsabilità estesa del produttore. Per un miglior trattamento dei rifiuti, si prega di smaltirli separatamente seguendo i simboli raffigurati sull'imballaggio. Il logo Triman vale solo per la Francia.



Nell'interesse della protezione dell'ambiente, non gettare il prodotto nei rifiuti domestici quando ha esaurito la sua funzione, ma smaltirlo in modo professionale. Puoi saperne di più sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura presso la tua amministrazione responsabile.

Le batterie guaste o esauste devono essere riciclate ai sensi della direttiva 2006/66/CE. Conferire le batterie e/o il dispositivo presso i centri di raccolta indicati.



Non smaltire le batterie come comune rifiuto domestico. Le batterie possono contenere metalli pesanti tossici e quindi sono soggette allo smaltimento come rifiuto speciale. I simboli chimici per i metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Conferire pertanto le batterie solo presso i centri di raccolta del comune.

● **Garanzia e assistenza**

● **Garanzia**

L'apparecchio è provvisto di una garanzia di 36 mesi a decorrere dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con estrema cura ed è stato sottoposto a severi controlli di qualità. Per la durata del periodo di garanzia risolviamo gratuitamente qualunque problema legato a difetti di materiale o di produzione. Se tuttavia si dovessero riscontrare dei difetti durante il periodo di garanzia, si prega di inviare l'apparecchio all'indirizzo di assistenza riportato indicando il codice del modello: 14146606L/14154106L.

Sono esclusi dalla garanzia danni causati da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o interventi da parte di persone non autorizzate, così come i componenti usurabili (ad es. le lampadine). Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso.

● **Indirizzo del servizio assistenza**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANIA
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Numero di servizio gratuito:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 420111_2201

Per tutte le richieste tenere a portata di mano lo scontrino e il numero articolo (IAN 420111_2201) per attestare l'acquisto.

● **Dichiarazione di conformità CE**

Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali (direttiva 2014/53/UE, direttiva design ecocompatibile 2009/125/CE, direttiva RoHS 2011/65/UE). La conformità è stata verificata. Le dichiarazioni e la documentazione sono state fornite dal fabbricante.




















Con la presente Briloner Leuchten GmbH & Co. KG dichiara che il tipo di radiocomando 14146606L / 14154106L è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile presso il sito:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● **Fabbricante**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANIA

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 92
Bevezető	Oldal 93
Rendeltetésszerű használat.....	Oldal 93
A csomag tartalma.....	Oldal 93
Alkatrészleírás.....	Oldal 93
Műszaki adatok.....	Oldal 93
Biztonság	Oldal 93
Biztonsági utasítások.....	Oldal 93
Előkészítés	Oldal 95
Szükséges szerszámok és anyagok.....	Oldal 95
A felszerelés előtt	Oldal 96
Üzembe helyezés	Oldal 96
A lámpa felszerelése.....	Oldal 96
A lámpa be-/kikapcsolása/Fény színének beállítása.....	Oldal 96
A lámpa irányítása a távirányító segítségével.....	Oldal 96
Akkumulátorok cseréje.....	Oldal 97
Karbantartás és tisztítás	Oldal 97
Mentesítés	Oldal 97
Garancia és szervíz	Oldal 98
Garancianyilatkozat.....	Oldal 98
Szervíz címe.....	Oldal 98
Megfelelőségi nyilatkozat.....	Oldal 98
Gyártó.....	Oldal 98
Jótállási tájékoztató	Oldal 99

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas.		Ez a lámpa nem használható külső fényerő-szabályozókkal és elektronikus kapcsolókkal.
V	Volt	25000h	Élettartam
Hz	Hertz (frekvencia)	W	Watt (effektív teljesítmény)
	Robbanásveszély!		Védővezető
	Viseljen megfelelő védőkesztyűt!		Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!
	A csomagolás 100 % újrahasznosított papírból készült.	Ra	Színvisszaadási index
IP20	Ez a lámpatest „IP20” védettségű, és kizárólag beltéri, háztartásbeli használatra készült.		Pólusok
	A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!		Vigyázat, áramütés veszélye áll fenn! Életveszély!
	Környezeti károk az elemek/akkumulátorok helytelen ártalmatlanítás miatt!		Így jár el helyesen
	A veszélyek elkerülésére a termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselete vagy ehhez hasonló szakember cserélheti ki.		A veszélyek elkerülésére a termék sérült lámpaműködető eszközét kizárólag a gyártó, annak szervizképviselete vagy ehhez hasonló szakember cserélheti ki.
 A.C. a.c.	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségfajta)		Hullámkarton
	Polietilén (alacsony sűrűségű)		

Világító LED panel színárnyalat szabályozással

• Bevezető



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Kiváló minőségű terméket választott. Kérjük, gondosan olvassa végig ezt a használati útmutatót. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó

oldalt. Ez az útmutató a termék tartozéka, és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevétellel és a kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági utasításokat. Az üzembevétel előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a megfelelő feszültség, és valamennyi alkatrész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben a készülék kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Gondosan őrizze meg ezt az útmutatót és adott esetben adja tovább harmadik félnek.

• Rendeltetészerű használat



Ez a lámpatest csak beltéri használatra alkalmas. A lámpa minden normális gyűlékonyságú felületen rögzíthető. Ez a készülék csak magánháztartásokban történő használatra készült. Ezt a terméket normál működésre tervezték.

• A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

- 1 LED lámpapanel 14146606L / 14154106L
- 4 Csavarok (14154106L)
- 4 Tipli (14154106L)
- 2 Csavarok (14146606L)
- 2 Tipli (14146606L)
- 2 Elemek (AAA) (alkáli-mangán)
- 2 Védőtömlők
- 1 Távirányító
- 1 Szerelési és használati útmutató

• Alkatrészleírás

- 1 LED lámpapanel

- 2 Csavar LED lámpapanelhez
- 3 Tartókonzol
- 4 Tipli
- 5 Csavar rögzítőkonzolhoz
- 6 Sorkapocs
- 7 Hálózati csatlakozókábel (külső)
- 8 Védőtömlő
- 9 Távirányító
- 10 Elemtartó rekesz fedele

• Műszaki adatok

Lámpa:

Cikkszám:	14146606L / 14154106L
Üzemi feszültség:	230–240 V~, 50 Hz
Névleges teljesítmény:	24 W
Érintésvédelmi osztály:	I/⊕
Védettségi fokozat:	IP20
Méretek:	45 x 45 cm (14146606L) 100 x 25 cm (14154106L)

LED modul:

Névleges teljesítmény	max. 20,5 W (14146606L)
	max. 20,5 W (14154106L)

Távirányító:

Akkumulátor:	2 x AAA 1,5 V
Frekvenciasáv:	2,4 GHz-es frekvenciasáv
Max. adóteljesítmény:	< 10,0 dBm

Ez a termék „E” energiasztályú fényforrásokat tartalmaz.

• Biztonság



Biztonsági utasítások

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károokra nem vonatkozik a garancia! Közvetett károokért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károokért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!

- 
FIGYELMEZTETÉS!
KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESET-VESZÉLYES!

Soha ne hagyja a gyermekét a csomagolóanyaggal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyerekeket tartsa a terméktől mindig távol.

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Az elektromos üzembe helyezést bízva képzett villanyszerelőre, vagy egy elektromos szerelésekre betanított személyre.
- A hálózatra történő csatlakoztatás előtt mindig ellenőrizze a lámpát és a hálózati csatlakozókábel rongálódások szempontjából. Soha ne használja a lámpát, ha valamilyen meghibásodást állapít meg.

FIGYELMEZTETÉS!

A megrongálódott hálózati kábelek életveszélyes áramütést okozhatnak. A lámpa megrongálódásai, javítások vagy a lámpa más problémái esetén forduljon a szervizhez vagy villanyszerelőhöz.

- Szerelés előtt távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosító szekrényben (0-helyzet).
- Összeszerelés előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megegyezik-e a lámpa üzemeléséhez szükséges feszültséggel (lásd „Műszaki adatok”).
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- A lámpát nem szabad nedves, vagy az áramot vezető alapra erősíteni!



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt

SÉRÜLÉSVESZÉLY!

Közvetlenül a kicsomagolás után vizsgálja meg mind-egyik égőt sérülés szempontjából.

- Ne szerelje fel a lámpát kiégett izzóval és/vagy hibás lámpaüveggel. Csere esetén vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.
- Tilos közvetlenül a fényforrásba (izzó, LED stb.) nézni.
- Ne nézze a LED-et optikai eszközzel (pl. nagyítóval).
- A lámpát és a csomagolóanyagot ne hagyja felügyelet nélkül. A műanyag fóliák/zacsók, műanyagdarabok stb. gyermekek számára veszélyes játékszerek lehetnek.
- Bizonyos személyeknél epilepsziás rohamot vagy eszméletvesztést válthat ki, ha villódzó fény vagy egyéb fényhatások érik őket. Epilepsziás tünetek esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- A lámpa fényforrását csak a gyártó vagy az általa megbízott szerviztechnikus, ill. egy hasonló képesítéssel rendelkező személy cserélheti ki.



- Ez a lámpa nem használható külső fényerő-szabályozókkal és elektronikus kapcsolókkal.



A rádiófrekvenciás interfészekre vonatkozó követelmények - európai felszereléssel kapcsolatosan

Megjegyzés: A készüléket bevizsgálták és megállapították, hogy megfelel az EN 300 440 v2.1.1 szerinti vevőkészülékek 3. kategóriája vonatkozó határértékeinek. A határértékek úgy vannak megállapítva, hogy azok magáncélra való felszerelés esetén biztosítsák a kárt okozó zavarokkal szembeni védelmet. A készülék érzékenyen reagál olyan készülékekre, amelyek szándékol 2,4 Ghz erősségű rádióenergiát hoznak létre, és ezáltal hátrányosan befolyásolják a távirányító teljesítményét. Azonban nem garantálható, hogy a hiba bizonyos készülékekben nem fog előfordulni. Amennyiben a készüléket más készülékek zavarják, az az adott készülék be- és kikapcsolásával megszüntethető. A felhasználó köteles a meghibásodást a következő intézkedések egyikével elhárítani: Állítsa le a zavart okozó készüléket, és ne használjon nagy adóteljesítményű WiFi-kamerát a készülék közelében. Növelje a távolságot a zavart okozó készüléktől. Probléma esetén forduljon a viszonteladóhoz vagy rádió-/TV-szerelő

szakemberhez. Az EK-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcím alatt érhető el:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanagentyp.php>




Így jár el helyesen

- Szerelje úgy fel a lámpát, hogy az nedvességtől és szennyeződésektől védve legyen.
- Fúrás előtt győződjön meg róla, hogy a fúrás helyén nem fut gáz-, víz- vagy villamos vezeték.
- Gondosan készítse elő a szerelést és szánjon rá elég időt. Valamennyi alkatrészt és szükséges szerzőszámot vagy anyagot készítsen elő úgy, hogy azok áttekinthetőek és kéznél legyenek.
- Figyeljen oda folyamatosan! Ügyeljen mindig arra, amit tesz, és ésszerűen járjon el. Semmiképpen se szerelje fel a lámpát, ha nem tud összpontosítani vagy nem érzi jól magát.



Az elemekre/akkumulátorokra vonatkozó biztonsági tudnivalók

- **ÉLETVESZÉLY!**
Az elem/akkumulátorok gyermekektől távol tartandók. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- Lenyelése a légszövetek égési sérülését, perforációját, illetve halált okozhat. A lenyelést követő 2 órán belül súlyos égési sérülések jelentkezhetnek.
-  Soha ne töltsön fel nem tölthető elemeket. Ne zárja rövidre az elemeket/akkumulátorokat/és ne nyissa fel azokat. Túlhevülés, tűzveszély és robbanás lehet a következménye.
- Az elemet/akkumulátort soha ne dobja tűzbe vagy vízbe!
- Az elemeket/akkumulátorokat ne tegye ki mechanikus terhelésnek.

Az elemek/akkumulátor kifolyásának veszélye

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek hatással lehetnek az elemre/akkumulátorra, pl. a fűtőtesten/közvetlen napsugárzás által.

- Ha az elem/akkumulátor kifolyt, kerülje a vegyi anyagok bőrrel való érintkezését, szembe és nyálkahártyára kerülését! Az érintett területeket azonnal öblítse le tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz!



VISELJEN MEGFELELŐ VÉDŐKESZTYŰT!

- A kifolyt vagy megsérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérülést okozhatnak. Ezért ez esetben viseljen megfelelő védőkésztyűt.
- Amennyiben az elem/akkumulátor folyt, a további sérülések elkerülése érdekében azonnal távolítsa el a termékből.
- Kizárólag azonos típusú elemeket/akkumulátorokat használjon. Ne használjon egyszerre régi és új elemeket/akkumulátorokat!
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, vegye ki belőle az elemeket/akkumulátorokat.

A termék sérülésének veszélye

- Kizárólag a megadott elemtípust/akkumulátortípust használja!
- Az elemeket/akkumulátorokat az elemen/akkumulátoron és a terméken feltüntetett (+) és (-) pólusoknak megfelelően helyezze be.
- Tisztítsa meg az érintkezőket az elemen/akkumulátoron és az akkumulátorrekeszben egy száraz, nem szálazó törlőkendővel vagy egy vattapálcikával!
- Azonnal távolítsa el a lemerült elemeket/akkumulátorokat a termékből.
- A pólusok megfelelő elrendezése fel van tüntetve az akkumulátorrekeszben.

Előkészítés

Szükséges szerszámok és anyagok

A feltüntetett szerszámok és anyagok nem tartozékok. Ebben az esetben nem kötelező, tájékoztató jellegű adatokról és értékekről van szó. A felhasználandó anyagok jellege a helyi adottságokhoz igazodik.

- ceruza / jelölő szerszám
- 2-pólusú feszültségvizsgáló
- csavarhúzó
- fúrógép
- fúró (ø 6 mm)
- csípőfogó
- létra

● A felszerelés előtt

Fontos: Az elektromos csatlakoztatást egy szakképzett villanyszerelőnek, vagy egy villanyszerelésre betanított személynek kell elvégeznie. A szerelést végző személynek ismernie kell a lámpa tulajdonságait és a bekötésre vonatkozó előírásokat.

- Alapvető fontosságú, hogy figyeljen az aljzat körülményeire, mivel a mellékelt rögzítőanyag nem minden faltípushoz alkalmas. A kereskedelemben érdeklődjön az adott aljzatállapotnak megfelelő csavarokról és tiplikről. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő fal- és aljzatsatlakozásért és az ebből eredő károkért.
- A felszerelés előtt meg kell ismerkednie a jelen útmutatóban feltüntetett valamennyi előírással és ábrával, valamint magával a lámpával.
- A felszerelés előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a vezeték, amellyel a lámpát csatlakoztatni kívánja, nem álljon feszültség alatt. Ehhez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosítékszekrényben (0-állás).
- Ellenőrizze a feszültségmentességet egy 2-pólusú feszültségvizsgálóval.

● Üzembe helyezés

● A lámpa felszerelése

- Helyezze be az elemeket az elemtartó rekeszbe, közben ügyeljen a megfelelő (+ és -) pólusokra.
- Távolítsa el a LED lámpapanel **1** oldalán látható LED lámpapanel rögzítőcsavarokat **2** (lásd A ábra), és távolítsa el a hátoldalon lévő tartókonzolt **3** (lásd B ábra).
- Jelölje meg a fűrólyukakat a tartókonzolon **3** a csavarokhoz **5** megadott lyukak segítségével.
- Most fúrja ki a rögzítő furatokat. Ügyeljen arra, hogy ne rongálja meg a vezetékét.
- Helyezze be a tipliket **4** a furatokba (lásd C ábra).
- Rögzítse a tartókonzolt **3** mellékelt csavarokkal **5** (lásd a D ábrát).
- Húzza a védőtömlőket **8** a hálózati csatlakozókábel (külső) L és N kábelére **7** (lásd E ábra).
- Csatlakoztassa a LED lámpapanel csatlakozókábelét a (külső) **6** hálózati csatlakozókábelhez a csilámcsatlakozóval **7** (lásd az E ábrát).

- Ügyeljen arra, hogy helyesen kösse be a hálózati csatlakozókábel (külső) **7** egyes vezetőit: az áramvezető vezeték fekete vagy barna = L jelzés, a nullavezető kék = N jelzés, védővezető, zöld-sárga = szimbólum (földelő csatlakozó). Ügyeljen a megfelelő illeszkedésre.
- Most csavarozza a LED lámpapanelt **1** a tartókonzolhoz **3** a csavarok **2** segítségével.
- Megjegyzés: Ügyeljen rá, hogy a csavarok **2** megfelelően reteszeldjenek be (lásd F és G ábra).
- Helyezze vissza a biztosítékot, vagy kapcsolja vissza a vezetékvédő kapcsolót a biztosító szekrényben (1-állás) (lásd H ábra).

A lámpa most üzemkész.

- A lámpa egy álmennyezetre felszerelhető süllyesztett lámpatest.
- A szerelést minden esetben szakembernek kell elvégeznie, mivel figyelembe kell venni a LED lámpapanel a fedélen feltüntetett pontos méreteit.

● A lámpa be-/kikapcsolása / Fény színének beállítása

A lámpát a fali kapcsolóval kapcsolja be és ki.

- Ha többször egymás után megnyomja a lámpakapcsolót, a LED lámpapanel a hideg, a meleg és semleges fehér árnyalatokat váltogatja.

● A lámpa irányítása a távirányító segítségével

Megjegyzés: A LED lámpapanel memóriafunkcióval rendelkezik. Ez a legutoljára beállított funkciót menti el.

- Kapcsolja be a LED lámpapanelt a lámpakapcsolóval.

Minden további funkció kizárólag a távirányítóval **9** szabályozható (lásd I ábra).



Bekapcsolás



Kikapcsolás



Fényerő szabályozás (világosabb)



Fényerő szabályozás (sötétebb)



Hideg fehér, fokozatmentes

100%

Semleges fehér



Meleg fehér, fokozatmentes



Időzítő funkció (30 perc)



Hideg fehér / Semleges fehér / Meleg fehér



Éjszakai fény funkció



Egyéni színprogramok elmentése:



- Állítsa be a lámpát a kívánt módon.








- Tartsa lenyomva az M1 vagy az M2 gombot.


- Ha a mentési folyamat


befejeződött, a lámpa egyszer felvillan.

• Akkumulátorok cseréje

Amennyiben a távirányító  hatótávolsága csökken, ki kell cserélni az elemeket (lásd I ábra).

- Tolja le az elemtartó rekesz fedelét  a távirányító  hátoldalán a nyíl irányában a távirányítóról .
- Vegye ki az elemeket.
- Helyezze be az új elemeket (AAA) a távirányítóba .

Megjegyzés: A pólusok megfelelő pozíciója fel van tüntetve a távirányító  elemtartó rekeszében.

- Tolja rá újra az elemtartó rekesz fedelét  a távirányítóra .

• Karbantartás és tisztítás

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

A tisztításhoz előbb válassza le a lámpát az áramellátó hálózatról. Ehhez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosítékszekerényben (0-állás).

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Az elektromos biztonság érdekében a lámpát soha nem szabad vízzel vagy más folyadékokkal tisztítani, vagy a vízbe meríteni.

VIGYÁZAT! A FORRÓ FELÜLETEK ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK!

Hagyja a lámpát teljesen lehűlni.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Más esetben a lámpa megrongálódhat.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szálat nem eresztő kendőt használjon.

- Helyezze vissza ismét a biztosítékot, vagy kapcsolja vissza a vezetékvédő kapcsolót a biztosítékszekerényben (I-állás).

• Mentésítés



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.



A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatóak, és a kiterjesztett gyártói felelősség

hatálya alá tartoznak. A hatékonyabb hulladékkezelés érdekében a feltüntetett csomagolási szimbólumokat követte, külön-külön ártalmatlanítsa őket. A Triman logó csak Franciaországban érvényes.



A környezetvédelem érdekében ne dobja a terméket a háztartási hulladékba, ha elérte élettartama végét, hanem megfelelően ártalmatlanítsa. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat.

A meghibásodott vagy lemerült elemeket a 2006/66/EK irányelv előírásai szerint kell újrahasznosítani. Az elemeket és/vagy a készüléket a kihelyezett gyűjtőpontokon keresztül szolgáltatassa vissza.



Az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékkal ártalmatlanítani. Mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, és veszélyes hulladéknak minősülnek. A nehézfémek vegyjele a következő: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért a használt elemeket egy kommunális gyűjtőponton adja le.

● **Garancia és szervíz**

● **Garancianyilatkozat**

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. A készüléket gondosan gyártották és pontos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciaidő alatt minden anyag és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szervíz címre a következő modellszám feltüntetésével: 14146606L/14154106L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a Kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a kopási részek (mint pld. az izzók). A garanciateljesítmény a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

● **Szervíz címe**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Ingyenes szolgáltatási szám:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 420111_2201

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 420111_2201) a vásárlás tényének az igazolására.

● **Megfelelőségi nyilatkozat C E**

A termék megfelel a hatályos európai és nemzeti szabványok (2014/53/EU irányelv, 2009/125/EK környezetbarát tervezésről szóló irányelv, 2011/65/EU RoHS-irányelv). A megfelelés bizonyított. A megfelelő magyarázatok és dokumentumok a gyártótól szerezhetők be.

A Briloner Leuchten GmbH & Co. KG ezúton tanúsítja, hogy a 14146606L / 14154106L rádióberendezés-

típus megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek.

Az EK-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcím alatt érhető el:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanagentyp.php>

● **Gyártó**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NÉMETORSZÁG

A termék megnevezése: Világító LED panel színárnyalat szabályozással	Gyártási szám: IAN 420111_2201
A termék típusa: 14146606L/14154106L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Im Kissen 2 59929 Brilon NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Im Kissen 2 59929 Brilon NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért

a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrész (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.




















Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Legenda uporabljenih piktogramov	Stran102
Uvod	Stran103
Predvidena uporaba.....	Stran103
Vsebina.....	Stran103
Opis delov.....	Stran103
Tehnični podatki.....	Stran103
Varnost	Stran103
Varnostni napotki.....	Stran103
Priprava	Stran105
Potrebno orodje in material.....	Stran105
Pred namestitvijo	Stran105
Prva uporaba	Stran106
Montaža svetilke.....	Stran106
Vkllop/izkllop svetilke/nastavljanje barve svetlobe.....	Stran106
Upravljanje svetilke z daljinskim upravljalnikom.....	Stran106
Menjava baterij.....	Stran107
Vzdrževanje in čiščenje	Stran107
Odstranjevanje	Stran107
Garancija in servis	Stran107
Garancija.....	Stran107
Naslov servisa.....	Stran108
Izjava o skladnosti.....	Stran108
Proizvajalec.....	Stran108
Garancijski list	Stran109

Legenda uporabljenih piktogramov			
	Preberite navodila!		Življenjska nevarnost in nevarnost nesreč za malčke in otroke!
	Ta svetilka je primerna samo za uporabo v suhih in zaprtih prostorih.		Ta svetilka ni namenjena uporabi z zunanji zatemnilniki in elektronskimi stikali.
V	volt	25000h	Življenjska doba
Hz	hertz (frekvenca)	W	vat (delovna moč)
	Nevarnost eksploziji!		Ozemljitveni vodnik
	Nosite zaščitne rokavice!		Upoštevajte opozorila in varnostna navodila!
	Emblaža je izdelana iz 100 % reciklirane papirja.	Ra	Indeks barvne reprodukcije
IP20	Svetilka ima stopnjo zaščite »IP20« in je namenjena izključno uporabi v zaprtih prostorih zasebnih gospodinjstev.		Polarnost
	Emblažo in izdelek odstranite na okolju prijazen način!		Opozorilo pred električnim udarom! Smrtna nevarnost!
	Škodljivi vplivi na okolje zaradi neprimerne odstranjevanja baterij/akumulato-rjev!		Tako pravilno ravnate
	Da bi se izognili nevarnostim, sme poškodovani svetlobni vir tega izdelka zamenjati samo proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali primerljiv strokovnjak.		Da bi se izognili nevarnostim, sme poškodovano krmilno napravo tega izdelka zamenjati samo proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali primerljiv strokovnjak.
 A.C. a.c.	Izmenična napetost (vrsta toka in napetosti)		Valovita lepenka
	Polietilen (nizke gostote)		

LED-panel s krmiljenjem tona svetlobe

• Uvod



Čestitamo vam za nakup vašega novega izdelka. Izbrali ste visokokakovosten proizvod. Ta navodila za uporabo preberite v celoti in natančno. Odprite tudi stran s slikami. Ta navodila so del tega izdelka in vsebujejo pomembne informacije o prvi uporabi in ravnanju z njim. Vedno upoštevajte vsa varnostna navodila. Pred prvo uporabo preverite, ali je napajalna napetost pravilna in ali so vsi deli pravilno sestavljeni. Če imate kakršna koli vprašanja ali niste prepričani, kako izdelek uporabljati, se obrnite na svojega prodajalca ali servisno mesto. Ta navodila skrbno shranite in jih po potrebi predajte tretji osebi.

• Predvidena uporaba



Ta svetilka je primerna samo za notranjo uporabo. Svetilko lahko pritrдите na vse običajno vnetljive površine. Ta izdelek je namenjen samo za uporabo v zasebnih gospodinjstvih. Ta izdelek je namenjen običajni uporabi.

• Vsebina

Takoj ko izdelek vzamete iz embalaže, preverite, ali je vsebina dobave popolna in ali je izdelek v neoprečnem stanju.

- 1 svetlobni panel LED 14146606L / 14154106L
- 4 vijaki (14154106L)
- 4 vložki (14154106L)
- 2 vijaka (14146606L)
- 2 vložka (14146606L)
- 2 bateriji (AAA) (alkalni manganski)
- 2 zaščitni gibki cevi
- 1 daljinski upravljalnik
- 1 Navodila za montažo in uporabo

• Opis delov

- 1 Svetlobni panel LED
- 2 Vijak za svetlobni panel LED

- 3 Montažni kotnik
- 4 Vložek
- 5 Vijak za montažni kotnik
- 6 Lestenčna spojka
- 7 Napajalni kabel (zunanj)
- 8 Zaščitna gibka cev
- 9 Daljinski upravljalnik
- 10 Pokrov predala za baterije

• Tehnični podatki

Svetilka:

Št. modela:	14146606L / 14154106L
Delovna napetost:	230–240 V~, 50 Hz
Nazivna moč:	24 W
Razred zaščite:	I/Ⓧ
Stopnja zaščite:	IP20
Mere:	45 x 45 cm (14146606L) 100 x 25 cm (14154106L)

LED-modul:

Nazivna moč	najv. 20,5 W (14146606L) najv. 20,5 W (14154106L)
-------------	--

Daljinsko upravljanje:

Baterija:	2 x AAA 1,5 V
Frekvenčni pas:	2,4 GHz ISM pas
Najv. moč oddajanja:	< 10,0 dBm

Ta izdelek vsebuje vire svetlobe razreda energijske učinkovitosti »E«.

• Varnost



Varnostni napotki

Vsaka škoda, ki nastane zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, razveljavi garancijo. Za posledično škodo ne prevzemamo nobene odgovornosti! Ne prevzemamo odgovornosti za materialno škodo ali telesne poškodbe, ki so posledica nepravilnega ravnanja ali neupoštevanja varnostnih navodil!

■  **OPOZORILO!**
ŽIVLJENJSKO NEVARNO IN NEVARNOST NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!

Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora z embalažo. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi embalažnega

materiala. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Pazite, da se otroci nikoli ne približajo izdelku.

- To napravo lahko uporabljajo otroci, stari najmanj 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo nevarnosti, ki izhajajo iz tega. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in vzdrževalnih del.



Izogibajte se življenjski nevarnosti zaradi električnega udara

- Električno priključitev naj izvede usposobljen električar ali oseba, usposobljena za elektro-inštalatersko delo.
- Pred vsakim priklopom na električno omrežje preverite, ali sta svetilka in električni napajalni kabel poškodovana. Svetilke nikoli ne uporabljajte, če opazite kakršno koli poškodbo.

OPOZORILO!

Poškodovani napajalni kabli predstavljajo smrtno nevarnost zaradi električnega udara. V primeru poškodb, popravil ali drugih težav s svetilko se obrnite na servisni center ali električarja.

- Pred montažo odstranite varovalko ali v omarici z varovalkami izklopite odklopnik (položaj 0).
- Pred namestitvijo se prepričajte, da razpoložljiva napajalna napetost ustreza zahtevani delovni napetosti svetilke (glejte poglavje »Tehnični podatki«).
- Električne opreme nikoli ne odpirajte in vanjo ne vstavljajte nobenih predmetov. Takšni posegi predstavljajo smrtno nevarnost zaradi električnega udara.
- Svetilke ne nameščajte na mokro ali prevodno podlago!




Izogibajte se nevarnosti požara in poškodb

NEVARNOST POŠKODBI!

Takoj ko svetilko vzamete iz embalaže, preverite, ali je poškodovana.

- Ne montirajte svetilk z okvarjenimi svetili in/ali steklom svetilke. V tem primeru se glede menjave obrnite na servisno mesto.

- Ne glejte naravnost v vir svetlobe (svetilo, LED itd.)
- V svetilo LED ne smete gledati skozi optični instrument (npr. lupo).
- Svetilke ali embalažnega materiala ne puščajte brez nadzora. Plastične folije in vrečke, plastični kosi itd. so za otroke lahko nevarna igrača.
- Pri določenih osebah lahko pride do epileptičnih napadov ali motenj zavesti, če so izpostavljene določeni bliskajoči svetlobi ali svetlobnim učinkom. V primeru epileptičnih simptomov vedno nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
- Svetlobni vir te svetilke lahko zamenja samo proizvajalec ali od njega pooblaščen servisler ali podobno usposobljena oseba.
-  Ta svetilka ni namenjena uporabi z zunanjimi zatemnilniki in elektronskimi stikali.



Zahteve za radiofrekvenčne vmesnike - v povezavi z namestitvijo v Evropi

Napotek: ta naprava je bila preizkušena in ugotovljeno je bilo, da je skladna z mejnimi vrednostmi v skladu z EN 300 440 v2.1.1 Sprejemna naprava 3. kategorije. Te mejne vrednosti so zasnovane tako, da zagotavljajo primerno zaščito pred škodljivimi motnjami v zasebnih instalacijah. Ta naprava je občutljiva na druge naprave, ki ustvarjajo radiofrekvenčno energijo v 2,4 Ghz in s tem vplivajo na delovanje daljinskega upravljalnika. Vendar pa ni mogoče podati nobenega jamstva, da se motnja ne bo pojavljala v določenih napravah. Če bi na to napravo vplivale motnje drugih naprav, lahko to prekinete z vklopom in izklopom zadevne naprave. Uporabnika prosimo, da motnjo odpravi z enim od naslednjih ukrepov: izklopite motečo napravo in v bližini naprave ne uporabljajte brezžične kamere z visoko oddajno močjo. Povečajte razdaljo od moteče naprave. V primeru težav prosite za nasvet trgovca ali strokovnjaka za radijske/televizijske naprave. Celotno besedilo Izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanagentyp.php>



Tako pravilno ravnate


- Svetilko montirajte tako, da je zaščiten pred vlago in umazanijo.

- Pred vrtnjem se prepričajte, da na mestu vrtnja ni plinskih vodov, vodovodnih cevi in električnih napeljav.
- Skrbno se pripravite na montažo in si vzemite dovolj časa. Vse posamezne dele in vsa potrebna orodja ali material, ki jih potrebujete, prej pripravite na pregledno in lahko dostopno mesto.
- Vedno podite pozorni! Vedno pazite, kaj počnete, in pri tem vedno uporabljajte zdravo pamet. Svetilke nikakor ne montirajte v primeru, da niste osredotočeni ali se ne počutite dobro.




Varnostni napotki za baterije/akumulatorje

SMRTNA NEVARNOST!

- Baterije/akumulatorje hranite zunaj dosega otrok. V primeru, da otrok zaužije baterijo, takoj poiščite zdravniško pomoč!
- Zaužitje baterije lahko povzroči opekline, perforacijo mehkih tkiv in smrt. V roku 2 ur po zaužitju lahko nastanejo hude opekline.
-  Baterij, ki niso namenjene za polnjenje, nikoli ne polnite. Na baterijah/akumulatorjih ne sklepajte kratkega stika in jih tudi ne odpirajte. Posledica je lahko pregrevanje, nevarnost požara ali razpočenje.
- Baterij/akumulatorjev nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij/akumulatorjev ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.

Tveganje iztekanja baterij/akumulatorjev

- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr. na grelnikih/pod neposredno izpostavljenostjo sončnim žarkom.
- Če baterije/akumulatorji iztečejo, se izogibajte stiku kože, oči in sluznic s kemikalijami! Prizadeta mesta tako sperite s čisto vodo in poiščite zdravniško pomoč!
-  **NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!** Iztekle ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo razjede. Zato v tem primeru nosite primerne zaščitne rokavice.
- Če baterija/akumulator izteče, jo/ga takoj odstranite iz izdelka, da preprečite poškodbe.

- Uporabljajte samo baterije/akumulatorje enakega tipa. Starih baterij/akumulatorjev ne mešajte z novimi!
- Če izdelka dlje časa ne uporabljate, odstranite baterije/akumulatorje.

Tveganje poškodb izdelka

- Uporabljajte izključno samo navedeni tip baterij/akumulatorjev!
- Baterije/akumulatorje vstavite v skladu z oznako polarnosti (+) in (-) na bateriji/akumulatorju in na izdelku.
- Pred vstavljanjem baterij kontakte na bateriji/akumulatorju in v predalu za baterije očistite s suho krpo, ki ne pušča muck, ali z vatirano palčko!
- Izrabljene baterije/akumulatorje nemudoma odstranite iz izdelka.
- Pravilna polarnost je prikazana v predalu za baterije.

● Priprava

● Potrebno orodje in material

Navedena orodja in materiali niso vključeni v obseg dobave. To so nezavezujoči podatki in vrednosti za orientacijo. Narava materiala je odvisna od posameznih pogojev na mestu uporabe.

- Pisalo/pripomoček za označevanje
- 2-polni napetostni detektor
- Izvijač
- Vrtalnik
- Sveder (ø 6 mm)
- Klešče za žico
- Lestev

● Pred namestitvijo

Pomembno: Električno priključitev mora izvesti usposobljen električar ali oseba, usposobljena za elektroinštalatersko delo. Ta mora poznati lastnosti svetilke in predpise o njeni priključitvi.

- Obvezno upoštevajte lastnosti podlage, saj priložen pritrdilni material ni primeren za vse vrste zidov. Pri svojem prodajalcu se pozanimajte o vijakih in vložkih, ki so ustrezni za vašo podlago. V primeru neustrezne povezave med vložkom in steno in

morebitne posledične škode proizvajalec ne prevzema odgovornosti.

- Pred namestitvijo se seznanite z vsemi navodili in ilustracijami v tem priročniku kot tudi s svetilko samo.
- Pred namestitvijo zagotovite, da napajalni kabel, na katerega želite svetilko priključiti, ni pod napetostjo. To storite tako, da odstranite varovalko ali v omarici z varovalkami izklopite odklopnik (položaj 0).
- Z 2-polnim napetostnim detektorjem se prepričajte, da izdelek ni pod napetostjo.

● Prva uporaba

● Montaža svetilke

- Baterije vstavite v predal za baterije in pri tem upoštevajte polarnost (+ in -).
- Ob strani na svetlobnem panelu LED **1** odvijte vidna vijaka svetlobnega panela LED **2** (glejte sl. A) in nato s hrbtne strani odstranite montažni kotnik **3** (glejte sl. B).
- Položaj izvrtin označite s pomočjo luknjic, ki sta v montažnem kotniku **3** predvideni za vijaka **5**.
- Zdaj izvrčajte luknji za pritrditev. Pazite, da ne poškodujete električne napeljave.
- Vložka **4** potisnite v izvrtini (glejte sl. C).
- Montažni kotnik **3** pritrdite s priloženima vijakoma **5** (glejte sl. D).
- Zaščitni gibki cevi **8** povlecite prek kablov L in N električnega napajanja (zunanje) **7** (glejte sl. E).
- Nato z lestenčno spojko **6** povežite priključni kabel svetlobnega panela LED in napajalni kabel (zunanje) **7** (glejte sl. G).
- Napotek: pazite, da pravilno povežete posamezna vodnika napajalnega kabla (zunanji) **7**: napajalni vodnik je črn ali rjav = oznaka L, nevtralni vodnik je moder = oznaka N, zaščitni vodnik je zeleno-rumen = oznaka (ozemljitveni priključek). Pazite na pravilno namestitvev.
- Nato svetlobni panel LED **1** z vijakoma **2** privijte skupaj z montažnim kotnikom **3**.
- Napotek: pazite na to, da se vijaka **2** pravilno usedeta (glejte sl. F in G).
- Znova vstavite varovalko ali v omarici z varovalkami vklopite odklopnik (položaj I) (glejte sl. H).

Vaša svetilka je zdaj pripravljena za uporabo.

- Ta svetilka je primerna kot vgradna svetilka za montažo v spuščene stropce.
- Montažo naj nujno opravi strokovnjak, ker je treba upoštevati točne mere svetlobnega panela LED v stropni konstrukciji.

● Vklp/izklop svetilke/ nastavljanje barve svetlobe

Svetilko prižgite oz. ugasnite prek stenskega stikala.

- Če stikalo luči hitro pritisnete večkrat, se svetlobni panel LED preklaplja med hladno belo, toplo belo in nevtralnno belo svetlobo.

● Upravljanje svetilke z daljinskim upravljalnikom

Napotek: svetlobni panel LED ima funkcijo pomnilnika. Ta shrani zadnjo nastavljeno funkcijo.

- Svetlobni panel LED vklopite s stikalom za luč.

Vse druge funkcije lahko upravljate samo s pomočjo daljinskega upravljalnika **9** (glejte sl. I).



Vklop



Izklop



Spreminjanje svetlosti (svetleje)



Spreminjanje svetlosti (temneje)



Hladna bela, brezstopenjsko



Nevtralna bela



Topla bela, brezstopenjsko



Funkcija časovnika (30 minut)



Hladna bela/nevtralna bela/topla bela



Funkcija nočne lučke



Mesto za shranjevanje za individualne barvne programe:



- Svetilko nastavite po svojih željah.
- Držite pritisnjen M1 ali M2.
- Ko je postopek shranjevanja zaključen, vaša svetilka enkrat utripne.

● Menjava baterij

Če se domet daljinskega upravljalnika [9] zmanjša, morate zamenjati baterije (glejte sl. I).

- Pokrov predala za baterije [10] na zadnji strani daljinskega upravljalnika [9] potisnite iz daljinskega upravljalnika [9] v smeri puščice.
- Iz njega vzemite baterije.
- Nove baterije (AAA) vstavite v daljinski upravljalnik [9].

Napotek: pravilna polarnost je prikazana v predalu za baterije v daljinskem upravljalniku [9].

- Pokrov predala za baterije [10] potisnite nazaj na daljinski upravljalnik [9].

● Vzdrževanje in čiščenje

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

Pred čiščenjem svetilko najprej izklopite iz električnega napajanja. To storite tako, da odstranite varovalko ali v omarici z varovalkami izklopite odklopnik (položaj 0).

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

Zaradi električne varnosti ne smete svetilke nikoli čistiti z vodo ali drugimi tekočinami oziroma je celo potopiti v vodo.

⚠ POZOR! NEVARNOST OPEKLIN ZARADI VROČIH POVRŠIN!

Svetilka naj se popolnoma ohladi.

- Ne uporabljajte topil, npr. bencina. V tem primeru lahko svetilko poškodujete.
- Za čiščenje uporabljajte le suho krpo, ki ne pušča muck.
- Znova vstavite varovalko ali v omarici z varovalkami vklopite odklopnik (položaj I).

● Odstranjevanje



Embalazo sestavljajo okolju prijazni materiali, ki jih lahko oddate na lokalnih reciklažnih mestih.



Pri ločevanju odpadkov bodite pozorni na oznake embalažnega materiala, ki je označen z okrajšavami (a) in števkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: plastika/20–22: papir in lepenka/80–98: kompozitni materiali.



Izdelek in embalažni material je mogoče reciklirati in so zavezani razširjeni odgovornosti proizvajalca. Odstranjajte jih ločeno, tako da sledite upodobljenim simbolom, za boljše ravnanje z odpadki. Logotip Triman velja samo za Francijo.



Zaradi varstva okolja svojega izdelka, potem ko odsluži svojemu namenu, ne odvrzite med gospodinjske odpadke, ampak ga pravilno odstranite. O zbirnih mestih in njihovem delovnem času se pozanimajte pri pristojnem organu.

Okvarjene ali izrabljene baterije je treba reciklirati v skladu z direktivo 2006/66/ES. Baterije in/ali izdelek vrnite prek ponujenih zbirnih mest.



Baterij ne smete zavreči med gospodinjske odpadke. Vsebujejo lahko strupene težke kovine in se jih obravnava kot nevarne odpadke. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato izrabljene baterije oddajte na komunalnem mestu za zbiranje odpadkov.

● Garancija in servis

● Garancija

Ob nakupu prejmete 36-mesečno garancijo na izdelek. Naprava je bila skrbno izdelana in podvržena natančnemu nadzoru kakovosti. Vse materialne ali proizvodne napake bomo v obdobju veljavnosti garancije brezplačno odpravili. V primeru, da v garancijskem obdobju odkrijete morebitno napako, pošljite izdelek na zgornji naslov servisa in navedite naslednjo številko modela: 14146606L/14154106L.

Garancija ne krije škode, nastale zaradi nepravilnega ravnanja, neupoštevanja navodil za uporabo ali posegov nepooblaščenih oseb, kot tudi nadomestila

obrabnih delov (npr. svetila). Garancijska doba se po opravljeni garancijski storitvi ne podaljša in ne obnovi.

● Naslov servisa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMČIJA
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Faks: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Brezplačna številka storitve:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 420111_2201

Pri vseh poizvedbah imejte pri roki pripravljen račun in številko izdelka (IAN 420111_2201), ki predstavljata dokazilo o nakupu.

● Izjava o skladnosti CE

Ta izdelek izpolnjuje zahteve veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv (Direktiva 2014/53/EU, Direktiva o okoljsko primerni zasnovi izdelkov 2009/125/EG, Direktiva o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi 2011/65/EU). Skladnost je bila dokazana.

Ustrezne izjave in dokumenti so deponirani pri proizvajalcu.

S to izjavo podjetje Briloner Leuchten GmbH & Co. KG izjavlja, da tip radijske naprave 14146606L / 14154106L ustreza Direktivi 2014/53/EU.

Celotno besedilo Izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanagentyp.php>

● Proizvajalec

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMČIJA

Pooblašчени serviser:

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2,
59929 Brilon
NEMČIJA

Servisna telefonska številka: 00386 (0) 80 28 60

Garancijski list






1. S tem garancijskim listom Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, Im Kissen 2, 59929 Brilon, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda



Legenda korištenih piktograma	Stranica 112
Uvod	Stranica 113
Namjenska uporaba.....	Stranica 113
Opseg isporuke.....	Stranica 113
Opis dijelova.....	Stranica 113
Tehnički podaci.....	Stranica 113
Sigurnost	Stranica 113
Sigurnosne napomene.....	Stranica 113
Priprema	Stranica 115
Potreban alat i materijal.....	Stranica 115
Prije instalacije	Stranica 115
Puštanje u rad	Stranica 116
Montaža svjetiljke.....	Stranica 116
Uključivanje / isključivanje svjetiljke / namještanje boje svjetla.....	Stranica 116
Rukovanje svjetiljkom pomoću daljinskog upravljača.....	Stranica 116
Zamjena baterija.....	Stranica 117
Održavanje i čišćenje	Stranica 117
Zbrinjavanje	Stranica 117
Garancija i servis	Stranica 117
Garancija.....	Stranica 117
Adresa servisa.....	Stranica 118
Izjava o sukladnosti.....	Stranica 118
Proizvođač.....	Stranica 118

Legenda korištenih piktograma			
	Pročitajte upute!		Opasnost po život i opasnost od nesreće za djecu mlađeg i starijeg uzrasta!
	Ova svjetiljka namijenjena je za rad isključivo u unutarnjem prostoru, u suhim i zatvorenim prostorijama.		Ova svjetiljka nije prikladna za eksterne zamračivače i elektronske prekidače.
V	V	25000h	Vijek trajanja
Hz	Herc (frekvencija)	W	Vat (snaga djelovanja)
	Opasnost od eksplozije!		Zaštitni vodič
	Nosite zaštitne rukavice!		Pridržavajte se napomena za upozorenje i sigurnost!
	Ambalaža se sastoji od 100 % recikliranog papira.	Ra	Indeks uzvata boje
IP20	Svjetiljka ima stupanj zaštite „IP20“ i predviđena je isključivo za uporabu u unutarnjem prostoru privatnih kućanstava.		Polaritet
	Ambalažu i uređaj zbrinite na ekološki prihvatljiv način!		Upozorenje na strujni udar! Opasnost po život!
	Ugrožavanje okoliša zbog nepravilnog zbrinjavanja baterija / punjivih baterija!		Ovako postupate ispravno
	Kako bi se spriječila opasnost, oštećeni izvor svjetla ovog proizvoda smije zamijeniti samo proizvođač, njegov servisni predstavnik ili stručnjak sličnih kvalifikacija.		Kako bi se spriječila opasnost, oštećeni regulator ovog proizvoda smije zamijeniti samo proizvođač, njegov servisni predstavnik ili stručnjak sličnih kvalifikacija.
 A.C. a.c.	Izmjenični napon (vrsta struje i napona)		Valoviti karton
	Polietilen (niska gustoća)		

LED svjetlosni panel

• Uvod



Čestitamo Vam na kupnji Vašeg novog uređaja. Time ste se odlučili za visokokvalitetan proizvod. Molimo da ove upute za uporabu pažljivo pročitate u cijelosti. Otvorite stranicu sa slikama. Ove upute su sastavni dio ovog proizvoda i sadrže važne napomene o puštanju u rad i rukovanju. Uvijek se pridržavajte sigurnosnih uputa. Prije puštanja u rad, provjerite da li postoji ispravan napon i da li su svi dijelovi ispravno montirani. Ako imate pitanja ili ste nesigurni u vezi s rukovanjem ovim uređajem, molimo stupite u kontakt s prodajnim mjestom ili servisnom službom. Pažljivo sačuvajte ove upute i predajte ih po potrebi drugima.

• Namjenska uporaba



Ova svjetiljka namijenjena je isključivo za rad u unutarnjem prostoru. Svjetiljka se može pričvrstiti na svim normalno zapaljivim površinama. Ovaj uređaj predviđen je isključivo za uporabu u privatnim kućanstvima. Ovaj proizvod predviđen je za normalni rad.

• Opseg isporuke

Neposredno nakon raspakiranja uvijek provjerite da li je opseg isporuke potpun, te da li se uređaj nalazi u besprijekornom stanju.

- 1 LED panelna svjetiljka 14146606L / 14154106L
- 4 vijka (14154106L)
- 4 tiple (14154106L)
- 2 vijka (14146606L)
- 2 tiple (14146606L)
- 2 baterije (AAA) (alkalno-manganske)
- 2 zaštitna crijeva
- 1 daljinski upravljač
- 1 upute za montažu i uporabu

• Opis dijelova

- 1 LED panelna svjetiljka
- 2 Vijak za LED panelnu svjetiljku
- 3 Montažni kutnik

- 4 Tipla
- 5 Vijak za montažni kutnik
- 6 Zatična stezaljka
- 7 Mrežni priključni kabel (vanjski)
- 8 Zaštitno crijevo
- 9 Daljinski upravljač
- 10 Poklopac pretinca za baterije

• Tehnički podaci

Svjetiljka:

Br. modela:	14146606L / 14154106L
Radni napon:	230 – 240 V~, 50 Hz
Nazivna snaga:	24 W
Zaštitna klasa:	I/⊕
Vrsta zaštite:	IP20
Dimenzije:	45 x 45 cm (14146606L) 100 x 25 cm (14154106L)

LED modul:

Nazivna snaga	maks. 20,5 W (14146606L) maks. 20,5 W (14154106L)
---------------	--

Daljinski upravljač:

Baterija:	2 x AAA 1,5 V
Frekvencijski pojas:	2,4 GHz ISM band
Maks. snaga odašiljanja:	< 10,0 dBm

Ovaj proizvod sadrži izvore svjetla klase energetske učinkovitosti „E“.

• Sigurnost



Sigurnosne napomene

U slučaju šteta izazvanih nepridržavanjem ovih uputa za uporabu, gubi se pravo na garanciju! Za posljedične štete ne preuzimamo nikakvu odgovornost! Ne preuzimamo nikakvu odgovornost u slučaju materijalne štete ili tjelesnih ozljeda izazvanih nepropisnim rukovanjem ili nepridržavanjem sigurnosnih uputa!



UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD NESREĆE ZA DJECU SVIH

UZRASTA!

Djecu ne ostavljajte nikada bez nadzora s ambalažnim materijalom. Prijeti opasnost od gušenja

ambalažnim materijalom. Djeca često podcjenjuju opasnosti. Djecu uvijek držite podalje od proizvoda.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i starija djeca, kao i osobe sa smanjenom tjelesnom, osjetilnom i mentalnom sposobnošću ili s manjkom iskustva, ako su pod nadzorom ili ako su upoznati sa sigurnom uporabom uređaja i razumiju opasnosti koje iz toga proizlaze. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju vršiti djeca bez nadzora.



Izbjegnite opasnost po život od strujnog udara

- Električni priključak mora izvesti stručni električar ili za elektro instalacije poučena osoba.
- Provjerite prije svakog priključenja na mrežu moguća oštećenja na svjetiljci i mrežnom priključnom kabeu. Nipošto ne koristite svjetiljku, ako ustanovite bilo kakva oštećenja.

UPOZORENJE!

Oštećeni mrežni kabeli predstavljaju opasnost po život od strujnog udara. U slučaju oštećenja, popravaka ili drugih problema na svjetiljci, obratite se servisnoj službi ili stručnom električaru.

- Prije montiranja izvadite osigurač ili isključite zaštitni prekidač za dovod struje u kutiji za osigurače (položaj 0).
- Prije montiranja utvrdite da postojeći napon strujne mreže odgovara potrebnom radnom naponu svjetiljke (vidi „Tehnički podaci“).
- Nemojte nikada otvarati nešto od električne opreme, niti gurati neke predmete u istu. Takvi zahvati predstavljaju opasnost po život od strujnog udara.
- Nemojte instalirati svjetiljku na vlažnoj podlozi ili podlozi koja provodi struju!



Spriječite opasnost od požara i ozljeda

OPASNOST OD OZLJEDA!

Pregledajte svjetiljku odmah nakon raspakiranja na oštećenja.

- Nemojte montirati svjetiljku s neispravnim rasvjetnim tijelom i / ili staklom svjetiljke. U tom slučaju kontaktirajte servisnu službu radi zamjene.

- Ne gledajte izravno u izvor svjetla (rasvjetno tijelo, LED itd.).
- Ne gledajte u LED svjetiljku optičkim instrumentom (npr. povećalom).
- Nemojte nemarno ostavljati svjetiljku ili materijal ambalaže. Plastične folije / vrećice, plastični dijelovi itd. mogli bi postati opasna dječja igračka.
- Neki ljudi mogu doživjeti epileptičke napadaje ili gubitak svijesti kada su izloženi određenim vrstama treptućih svjetala ili svjetlosnih efekata. Ako imate simptome epilepsije, odmah potražite liječnika.
- Izvor svjetla ove svjetiljke smije mijenjati samo proizvođač ili servisni tehničar kojeg je angažirao proizvođač ili osoba slične kvalifikacije.



Ova svjetiljka nije prikladna za vanjske zamačivače i elektronske prekidače.



Zahtjevi za radiofrekvencijska sučelja – u odnosu na europsku instalaciju

Napomena: ovaj uređaj je provjeren i utvrđeno je da je u skladu s graničnim vrijednostima navedenim u EN 300 440 v2.1.1, kategorija prijemnika 3. Granične vrijednosti postoje kako bi se zajamčila razumna zaštita od štetnih smetnji u privatnim instalacijama. Ovaj uređaj je osjetljiv na druge uređaje koji namjerno generiraju radiofrekvencijsku energiju na 2,4 Ghz i time utječu na snagu daljinskog upravljača. Međutim, ne postoji jamstvo koje će osigurati da se smetnje neće pojaviti u određenom uređaju. Ako na ovaj uređaj utječu smetnje drugih uređaja, to se može prekinuti isključivanjem i isključivanjem odgovarajućeg uređaja. Korisnik treba ukloniti smetnju jednom od sljedećih mjera: isključite uređaj koji ometa i nemojte upotrebljavati Wi-Fi kameru velike snage odašiljanja u blizini uređaja. Povećajte razmak od uređaja koji ometa. U slučaju problema obratite se prodavaču ili stručnjaku za radio/TV opremu. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>



OVAKO POSTUPATE ISPRAVNO


- Montirajte svjetiljku tako da je zaštićena od vlage i prljavštine.

- Provjerite prije bušenja da na mjestu bušenja nema vodova za plin, vodu ili struju.
- Pažljivo pripremite montažu i uzmite si dovoljno vremena. Prethodno pripremite sve pojedine dijelove i dodatno potreban alat ili materijal i posložite ih pregledno i na dohvata ruke.
- Uvijek budite pažljivi! Uvijek obratite pažnju na ono što radite i uvijek razumno postupajte. Ni u kojem slučaju ne montirajte svjetiljku ako niste koncentrirani ili ako se ne osjećate dobro.




Sigurnosne napomene za baterije / punjive baterije

OPASNOST PO ŽIVOT!

- Baterije / punjive baterije držite izvan doseg djece. U slučaju gutanja odmah potražite liječnika!
- Gutanje može uzrokovati opekline, perforaciju mekog tkiva i smrt. Teške opekline mogu se pojaviti u periodu od 2 sata nakon gutanja.
-  Nikada nemojte puniti baterije koje se ne mogu puniti. Nemojte kratko spajati baterije / punjive baterije i/ili nemojte ih otvarati. Posljedica mogu biti pregrijavanje, opasnost od požara ili pucanje.
- Nemojte bacati baterije / punjive baterije u vatru ili vodu.
- Baterije / punjive baterije nemojte izlagati mehaničkom opterećenju.

Opasnost od baterija / punjivih baterija koje cure

- Spriječite ekstremne uvjete i temperature koje mogu utjecati na baterije / punjive baterije, npr. na radiatorima / putem izravne sunčeve svjetlosti.
- Ako su baterije / punjive baterije iscurile, izbjegavajte dodir kože, očiju i sluznica s kemikalijama! Pogođena mjesta odmah isperite čistom vodom i potražite liječnika!
-  **NOSITE ZAŠTITNE RUKAVICE!** Baterije / punjive baterije koje cure ili su oštećene mogu uzrokovati opekline u dodiru s kožom. Stoga u tom slučaju nosite zaštitne rukavice.
- Ako baterije / punjive baterije cure, odmah ih uklonite iz proizvoda kako biste spriječili oštećenja.
- Upotrebljavajte samo baterije / punjive baterije jednako tipa. Nemojte miješati stare baterije / punjive baterije s novima!

- Uklonite baterije / punjive baterije ako proizvod ne upotrebljavate duže vrijeme.

Opasnost od oštećenja proizvoda

- Upotrebljavajte isključivo naveden tip baterija / punjivih baterija!
- Umetnite baterije / punjive baterije prema oznaci polariteta (+) i (-) na bateriji / punjivoj bateriji proizvoda.
- Prije umetanja očistite kontakte na bateriji / punjivoj bateriji i u pretincu za baterije suhom krpom koja ne ostavlja vlakna ili štapićima vate!
- Odmah uklonite istrošene baterije / punjive baterije iz proizvoda.
- Pravi polaritet prikazuje se u pretincu za baterije.

● Priprema

● Potreban alat i materijal

Navedeni alati i materijali nisu uključeni u opseg isporuke. Pritom se radi o neobaveznim podacima i vrijednostima koje služe orijentaciji. Svojstvo materijala ovisi o individualnim okolnostima na licu mjesta.

- olovka / pribor za označavanje
- 2-polni ispitivač napona
- odvijač
- bušilica
- svrdlo (Ø 6 mm)
- rubni rezač
- ljestve

● Prije instalacije

Važno: električni priključak mora izvesti kvalificirani električar ili osoba poučena za elektro instalacije. Ova osoba mora poznavati svojstva svjetiljke i propise o priključku.

- Obavezno pazite na stanje podloge jer materijal za pričvršćivanje nije prikladan za sve vrste zidova. Raspitajte se u trgovini o vijcima i tiplama koji su prikladni za odgovarajuće stanje podloge. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za nepravilan spoj između zida i tiplu te nastalu štetu.
- Prije instalacije proučite sve navedene instrukcije i slike u ovim uputama, kao i samu svjetiljku.
- Prije instalacije osigurajte da na vodu, na koji želite priključiti svjetiljku, nema napona. Pritom izvadite

osigurač ili isključite zaštitni prekidač za dovod struje u kutiji za osigurače (položaj 0).

- Pomoću 2-polni ispitivača napona provjerite da više nema napona.

● Puštanje u rad

● Montaža svjetiljke

- Umetnite baterije prema polaritetu (+ i -) u prefinac za baterije.
- Uklonite vijke LED panelne svjetiljke [2] (vidi sl. A) koji su vidljivi s bočne strane LED panelne svjetiljke [1] i skinite montažni kutnik [3] na stražnjoj strani (vidi sl. B).
- Obilježite rupe za bušenje pomoću rupa predviđenih u montažnom kutniku [3] za vijke [5].
- Sada izbušite rupe za pričvršćivanje. Osigurajte da nećete oštetiti dovodni vod.
- Stavite tiple [4] u izbušene rupe (vidi sl. C).
- Pričvrstite montažni kutnik [3] isporučenim vijcima [5] (vidi sl. D).
- Navucite zaštitna crijeva [8] preko kabela L i N mrežnog priključnog kabela (vanjski) [7] (vidi sl. E).
- Spojite priključni kabel LED panelne svjetiljke pomoću zatične stezaljke [6] s mrežnim priključnim kabelom (vanjski) [7] (vidi sl. E).
- Pazite da ispravno priključite pojedinačne vodiče mrežnog priključnog kabela (vanjski) [7]: vodič pod naponom, crni ili smeđi = simbol L, neutralni vodič, plavi = simbol N, zaštitni vodič, zeleno-žuti = simbol (priključak uzemljenja).
Pazite na ispravan dosjed.
- Sada pričvrstite LED panelnu svjetiljku [1] pomoću vijaka [2] s montažnim kutnikom [3].
- Napomena: pazite da se vijci [2] ispravno uklope (vidi sl. F i G).
- Ponovno umetnite osigurač ili uključite zaštitni prekidač voda na kutiji s osiguračima (I položaj) (vidi sl. H).

Vaša svjetiljka sada je spremna za rad.

- Ova svjetiljka prikladna je i kao ugradbena svjetiljka za montažu u spušenim stropovima.

- Ovu montažu svakako treba izvesti stručnjak jer se u konstrukciji stropova moraju uzeti u obzir točne dimenzije LED panelne svjetiljke.

● Uključivanje / isključivanje svjetiljke / namještanje boje svjetla

Uključite odnosno isključite svjetiljku pomoću zidnog prekidača.

- Ako uzastopno pritisnete prekidač za svjetlo, LED panelna svjetiljka prebacuje se između hladne, tople i neutralno bijele boje.

● Rukovanje svjetiljkom pomoću daljinskog upravljača

Napomena: LED panelna svjetiljka ima funkciju memorije. Ona sprema zadnje namještenu funkciju.

- Uključite LED panelnu svjetiljku prekidačem za svjetlo.

Svim drugim funkcijama moguće je upravljati samo pomoću daljinskog upravljača [9] (vidi sl. I).



Uključivanje



Isključivanje



Prigušivanje (svjetlije)



Prigušivanje (tamnije)



Hladno bijela, kontinuirano



Neutralno bijela



Toplo bijela, kontinuirano



Funkcija tajmera (30 min)



Hladno bijela / neutralno bijela / toplo bijela



Funkcija noćnog svjetla



Prostor za pohranu za individualne programe boja:



– Namjestite svoju svjetiljku kako želite.

– Pritisnite i držite M1 ili M2.

– Kad je postupak pohranjivanja završio, vaša će svjetiljka jedanput zasvijetliti.

● Zamjena baterija

Ako se domet daljinskog upravljača [9] smanji, morate zamijeniti baterije (vidi sl. 1).

- Izgurajte poklopac pretinca za baterije [10] na stražnjoj strani daljinskog upravljača [9] u smjeru strelice sa daljinskog upravljača [9].
- Izvadite baterije.
- Umetnite nove baterije (AAA) u daljinski upravljač [9].

Napomena: pravi polaritet prikazuje se u pretincu za baterije daljinskog upravljača [9].

- Gurnite poklopac pretinca za baterije [10] ponovno na daljinski upravljač [9].

● Održavanje i čišćenje

⚠ UPOZORENJE! OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Za čišćenje svjetiljke najprije otpojite svjetiljku od strujne mreže. Pritom izvadite osigurač ili isključite zaštitni prekidač za dovod struje u kutiji za osigurače (položaj 0).

⚠ UPOZORENJE! OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Zbog električne sigurnosti svjetiljka se nikada ne smije čistiti vodom ili drugim tekućinama ili čak uranjati u vodu.

⚠ OPREZ! OPASNOST OD OPEKLINA ZBOG VRUĆIH POVRŠINA!

Ostavite svjetiljku da se potpuno ohladi.

- Nemojte koristiti otapala, benzin ili sl. Svjetiljka bi se pritom oštetila.
- Koristite za čišćenje suhu krpu koja ne pušta vlakna.
- Umetnite opet osigurač ili uključite zaštitni prekidač za dovod struje u kutiji za osigurače (položaj- 1).

● Zbrinjavanje



Ambalaža se sastoji od ekološki neškodljivih materijala koje možete zbrinuti na lokalnim mjestima za reciklažu.



Uvažavajte obilježavanje ambalaže za odvajanje otpada, ono je obilježeno s kraticama (a) i brojevima (b) sa slijedećim značenjem: 1–7: plastika / 20–22: papir i karton / 80–98: miješani materijali.



Proizvod i ambalažni materijal se mogu reciklirati te podliježu proširenoj odgovornosti proizvođača. Zbrinite ih odvojeno u otpad u skladu s prikazanim simbolima na ambalaži radi boljeg gospodarenja otpadom. Logotip Triman vrijedi samo za Francusku.



Zbog zaštite okoliša ne bacajte dotrajali proizvod u kućni otpad, već ga predajte stručnom zbrinjavanju. Informacije o mjestima za sakupljanje otpada i njihovom radnom vremenu možete dobiti pri Vašem nadležnom općinskom uredu.

Neispravne ili istrošene baterije mogu se reciklirati u skladu s Direktivom 2006/66/EZ. Baterije i/ili uređaj vratite putem predviđenih sabirnih mjesta.



Baterije se ne smiju zbrinjavati u kućni otpad. Mogu sadržavati otrovne teške metale i podliježu obradi opasnog otpada. Kemijski simboli teških metala su sljedeći: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo. Stoga istrošene baterije odnesite na komunalno sabirno mjesto.

● Garancija i servis

● Garancija

Pri kupnji dobivate 36 mjeseci garancije na ovaj uređaj. Uređaj je pažljivo proizveden i podvrgnut temeljitoj kontroli kvalitete. U razdoblju važeće garancije sve pogreške u materijalu i proizvodnji uklanjamo besplatno. Ako u garantnom roku uočite nedostatke, pošaljite nam uređaj na navedenu adresu servisa uz navođenje sljedećih brojeva modela: 14146606L/14154106L.

Iz garancije su isključene štete nastale kao posljedica nepropisnog rukovanja, nepridržavanja uputa za uporabu ili zahvata od strane neovlaštenih osoba te potrošni dijelovi (kao npr. rasvjetno tijelo). Izvršenjem

usluge pokrивene garancijom, garantni rok se ne produžuje niti počinje iznova.

U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produžuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

● Adresa servisa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NJEMAČKA
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Faks: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Besplatni servisni broj:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 42011_2201

Za sve upite pripremite račun i broj artikla (IAN 42011_2201) kao dokaz o kupnji.

● Izjava o sukladnosti CE

Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve primjenjivih europskih i nacionalnih direktiva (Direktiva 2014/53/EU, Direktiva o ekološkom dizajnu 2009/125/EZ, Direktiva RoHS 2011/65/EU). Sukladnost je dokazana. Odgovarajuće izjave i dokumentacije pohranjene su kod proizvođača.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG ovime izjavljuje da tip radiouređaja 14146606L / 14154106L odgovara Direktivi 2014/53/EU.



















Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funknagentyp.php>

● Proizvođač

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NJEMAČKA

Legenda pictogramelor utilizate	Pagina 120
Introducere	Pagina 121
Utilizare conform scopului.....	Pagina 121
Pachetul de livrare.....	Pagina 121
Descrierea componentelor.....	Pagina 121
Date tehnice.....	Pagina 121
Siguranță	Pagina 121
Indicații de siguranță.....	Pagina 121
Pregătire	Pagina 123
Unelte și material necesare.....	Pagina 123
Înainte de instalare	Pagina 123
Punerea în funcțiune	Pagina 124
Montarea lămpii.....	Pagina 124
Pornirea/oprirea lămpii/setarea culorii luminii.....	Pagina 124
Utilizarea lămpii cu telecomandă.....	Pagina 124
Schimbarea bateriilor.....	Pagina 125
Întreținere și curățare	Pagina 125
Înlăturare	Pagina 125
Garanție și service	Pagina 126
Garanție.....	Pagina 126
Adresa de service.....	Pagina 126
Declarație de conformitate.....	Pagina 126
Producător.....	Pagina 126

Legenda pictogramelor utilizate			
	Citiți instrucțiunile!		Pericol de moarte și de accidentare pentru nou-născuți și copii!
	Această lampă este adecvată numai pentru utilizare în interior, în încăperi uscate și închise.		Această lampă nu este adecvată pentru variatoare de lumină externe și întrerupătoare electronice.
V	Volt	25000h	Durata de viață
Hz	Hertz (frecvență)	W	Wați (putere)
	Pericol de explozie!		Conductor de protecție
	Purtați mănuși de protecție!		Respectați indicațiile de avertizare și siguranță!
	Ambalajul este fabricat din hârtie reciclată în proporție de 100 %.	Ra	Indice de redare a culorilor
IP20	Lampa este prevăzută cu gradul de protecție „IP20” și se pretează exclusiv utilizării în interior, în gospodării private.		Polaritate
	Eliminați ambalajul și aparatul în mod ecologic!		Avertizare pericol de electrocutare! Pericol de moarte!
	Poluarea mediului din cauza eliminării necorespunzătoare a bateriilor/acumulatorilor!		Comportamentul corect
	Pentru a evita pericolele, o sursă de lumină deteriorată a acestui produs poate fi înlocuită numai de către producător, de către reprezentantul său de service sau de către un specialist în domeniu.		Pentru a evita pericolele, un dispozitiv de operare deteriorat al acestui produs poate fi înlocuit numai de către producător, de către reprezentantul său de service sau de către un specialist în domeniu.
A.C. a.c.	Tensiune alternativă (Tipul de curent și tensiune)		Carton ondulat
	Polietilenă (densitate mică)		

Panou luminos cu LED și control asupra nuanței culorii

● Introducere



Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră aparat. Ați ales un produs de înaltă calitate. Vă rugăm să citiți acest manual de utilizare în întregime și cu atenție.

Deschideți pagina cu imagini. Acest manual aparține acestui produs și conține indicații importante pentru punerea în funcțiune și utilizare. Respectați întotdeauna toate indicațiile de siguranță. Înainte de punerea în funcțiune, verificați dacă există tensiunea corectă și dacă toate piesele sunt montate corect. Dacă aveți întrebări sau dacă nu sunteți sigur cu privire la utilizarea aparatului, contactați comerciantul dumneavoastră sau punctul de service. Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni și dacă este cazul dați-le mai departe.

● Utilizare conform scopului



Această lampă se pretează doar utilizării în interior. Lampa poate fi fixată pe toate suprafețele normal inflamabile. Acest aparat este destinat numai utilizării în gospodăriile

private. Acest produs este destinat utilizării obișnuite.

● Pachetul de livrare

Verificați imediat după despachetare, dacă pachetul de livrare este complet și dacă aparatul este într-o stare ireproșabilă.

- 1 Panou cu LED 14146606L / 14154106L
- 4 Șuruburi (14154106L)
- 4 Dibli (14154106L)
- 2 Șuruburi (14146606L)
- 2 Dibli (14146606L)
- 2 Baterii (AAA) (mangan alcalin)
- 2 Furtunuri de protecție
- 1 Telecomandă
- 1 Instrucțiuni de asamblare și exploatare

● Descrierea componentelor

- 1 Panou cu LED
- 2 Șurub pentru panoul cu LED

- 3 Vinclu de montare
- 4 Diblu
- 5 Șurub pentru vinclu de montare
- 6 Clemă lampă
- 7 Cablu de conexiune la rețea (extern)
- 8 Furtun de protecție
- 9 Telecomandă
- 10 Capacul compartimentului bateriilor

● Date tehnice

Lampă:

Nr. model:	14146606L / 14154106L
Tensiune de funcționare:	230–240 V~, 50 Hz
Putere nominală:	24 W
Clasă de protecție:	I/⊕
Grad de protecție:	IP20
Dimensiuni:	45 x 45 cm (14146606L) 100 x 25 cm (14154106L)

Modul LED:

Putere nominală	max. 20,5 W (14146606L)
	max. 20,5 W (14154106L)

Telecomandă:

Baterie:	2 x AAA 1,5 V
Bandă de frecvență:	Bandă 2,4 GHz ISM
Putere max. de emisie:	<10,0 dBm

Acest produs conține surse de lumină, cu clasa de eficiență energetică „E”.

● Siguranță



Indicații de siguranță

În cazul daunelor cauzate de nerespectarea acestui manual de utilizare, dreptul la garanție se stinge! Pentru daunele ulterioare nu se preia nicio responsabilitate! În cazul daunelor materiale sau vătămării persoanelor, cauzate de o utilizare necorespunzătoare sau de nerespectarea indicațiilor de siguranță, nu se preia nicio responsabilitate!

-  **⚠ AVERTISMENT! PERICOL DE MOARTE ȘI DE ACCIDENTE PENTRU BEBELUȘI ȘI COPII!**

Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați în apropierea ambalajului. Există pericol de asfixiere din

cauza materialului ambalajului. Copiii subapreciază deseori pericolele. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.

- Acest aparat poate fi utilizat de copii de peste 8 ani, precum și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau psihice reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe doar dacă aceștia sunt supravegheați sau au fost instruiți referitor la utilizarea în siguranță a aparatului și pericolele ce pot rezulta din acesta. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie realizate de copii fără supraveghere.



Evitați pericolul de moarte datorat șocului electric

- Dispuneți realizarea instalației electrice de către un electrician calificat sau o persoană instruită în acest sens.
- Înainte de fiecare conectare la rețea verificați lampa și cablul de conectare la rețea cu privire la eventuale deteriorări. Nu folosiți niciodată lampa, dacă ați identificat deteriorări.

AVERTISMENT!

Cablurile de curent defecte reprezintă un pericol de moarte prin electrocutare. În caz de deteriorări, reparații sau alte probleme la lampă, adresați-vă unui punct de service sau unui electrician.


- Înainte de montare, scoateți siguranța sau deconectați întrerupătorul automat din cutia cu siguranțe (poziția 0).
- Înainte de montare, asigurați-vă că tensiunea de rețea existentă corespunde cu tensiunea de funcționare necesară a lămpii (vezi capitolul „Date tehnice”).
- Nu deschideți niciodată componentele electrice și nu introduceți obiecte în acestea. Astfel de intervenții reprezintă pericol de moarte prin electrocutare.
- Nu montați lampa pe o suprafață umedă sau conductoare!



Evitați pericolul de incendiu și de rănire

PERICOL DE VĂTĂMARE!

Verificați imediat după deschidere lampa cu privire la deteriorări.

- Nu montați lampa dacă sursa de iluminare și/sau sticla lămpii este defectă. În acest caz contactați punctul de service pentru a înlocui produsul.
- Nu priviți direct în sursa de lumină (sursă de iluminare, LED etc.).
- Nu priviți LED-ul cu un instrument optic (de ex., lupă).
- Nu lăsați lampa sau materialul de ambalare întins neglijent. Foliile/pungile din plastic, piesele din plastic etc. pot deveni jucării periculoase pentru copii.
- Unele persoane pot prezenta crize epileptice sau pierderea cunoștinței atunci când sunt expuse la anumite tipuri de lumini intermitente sau efecte de iluminare. Dacă aveți simptome epileptice, consultați imediat un medic.
- Sursa de lumină a acestei lămpi poate fi înlocuită numai de către producător, de către un tehnician de service desemnat de acesta sau de către o persoană cu calificare similară.
-  Această lampă nu este adecvată pentru variatoare de lumină externe și întrerupătoare electronice.



Cerințe de interfață de radiofrecvență - legate de instalarea în Europa

Indicație: acest dispozitiv a fost testat și s-a constatat că respectă limitele stabilite în EN 300 440 v2.1.1 Receptoare categoria 3. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest dispozitiv este sensibil la alte dispozitive care generează în mod intenționat energie de radiofrecvență la 2,4 Ghz, ceea ce va afecta performanța telecomenzii. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că interferențele nu vor apărea într-un anumit dispozitiv. Dacă acest dispozitiv este afectat de interferențe de la alte dispozitive, acest lucru poate fi stopat prin pornirea și oprirea dispozitivului respectiv. Utilizatorul este încurajat să corecteze interferența efectuând una dintre următoarele acțiuni: opriți dispozitivul care interferează și nu utilizați o cameră WiFi de mare putere în apropierea dispozitivului. Măriți distanța până la dispozitivul care interferează. Consultați distribuitorul sau un specialist în echipamente radio/TV în caz de probleme. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanagentyp.php>




Așa vă comportați corect

- Montați lampa astfel încât să fie protejată contra umidității și murdăriei.
- Înainte de găurire, asigurați-vă că nu există conducte de gaz, de apă sau cabluri de electricitate la locul de găurire.
- Pregătiți cu atenție montajul și nu vă grăbiți. Pregătiți la îndemână toate componentele individuale și uneltele sau materialul necesar.
- Fiți întotdeauna atenți! Acționați tot timpul rațional și în cunoștință de cauză. Nu montați în niciun caz lampa, dacă nu vă puteți concentra sau dacă nu vă simțiți bine.



Indicații de siguranță pentru baterii/acumulatori

- **PERICOL DE MOARTE!**
Nu lăsați bateriile/acumulatorii la îndemâna copiilor. În cazul ingerării, consultați imediat un medic!
- Ingerarea poate provoca arsuri, perforarea țesuturilor moi și decesul. Arsurile severe pot apărea în decurs de 2 ore de la ingestie.
-  Nu reîncărcați niciodată bateriile nereîncărcabile. Nu scurtcircuitați și/sau nu deschideți bateriile/acumulatorii. Acest lucru poate duce la supraîncălzire, pericol de incendiu sau spargere.
- Nu aruncați niciodată bateriile/acumulatorii în foc sau în apă.
- Nu supuneți bateriile/acumulatorii la nicio solicitare mecanică.

Risc de scurgere a bateriei/acumulatorului

- Evitați condițiile și temperaturile extreme care pot afecta bateriile/acumulatorii, de ex. pe calorifere/prin radiația solară directă.
- Dacă bateriile/acumulatorii prezintă scurgeri, evitați contactul pielii, ochilor și mucoaselor cu substanțele chimice! Clătiți imediat zonele afectate cu apă curată și consultați un medic!



PURTAȚI MĂNUȘI DE PROTECȚIE!

- Bateriile/acumulatorii cu scurgeri sau deteriorați pot provoca arsuri chimice dacă intră în contact cu pielea. Prin urmare, în acest caz, purtați mănuși de protecție adecvate.
- În cazul unei scurgeri din baterie/acumulator, scoateți-le imediat din produs pentru a evita deteriorarea.
- Folosiți numai baterii/acumulatori de același tip. Folosiți numai baterii/acumulatori de același tip!
- Îndepărtați bateriile/acumulatorii dacă produsul nu va fi folosit pentru o perioadă lungă de timp.

Risc de deteriorare a produsului

- Utilizați numai tipul de baterie/acumulator specificat!
- Introduceți bateriile/acumulatorii conform marcatelor de polaritate (+) și (-) de pe baterie/acumulator și de pe produs.
- Curățați contactele de pe baterie/acumulator și din compartimentul bateriei cu o lavetă uscată, fără scame sau un tampon din bumbac înainte de introducerea!
- Scoateți imediat bateriile/acumulatorii epuizați din produs.
- Polaritatea corectă este indicată în compartimentul bateriei.

● Pregătire

● Unele și material necesare

Uneltele și materialele menționate nu sunt cuprinse în pachetul de livrare. Este vorba despre indicații și valori orientative. Structura materialului depinde de condițiile individuale la fața locului.

- Creion/unealtă de marcare
- Creion de tensiune cu 2 poli
- Șurubelniță
- Mașină de găurit
- Burghiu (diametrul 6 mm)
- Sculă de tăiat margini
- Scară

● Înainte de instalare

Important: Conectarea electrică trebuie să se efectueze de către un electrician calificat sau de către o

Înainte de instalare / Punerea în funcțiune

persoană instruită pentru aceasta. Aceasta trebuie să dețină cunoștințe referitoare la caracteristicile lămpii și prevederile privind conectarea.

- Atenție obligatoriu la proprietățile suprafeței, încât materialul de fixare atașat nu este potrivit pentru toate tipurile de zidărie. Căutați în comerț șuruburile și diblurile adecvate pentru proprietățile respective ale suprafeței. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru o îmbinare perete-diblu necorespunzătoare și daunele care rezultă de aici.
- Înainte de instalare familiarizați-vă cu privire la toate instrucțiunile și figurile din acest manual, precum și cu modul de utilizare a lămpii.
- Asigurați-vă înainte de instalare că linia electrică la care se conectează lampa nu se află sub tensiune. Pentru aceasta, scoateți siguranța sau deconectați întrerupătorul automat din cutia cu siguranțe (poziția 0).
- Verificați lipsa tensiunii cu ajutorul creionului de tensiune cu 2 poli.

● **Punerea în funcțiune**

● **Montarea lămpii**

- Introduceți bateriile în compartimentul bateriilor, respectând polaritatea (+ și -).
- În partea laterală a panoului cu LED [1] îndepărtați șuruburile vizibile ale panoului cu LED [2] (vezi fig. A) și scoateți vinclul de montare [3] de pe partea din spate (vezi fig. B).
- Marcați găurile perforate cu ajutorul găurilor prevăzute în vinclul de montare [3] pentru șuruburi [5].
- Acum efectuați găurile de fixare. Aveți grijă să nu deteriorați cablul de alimentare.
- Introduceți diblurile [4] în găurile perforate (vezi fig. C).
- Fixați vinclul de montare [3] cu șuruburile livrate [5] (vezi fig. D).
- Trageți furtunurile de protecție [8] peste cablurile L și N ale cablului de conexiune la rețea (extern) [7] (vezi fig. E).
- Conectați cablul de conexiune al panoului cu LED prin intermediul clemei lămpii [6] cu cablul de conexiune la rețea (extern) [7] (vezi fig. E).

- Aveți grijă să conectați corect conectorii individuali ai cablului de conexiune la rețea (extern) [7]: conductor de curent negru sau maro = simbol L, conductor neutru, albastru = simbol N, conductor de protecție, verde-galben = simbol (împământare). Aveți grijă la poziția corectă.
- Înșurubați acum panoul cu LED [1] cu ajutorul șuruburilor [2] cu vinclul de montare [3].
- Indicație: asigurați-vă că șuruburile [2] se cuplează corect (vezi fig. F și G).
- Introduceți din nou siguranța sau porniți întrerupătorul automat de la cutia de siguranțe (poziția I) (vezi fig. H).

Lampa dvs. este pregătită de funcționare.

- Această lampă este potrivită și ca lampă încastrată pentru montarea în tavane suspendate.
- Această montare trebuie să fie efectuată obligatoriu de un specialist, deoarece dimensiunile exacte ale panoului cu LED trebuie luate în considerare în construcția tavanului.

● **Pornirea/oprirea lămpii / setarea culorii luminii**

Porniți sau opriți lampa cu ajutorul întrerupătorului de perete.






- Dacă apăsați întrerupătorul luminii în succesiune rapidă, panoul de lumină cu LED-uri comută între alb rece, alb cald și alb neutru.

● **Utilizarea lămpii cu telecomandă**

Indicație: panoul cu LED are o funcție de memorie. Aceasta salvează ultima funcție setată.

- Porniți panoul cu LED cu comutatorul de lumină.

Toate celelalte funcții pot fi controlate numai cu ajutorul telecomenzii [9] (vezi fig. I).

-  Pornirea
-  Oprirea
-  Reglarea intensității (mai luminos)
-  Reglarea intensității (mai întunecat)
-  Alb rece, continuu

100% Alb neutru



Alb cald, continuu



Funcție cronometru (30 min.)



Alb rece/alb neutru/alb cald



Funcție de lampă de veghe



Memorie pentru programe de culoare individuale:



- Reglați lumina după cum doriți.
- Apăsăți și mențineți apăsat M1 sau M2.
- Când procesul de salvare este încheiat, lampa dvs. va clipi o dată.

● Schimbarea bateriilor

Dacă raza de acțiune a telecomenzii [9] scade, trebuie să înlocuiți bateriile (vezi fig. 1).

- Glisați capacul compartimentului bateriilor [10] de pe spatele telecomenzii [9] afară din telecomandă [9] în direcția săgeții.
- Scoateți bateriile.
- Introduceți bateriile noi (AAA) în telecomandă [9]. Indicație: polaritatea corectă este indicată în compartimentul pentru baterii al telecomenzii [9].
- Glisați capacul compartimentului bateriilor [10] înapoi pe telecomandă [9].

● Întreținere și curățare

⚠️ AVERTISMENT! PERICOL DE ELECTROCUTARE!

Pentru curățare deconectați lampa mai întâi de la rețeaua de curent. Pentru aceasta, scoateți siguranța sau deconectați întrerupătorul automat din cutia cu siguranțe (poziția 0).

⚠️ AVERTISMENT! PERICOL DE ELECTROCUTARE!

Din motive de siguranță electrică lampa nu trebuie curățată niciodată cu apă sau alte lichide sau chiar să fie scufundată în apă.

⚠️ PRECAUȚIE! PERICOL DE ARSURI DIN CAUZA SUPRAFEȚELOR FIERBINȚII!

Lăsați lampa să se răcească complet.

- Nu utilizați dizolvanți, benzină și alte produse similare. Lampa s-ar putea deteriora.

- Pentru curățare folosiți doar o lavetă uscată, care nu lasă scame.
- Introduceți din nou siguranța sau porniți întrerupătorul automat de la cutia de siguranțe (poziția I).

● Înlăturare



Ambalajul este produs din materiale ecologice care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.



Respectați marcajul materialelor de ambalaj pentru eliminarea deșeurilor, acestea sunt marcate de abrevierile (a) și cifrele (b) cu următoarea semnificație: 1–7: plastice/20–22: hârtie și carton/80–98: substanțe de conexiune.



Produsul și materialele ambalajului sunt reciclabile și fac obiectul responsabilității extinse a producătorului. Eliminați-le separat, respectând simbolurile indicate pe ambalaj pentru o procesare mai bună a deșeurilor. Logo-ul Triman este valabil doar pentru Franța.



Pentru a proteja mediul înconjurător nu eliminați produsul dumneavoastră la gunoier, menajer atunci când nu mai poate fi folosit, ci predați-l la un punct de colectare. Vă puteți informa cu privire la punctele de colectare și orarul acestora de la administrația competentă.

Bateriile defecte sau uzate trebuie reciclate în conformitate cu Directiva 2006/66/CE. Returnați bateriile și/sau dispozitivul prin mijloacele de colectare furnizate.



Bateriile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Acestea pot conține metale grele toxice și sunt supuse tratării deșeurilor periculoase. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt următoarele: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb. Prin urmare, predați bateriile uzate la un punct de colectare municipal.

● **Garanție și service**

● **Garanție**

De la data achiziției primiți o garanție de 36 de luni pentru acest aparat. Aparatul a fost fabricat cu atenție și a fost supus unui control strict de calitate. În cadrul perioadei de garanție înlăturăm în mod gratuit toate defectele de material sau de producție. Totuși, dacă identificați în perioada de garanție alte defecte, vă rugăm să trimiteți aparatul la adresa de service indicată cu indicarea următorului număr de articol: 14146606L/14154106L.

De la garanție sunt excluse defectele cauzate de o utilizare necorespunzătoare scopului, de nerespectarea manualului de utilizare, sau intervenția de către persoane neautorizate cât și piesele de uzură (de ex., corpul de iluminat). Prin serviciul de garanție nu se prelungește și nici nu se înnoiește perioada de garanție.

Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

● **Adresa de service**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANIA
Tel.: +49 29 61/97 12–800
Fax: +49 29 61/97 12–199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Număr de serviciu gratuit:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 420111_2201

Pentru orice solicitare, vă rugăm să aveți la îndemână bonul de casă și numărul de articol (IAN 420111_2201) ca dovadă de achiziție.

● **Declarație de conformitate CE**

Acest produs îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale în vigoare (Directiva 2014/53/UE, Directiva de proiectare ecologică 2009/125/CE, Directiva RoHS 2011/65/UE). Conformitatea a fost certificată. Declarațiile corespunzătoare și documentația se află la producător.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG declară prin prezenta că tipul de sistem radio 14146606L / 14154106L corespunde Directivei 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● **Producător**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANIA

Легенда на използваните пиктограми	Страница 129
Въведение	Страница 130
Употреба по предназначение.....	Страница 130
Обем на доставката.....	Страница 130
Описание на частите.....	Страница 130
Технически данни.....	Страница 130
Безопасност	Страница 130
Указания за безопасност.....	Страница 130
Подготовка	Страница 133
Необходими инструменти и материали.....	Страница 133
Преди инсталацията	Страница 133
Пускане в действие	Страница 133
Монтиране на осветителното тяло.....	Страница 133
Включване / изключване на осветителното тяло / настройка на цвета на светлината.....	Страница 134
Управление на осветителното тяло с дистанционно управление.....	Страница 134
Смяна на батериите.....	Страница 134
Поддръжка и почистване	Страница 134
Изхвърляне	Страница 135

Гаранция и сервиз	Страница 135
Гаранция.....	Страница 135
Гаранционни условия.....	Страница 135
Гаранционен срок и законови претенции при дефекти.....	Страница 135
Обхват на гаранцията.....	Страница 136
Процедура при гаранционен случай.....	Страница 136
Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване.....	Страница 136
Сервизно обслужване.....	Страница 136
Вносител.....	Страница 136
Сервизен адрес.....	Страница 137
Декларация за съответствие.....	Страница 137
Производител.....	Страница 138

Легенда на използваните пиктограми			
	Четете указанията!		Опасност за живота и опасност от злополука за бебета и малки деца!
	Това осветително тяло е предназначено за експлоатация само на закрито, в сухи и затворени помещения.		Това осветително тяло не е предназначено за външни димери и електронни преклювачатели.
V	Волт	25000h	Експлоатационен живот
Hz	Херц (честота)	W	Ват (активна мощност)
	Опасност от експлозия!		Защитни проводници
	Носете защитни ръкавици!		Спазвайте предупрежденията и указанията за безопасност!
	Опаковката се състои от 100 % рециклирана хартия.	Ra	Индекс на цвето предаване
IP20	Това осветително тяло е с клас на защита „IP20“ и е предназначено за употреба само на закрито в домашни условия.		Полярност
	Изхвърлете опаковката и уреда като отпадък в съответствие с правилата за опазване на околната среда!		Предупреждение за електрически удар! Опасност за живота!
	Вредно въздействие върху околната среда вследствие на неправилно изхвърляне на батерии / акумулаторни батерии!		Правилни действия
	За да се избегнат опасности, повреденият светлинен източник на този продукт може да бъде заменен само от производителя, негов сервизен представител или подобен специалист.		За да се избегнат опасности, повредените работни устройства на този продукт могат да бъдат заменени само от производителя, негов сервизен представител или подобен специалист.
 A.C. a.c.	Променливо напрежение (вид на тока и напрежението)	 PAP	Велпапе
 LDPE	Полиетилен (ниска плътност)		

LED светлинен панел с управление на цветния тон

• Въведение



Поздравяваме Ви с покупката на този нов уред. Вие избрахте висококачествен продукт. Моля, прочетете внимателно цялото ръководство за експлоатация.

Отворете страницата с изображенията. Това ръководство е част от продукта и съдържа важни указания за пускането в действие и употребата. Винаги спазвайте всички указания за безопасност. Преди пускане в действие проверете дали е налице подходящото напрежение и дали всички части са монтирани правилно. Ако имате въпроси или сте несигурни по отношение на боравенето с уреда, моля, обърнете се към Вашия търговец или към обслужващия сервиз. Съхранявайте грижливо това ръководство и при необходимост го предавайте на трети лица.

• Употреба по предназначение



Тази лампа е подходяща само за експлоатация в закрити пространства. Лампата може да бъде прикрепена към всички повърхности с нормален клас на запалимост. Този уред е предназначен за употреба само в домашни условия. Този продукт е предназначен за нормална експлоатация.

• Обем на доставката

Непосредствено след разопаковането проверявайте винаги комплектността на доставката, както и изправността на уреда.

- 1 Светодиоден (LED) панел 14146606L / 14154106L
- 4 Винтове (14154106L)
- 4 Дюбел (14154106L)
- 2 Винтове (14146606L)
- 2 Дюбел (14146606L)
- 2 Батерии (AAA) (алкално-манганови)
- 2 Защитни шлаухи
- 1 Дистанционно управление

1 Ръководство за монтаж и експлоатация

• Описание на частите

- 1 Светодиоден (LED) панел
- 2 Винт за светодиоден (LED) панел
- 3 Монтажна скоба
- 4 Дюбел
- 5 Винт за монтажна скоба
- 6 Лустерклема
- 7 Захранващ кабел (външен)
- 8 Предпазен маркуч
- 9 Дистанционно управление
- 10 Капак на отделението за батерии

• Технически данни

Осветително тяло:

Модел №:	14146606L / 14154106L
Работно напрежение:	230–240 V~, 50 Hz
Номинална мощност:	24 W
Клас на защита:	I/⊕
Вид защита:	IP20
Размери:	45 x 45 cm (14146606L) 100 x 25 cm (14154106L)

Светодиоден модул:

Номинална мощност	макс. 20,5 W (14146606L)
	макс. 20,5 W (14154106L)

Дистанционно управление:

Батерия:	2 x AAA 1,5 V
Честотна лента:	2,4 GHz ISM band
Макс. мощност на предаване:	< 10,0 dBm

Този продукт съдържа източници на светлина от клас на енергийна ефективност „Е“.


• Безопасност



Указания за безопасност

При повреди поради неспазване на настоящото ръководство за експлоатация отпадат всякакви гаранционни претенции! Не се поема отговорност за косвени щети! При материални или физически щети в резултат на неправилна употреба или

неспазване на указанията за безопасност не се поема отговорност!

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**
ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКА ЗА БЕБЕТА И МАЛКИ ДЕЦА!

Никога не оставяйте децата без наблюдение с опаковъчния материал. Съществува опасност от задушаване с опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите. Винаги дръжте децата далече от продукта.

- Този уред може да се използва от деца над 8 годишна възраст, както и от лица с ограничени физически, сензорни или умствени способности, или без опит и знания, ако са под надзор или са били инструктирани за безопасната употреба на уреда и разбират произтичащите от това опасности. Децата не бива да играят с уреда. Почитателно и поддръжката да не се изпълняват от деца без надзор.

 **Избягвайте опасност за живота от токов удар**

- Електрическата инсталация да се изпълнява от правоспособен електротехник или от лице, инструктирано за работа с електрически инсталации.
- Преди всяко включване към електрическата мрежа проверявайте осветителното тяло и захранващия кабел за евентуални повреди. Никога не използвайте Вашето осветително тяло, ако установите каквито и да било повреди.


 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Повредените захранващи кабели означават опасност за живота поради токов удар. При повреди, за ремонтни или други проблеми с осветителното тяло се обръщайте към обслужващия сервиз или специализиран електротехник.

- Преди монтажа извадете предпазителя или изключете защитния прекъсвач в електрическото табло (положение 0).
- Преди монтажа се уверете, че напрежението на електрическата мрежа отговаря на необходимото работно напрежение на лампата (виж „Технически данни“).
- Никога не отваряйте електрически работни средства и не поставяйте предмети в тях. Подобни

намеси означават опасност за живота поради токов удар.

- Не монтирайте осветителното тяло върху влажна или проводяща основа!

 **Избягвайте опасност от пожар и нараняване**


 **ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!**

Веднага след разопаковането проверете лампата за повреди.

- Не монтирайте лампата с дефектни крушки и/или стъкло на лампата. В този случай се свържете с обслужващия сервиз за подмяна.
- Не гледайте директно в източника на светлина (крушка, светодиоди и др.).
- Не гледайте светодиода с оптични инструменти (напр. лупа).
- Не оставяйте осветителното тяло или опаковъчния материал без надзор. Пластмасовите фолиа / торбички, пластмасовите части и т.н. могат да се превърнат в опасна играчка за децата.
- При някои хора може да се появят епилептични припадъци или загуба на съзнание, когато са изложени на определени мигащи светлини или светлинни ефекти. Незабавно потърсете медицинска помощ при получаване на епилептични симптоми.
- За да се избегне опасност, източникът на светлина на този продукт трябва да се сменя само от производителя или упълномощен от него сервизен техник или лице с подобна квалификация.



Това осветително тяло не е предназначено за външни димери и електронни превключватели.

 **Изисквания към радиочестотните интерфейси - във връзка с европейската инсталация**

Указание: Този уред е тестван и е установено, че отговаря на граничните стойности съгласно EN 300 440 v2.1.1. за приемно устройство от категория 3. Тези гранични стойности са предназначени да осигурят подходяща защита срещу вредни смущения в частни инсталации. Този уред е чувствителен към други уреди, които умишлено генерират радиочестотна енергия в 2,4 GHz и по този начин оказват

въздействие върху работата на дистанционното управление. Въпреки това няма гаранция, че няма да се появят смущения в някои уреди. Ако този уред се влияе от смущения от други уреди, те могат да бъдат преустановени чрез включване и изключване на съответния уред. Потребителят получава препоръка за отстраняване на неизправността с едно от следните действия: Изключете смущаващия уред и не използвайте WiFi камера с висока мощност на предаване в близост до него. Увеличете разстоянието до смущаващия уред. В случай на проблеми се консултирайте с търговеца или със специалист по радио / телевизионни приемници. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>



Правилни действия


- Монтирайте осветителното тяло така, че то да е защитено от влага и замърсяване.
- Преди да започнете да пробивате, се уверете, че на мястото на пробиване няма газопроводи, водопроводи или електропроводи.
- Подгответе монтажа старателно и си отделете достатъчно време. Пригответе предварително прегледно и достъпно всички части и допълнителни инструменти или материали.
- Винаги бъдете внимателни! Винаги бъдете внимателни в това, което вършите и подхождайте разумно към работата. В никакъв случай не монтирайте осветителното тяло, ако не сте достатъчно концентрирани или не се чувствате добре.



Указания за безопасност за батерии / акумулаторни батерии

- **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!** Съхранявайте батериите / акумулаторните батерии на недостъпни за деца места. В случай на поглъщане, незабавно се консултирайте с лекар!
- Поглъщането може да причини изгаряния, перфорация на меките тъкани и смърт. Тежки

изгаряния могат да настъпят в рамките на 2 часа след поглъщане.

-  Никога не презареждайте батерии за еднократна употреба. Не свързвайте батериите / акумулаторните батерии накъсо / или не ги отваряйте. Това може да доведе до прегряване, опасност от пожар или спукване.
- Никога не хвърляйте батерии / акумулаторни батерии в огън или вода.
- Не излагайте батериите / акумулаторните батерии на механични натоварвания.

Опасност от изтичане на батерии / акумулаторни батерии

- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите / акумулаторните батерии, напр. върху отоплителна тела / на пряка слънчева светлина.
- При изтичане на батерии / акумулаторни батерии, избягвайте контакт с кожата, очите и лигавиците с химикалите! Незабавно изплакнете засегнатите места с чиста вода и се консултирайте с лекар!



НОСЕТЕ ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ!

- Изтичащи или повредени батерии / акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата. Поради тази причина носете подходящи защитни ръкавици.
- В случай на изтичане на батериите / акумулаторните батерии, незабавно ги извадете от продукта, за да избегнете повреда.
- Използвайте само батерии / акумулаторни батерии от един и същи тип. Не смесвайте стари батерии / акумулаторни батерии с нови!
- Извадете батериите / акумулаторните батерии, ако продуктът няма да се използва дълго време.

Опасност от нараняване на продукта

- Използвайте само посочения тип батерия / тип акумулаторната батерия!
- Поставете батериите / акумулаторните батерии в съответствие с маркировката за полярност (+) и (-) върху батерията / акумулаторната батерия и продукта.
- Почистете контактите на батерията / акумулаторната батерия и в отделението за батерии със суха кърпа без власинки или памучен тампон, преди да ги поставите!

- Незабавно извадете изтощените батерии / акумулаторни батерии от продукта.
- Правилната полярност е указана в отделението за батерии.

● Подготовка

● **Необходими инструменти и материали**

Посочените инструменти и материали не са включени в обема на доставката. Информацията е необвързваща и стойностите са за ориентация. Видът на материалите зависи от конкретните дадености на място.

- Молив/маркиращ инструмент
- 2-полюсен фазомер
- Отвертка
- Бормашина
- Бургия (ø 6 мм)
- Клещи за диагонално рязане
- Проводник

● Преди инсталацията

Важно: Електрическата инсталация да се изпълнява от правоспособен електротехник или от лице, инструктирано за работа с електрически инсталации. То трябва да познава характеристиките на осветителното тяло и разпоредбите за свързване.

- Не забравяйте да обърнете внимание на състоянието на повърхността, тъй като предоставеният крепежен материал не е подходящ за всички видове стени. Попитайте Вашия търговец за винтовете и дюбели, които са подходящи за даденостите на съответната основа. Производителят не поема отговорност за неправилна връзка на дюбела към стената и произтичащите от това щети.
- Преди инсталацията се запознайте с всички указания и фигури в настоящото ръководство и със самото осветително тяло.
- Преди монтажа се уверете, че няма напрежение на линията към проводника, към който трябва да бъде свързана лампата. За тази цел извадете предпазителя или изключете защитния прекъсвач в електрическото табло (положение 0).

- Проверете за протичане на напрежение с 2-полюсен фазомер.

● **Пускане в действие**

● **Монтиране на осветителното тяло**

- Поставете батериите в отделението за батерии, като спазвате полярността (+ и -).
- Отстранете видимите винтове [2] светодиодния (LED) панел [1] (виж фиг. А) и хванете монтажната скоба [3] за задната страна (виж фиг. В).
- Маркирайте отворите за пробиване с помощта на [3] предвидените за винтовете в монтажната скоба отвори [5].
- Сега пробийте монтажните отвори. Уверете се, че захранващият кабел не е повреден.
- Вкарайте дюбелите [4] в отворите за пробиване (виж фиг. С).
- Закрепете монтажната скоба [3] с предоставените винтове [5] (виж фиг. D).
- Издърпайте защитните шлаухи [8] върху L и N кабелите на захранващия кабел (външен) [7] (виж фиг. E).
- Сега свържете свързващия кабел на светодиодния (LED) панел с помощта на лустерклема [6] с мрежовия свързващ кабел (външен) [7] (виж фиг. E).
- Уверете се, че сте свързали правилно отделните проводници на мрежовия свързващ кабел (външен): [7] токопревеждащ проводник, черен или кафяв = символ L, неутрален проводник, син = символ N, защитен заземителен проводник, зелено-жълт = символ (заземителна връзка). Уверете се, че положението е правилно.
- Сега завийте светодиодния (LED) панел [1] с помощта на винтовете [2] с монтажната скоба [3].
- Указание: Уверете се, че винтовете [2] са правилно фиксирани (виж фиг. F и G).
- Поставете отново предпазителя или включете защитния прекъсвач в електрическото табло (положение I) (виж фиг. H).

Вашето осветително тяло е готово за употреба.

- Това осветително тяло е подходящо за монтаж и като осветително тяло за вграждане в окачени тавани.
- Този монтаж определено трябва да бъде извършен от професионалист, тъй като при конструкцията на тавана трябва да бъдат спазени точните размери на светодиодния (LED) панел.

● Включване / изключване на осветителното тяло / настройка на цвета на светлината

Включвайте или изключвайте лампата от стенния превключвател.


- Когато натиснете последователно превключвателя, светодиодният (LED) панел превключва между студено, топло и неутрално бяло.

● Управление на осветителното тяло с дистанционно управление

Указание: Светодиодният (LED) панел има функция „Памет“. Тя запазва последната зададена функция.

- Включете светодиодния (LED) панел с помощта на превключвателя за осветлението.

Всички останали функции могат да се управляват само с помощта на дистанционното управление [9] (виж фиг. I).

-  Включване
-  Изключване
-  Димиране (по-светло)
-  Димиране (по-тъмно)
-  Студено бяло, безстепенно
- 100%**  Неутрално бяло
-  Топло бяло, безстепенно
-  Функция Timer (30 мин.)
-  Студено бяло / неутрално бяло / топло бяло
-  Функция „Нощна светлина“

- M1** Памет за индивидуални цветови програми:
- Настройте осветителното тяло според предпочитанията си.
- Задръжте M1 или M2.
- Когато процесът на запаметяване приключи, вашето осветително тяло мигва еднократно.

● Смяна на батериите

При намаляване на обхвата на дистанционното управление [9], батериите трябва да бъдат сменени (виж фиг. I).

- Плъзнете капака на отделението за батерии [10] на гърба на дистанционното управление [9] от дистанционното управление [9] по посока на стрелката.
- Извадете батериите.
- Поставете новите батерии (AAA) в дистанционното управление [9].
Указание: Правилната полярност е указана в отделението за батерии на дистанционното управление [9].
- Плъзнете капака на отделението за батерии [10] обратно върху дистанционното управление [9].

● Поддръжка и почистване

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!

За да почистите лампата, първо я изключете от електрическата мрежа. За тази цел извадете предпазителя или изключете защитния прекъсвач в електрическото табло (положение 0).

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!

С оглед на електрическата безопасност осветителното тяло никога не бива да се почиства с вода или други течности, нито да се потапя във вода.

⚠ ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ИЗГАРЯНЕ ПРИ ДОПИР ДО ГОРЕЩИ ПОВЪРХНОСТИ!

Оставете осветителното тяло да изстине напълно.

- Не използвайте разтворители, бензин или др. подобни. Това би повредило лампата.

- За почистване използвайте само суха кърпа, която не оставя власинки.
- Поставете отново предпазителя или включете защитния прекъсвач в електрическото табло (положение I).

● Изхвърляне



Опаковката е изработена от екологични материали, които може да предадете в местните пунктове за рециклиране.



За разделното събиране на отпадъците спазвайте маркировката на опаковъчните материали, те са маркирани със съкращения (a) и номера (б) със следното значение: 1–7: пластмаси/20–22: хартия и картон/80–98: композитни материали.



Продуктът и опаковъчните материали могат да се рециклират и подлежат на разши-

рена отговорност на производителя. Изхвърляйте ги отделно с цел по-добро третиране на отпадъците, като следвате изобразените символи върху опаковките. Логото на Triman важи само за Франция.



В интерес на опазването на околната среда не изхвърляйте излезлия от употреба продукт заедно с битовите отпадъци, а го предайте за правилно рециклиране. За събирателните пунктове и тяхното работно време можете да се информирате от местната управа.

Дефектните или използвани батерии трябва да се рециклират в съответствие с Директива 2006/66/ЕО. Върнете батериите и / или уреда чрез предвидените съоръжения за събиране.



Батериите не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Те могат да съдържат токсични тежки метали и подлежат на третиране като опасни отпадъци. Химическите символи на тежките метали са обозначени както следва: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово. Затова предавайте използваните батерии в общинските пунктове за събиране.

● Гаранция и сервис

● Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предадете рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в чл. 112-115* от Закона за защита на потребителите. Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно Закона за защита на потребителите.

● Гаранционни условия

Гаранционният срок започва да тече от датата на покупката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен – по наш избор. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред и касовата бележка (касовият бон) и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. С ремонта или смяната на продукта не започва да тече нов гаранционен срок.

● Гаранционен срок и законни претенции при дефекти

Гаранционната услуга не удължава гаранционния срок. Това важи също и за сменените и ремонтирани части. За евентуално наличните повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщат веднага след разпаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

● Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за обслужване. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за стопанска употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервис, гаранцията отпада.

● Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 420111_2201) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервис можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиса безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви

е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

● Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервис срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервис почистен и с указание за дефекта. Уредите, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

● Сервизно обслужване

Тел.: +49 29 61 / 97 12–800
Е-мейл: kundenservice@briloner.com
IAN 420111_2201

● Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиса.

Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

Брилонер Лойхтен ГмБХ и Ко. КГ

Им Кисен 2
59929 Брилон
ГЕРМАНИЯ

* Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на

продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;

значимостта на несъответствието;

възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понесе значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности: 1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; 2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) (Предидна ал. 3–ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

За този уред получавате 36 месеца гаранция, считано от датата на покупката. Този уред е произведен с особена грижливост и е

подложен на обстоен контрол за качество. В рамките на гаранционния срок отстраняваме безплатно всички дефекти на материала и производствени дефекти. Ако по време на гаранционния срок се установят дефекти, изпратете уреда на адреса на сервиса, като посочите номера на артикула:

14146606L / 14154106L.

От гаранцията се изключват повреди поради неправилна употреба, неспазване на ръководството за експлоатация или намеса от неоторизирани лица, както и бързоизносващите се части (като напр. източник на светлина). След извършване на гаранционна услуга срокът на гаранцията не се удължава и подновява.

• Сервизен адрес

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

ГЕРМАНИЯ

Тел.: +49 29 61 /97 12–800

Факс: +49 29 61 /97 12–199

електронна поща: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Номер за безплатни услуги:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 420111_2201

За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 420111_2201) като доказателство за покупката.

• Декларация за съответствие CE

Този продукт отговаря на изискванията на приложимите европейски и национални директиви (Директива 2014/53/EU, Директива за екодизайн 2009/125/EC, Директива RoHS 2011/65/EU). Съответствието е доказано. Съответните декларации и документи се депозират при производителя.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG декларира, че типът на радиосистемата 14146606L / 14154106L отговаря на Директива 2014/53/EC.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanagentyp.php>

● **Производитель**




















Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

ГЕРМАНИЯ

Λεξάντες χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων	Σελίδα 140
Εισαγωγή	Σελίδα 141
Χρήση σύμφωνη με τις προδιαγραφές.....	Σελίδα 141
Περιεχόμενα παράδοσης.....	Σελίδα 141
Περιγραφή μερών.....	Σελίδα 141
Τεχνικά δεδομένα.....	Σελίδα 141
Ασφάλεια	Σελίδα 142
Υποδείξεις ασφαλείας.....	Σελίδα 142
Προετοιμασία	Σελίδα 144
Απαιτούμενα εργαλεία και υλικά.....	Σελίδα 144
Πριν την εγκατάσταση	Σελίδα 144
Θέση σε λειτουργία	Σελίδα 145
Συναρμολόγηση φωτιστικού.....	Σελίδα 145
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση φωτιστικού / ρύθμιση χρωμάτων φωτός.....	Σελίδα 145
Χειριστείτε το φωτιστικό με τηλεχειριστήριο.....	Σελίδα 145
Αλλαγή μπαταριών.....	Σελίδα 146
Συντήρηση και καθαρισμός	Σελίδα 146
Απόρριψη	Σελίδα 146
Εγγύηση και εξυπηρέτηση πελατών	Σελίδα 147
Εγγύηση.....	Σελίδα 147
Διεύθυνση εξυπηρέτησης πελατών.....	Σελίδα 147
Δήλωση συμμόρφωσης.....	Σελίδα 147
Κατασκευαστής.....	Σελίδα 147

Λεζάντες χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων			
	Διαβάστε τις οδηγίες!		Κίνδυνος θάνατος και κίνδυνος ατυχήματος για νήπια και παιδιά!
	Το φωτιστικό αυτό είναι κατάλληλο για λειτουργία αποκλειστικά και μόνο σε εσωτερικούς, στεγνούς και κλειστούς χώρους.		Αυτό το φωτιστικό δεν είναι κατάλληλο για εξωτερικούς ροοστατικούς και ηλεκτρονικούς διακόπτες.
V	Volt	25000h	Διάρκεια ζωής
Hz	Hertz (συχνότητα)	W	Watt (ενεργή ισχύς)
	Κίνδυνος έκρηξης!		Αγωγός γείωσης
	Φορέστε γάντια προστασίας!		Τηρείτε τις προειδοποιητικές υποδείξεις και τις υποδείξεις ασφαλείας!
	Η συσκευασία αποτελείται από 100 % ανακυκλωμένο χαρτί.	Ra	Δείκτης απόδοσης χρωμάτων
IP20	Το φωτιστικό έχει βαθμό προστασίας "IP20" και προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική οικιακή χρήση.		Πολικότητα
 	Απορρίψτε τη συσκευασία και τη συσκευή με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!		Προειδοποίηση για ηλεκτροπληξία! Κίνδυνος θάνατος!
	Περιβαλλοντικές ζημιές λόγω ακατάλληλης απόρριψης των επαναφορτιζόμενων μπαταριών!		Σωστός τρόπος συμπεριφοράς
	Για την αποφυγή κινδύνων, η φωτεινή πηγή αυτού του προϊόντος που έχει υποστεί ζημιά επιτρέπεται να αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή εξειδικευμένο προσωπικό.		Για την αποφυγή κινδύνων, η κατεστραμμένη συσκευή λειτουργίας αυτού του προϊόντος επιτρέπεται να αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή εξειδικευμένο προσωπικό.
 A.C. a.c.	Εναλλασσόμενη τάση (είδος έντασης και τάσης)		Κυματοειδές χαρτόνι
	Πολυαιθυλένιο (χαμηλής πυκνότητας)		

Πάνελ φωτισμού LED με τηλεχειριστήριο

• Εισαγωγή



Σας συγχαίρουμε για την αγορά της νέας σας συσκευής. Επιλέξατε ένα προϊόν υψηλής ποιότητας. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά ολόκληρες τις παρούσες οδηγίες χρήσης. Ξεδιπλώστε τη σελίδα με τις εικόνες. Οι οδηγίες αυτές αποτελούν μέρος αυτού του προϊόντος και περιέχουν σημαντικές υποδείξεις για τη θέση σε λειτουργία και τον χειρισμό. Λαμβάνετε πάντοτε υπ' όψιν σας όλες τις υποδείξεις ασφαλείας. Πριν από τη θέση σε λειτουργία, ελέγξτε αν υπάρχει η σωστή τάση και αν έχουν εγκατασταθεί σωστά όλα τα μέρη. Σε περίπτωση που έχετε ερωτήσεις ή δεν είστε σίγουροι για τον χειρισμό της συσκευής, απευθυνθείτε στο κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν ή επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών. Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις οδηγίες σε ασφαλή χώρο και παραδώστε τις σε τρίτους εάν χρειαστεί.

• Χρήση σύμφωνη με τις προδιαγραφές



Το φωτιστικό αυτό είναι κατάλληλο μόνο για χρήση εσωτερικά. Το φωτιστικό μπορεί να στερεωθεί πάνω σε όλες τις φυσιολογικά αναφλέξιμες επιφάνειες. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για ιδιωτική οικιακή χρήση. Το παρόν προϊόν προορίζεται για κανονική χρήση.

• Περιεχόμενα παράδοσης

Αμέσως μετά το άνοιγμα της συσκευασίας, ελέγχετε πάντοτε την πληρότητα των περιεχομένων παράδοσης, καθώς και την άψογη κατάσταση της συσκευής.

- 1 Φωτιστικό πάνελ LED 14146606L / 14154106L
- 4 Βίδες (14154106L)
- 4 Καβίλια (14154106L)
- 2 Βίδες (14146606L)
- 2 Καβίλια (14146606L)

- 2 Μπαταρίες (AAA) (αλκαλικές-μαγανιού)
- 2 Εύκαμπτοι σωλήνες προστασίας
- 1 Τηλεχειριστήριο
- 1 Οδηγίες συναρμολόγησης και χρήσης

• Περιγραφή μερών

- 1 Φωτιστικό πάνελ LED
- 2 Βίδες για φωτιστικό πάνελ LED
- 3 Γωνία συναρμολόγησης
- 4 Καβίλια
- 5 Βίδες για γωνία συναρμολόγησης
- 6 Κλέμα ακροδεκτών
- 7 Καλώδιο παροχής ρεύματος (εξωτερικό)
- 8 Εύκαμπτος σωλήνας προστασίας
- 9 Τηλεχειριστήριο
- 10 Κάλυμμα θήκης μπαταρίας

• Τεχνικά δεδομένα

Φωτιστικό:

Αρ. μοντέλου:	14146606L / 14154106L
Τάση λειτουργίας:	230–240 V~, 50 Hz
Ονομαστική ισχύς:	24 W
Κατηγορία προστασίας:	I/⊕
Είδος προστασίας:	IP20
Μεγέθη:	45 x 45 cm (14146606L) 100 x 25 cm (14154106L)

Μονάδα LED:

Ονομαστική ισχύς	μεγ. 20,5 W (14146606L) μεγ. 20,5 W (14154106L)
------------------	--

Τηλεχειριστήριο:

Μπαταρία:	2 x AAA 1,5 V
Ζώνη συχνότητων:	Ζώνη 2,4 GHz ISM
Μεγ. μετάδοση ισχύος:	< 10,0 dBm

Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει φωτεινές πηγές της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης «Ε».

• Ασφάλεια



Υποδείξεις ασφαλείας

Σε περίπτωση ζημιάς λόγω μη τήρησης αυτών των οδηγιών χρήσης, αίρεται η αξίωση παροχής εγγύησης! Για επακόλουθες ζημιές δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύνη! Η εταιρεία δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση υλικών ζημιών ή σωματικών βλαβών εξαιτίας μη ορθού χειρισμού ή μη τήρησης των υποδείξεων ασφαλείας!

■



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ ΚΑΙ** **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ**

ΓΙΑ ΝΗΠΙΑ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ!

Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά χωρίς επίβλεψη με τα υλικά συσκευασίας. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας από τα υλικά συσκευασίας. Τα παιδιά υποτιμούν συχνά τους κινδύνους. Κρατάτε πάντοτε τα παιδιά μακριά από το προϊόν.

- Η παρούσα συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών καθώς και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, όταν επιβλέπονται ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν καταλάβει τους κινδύνους που προκύπτουν από αυτή. Μην επιτρέψετε σε παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Απαγορεύεται ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη από παιδιά χωρίς επίβλεψη.



Αποφυγή κινδύνου θανάτου από ηλεκτροπληξία

- Αναθέστε την ηλεκτρική εγκατάσταση σε εκπαιδευμένο ηλεκτρολόγο ή σε άτομο που διαθέτει την κατάλληλη κατάρτιση για εκτέλεση ηλεκτρικών εγκαταστάσεων.
- Πριν από κάθε σύνδεση στο δίκτυο του ρεύματος ελέγχετε το φωτιστικό και το τροφοδοτικό καλώδιο για τυχόν βλάβες. Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ το φωτιστικό σας αν διαπιστώσετε οποιοσδήποτε βλάβες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Τα κατεστραμμένα τροφοδοτικά καλώδια ενέχουν κίνδυνο θανάτου από ηλεκτροπληξία. Σε περίπτωση που διαπιστώσετε βλάβες ή προβλήματα ή σε περίπτωση που απαιτούνται επιδιορθώσεις στο φωτιστικό σας απευθυνθείτε στο Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών ή σε ειδικό ηλεκτρολόγο.

- Πριν από την τοποθέτηση αφαιρέστε την ασφάλεια ή απενεργοποιήστε τον διακόπτη προστασίας κυκλώματος στον πίνακα ασφαλειών (θέση 0).
- Πριν από την εγκατάσταση βεβαιωθείτε ότι η υπάρχουσα τάση δικτύου ανταποκρίνεται στην απαιτούμενη τάση λειτουργίας του φωτιστικού (βλ. «Τεχνικά χαρακτηριστικά»).
- Μην ανοίγετε ποτέ κανένα από τα μέρη του ηλεκτρικού εξοπλισμού και μην τοποθετείτε οποιαδήποτε αντικείμενα μέσα σε αυτά. Επεμβάσεις τέτοιου είδους εγκυμονούν κίνδυνο θανάτου από ηλεκτροπληξία.
- Μην εγκαταστήσετε το φωτιστικό σε υγρό ή αγώγιμο υπόστρωμα!



Αποφυγή κινδύνου πυρκαγιάς και τραυματισμού

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

Αμέσως μετά την αποσυσκευασία, ελέγξτε το φωτιστικό για ζημιές.

- Μη συναρμολογείτε το φωτιστικό εάν τα φωτιστικά μέσα και/ή το γυαλί φωτισμού είναι ελαττωματικά. Στην περίπτωση αυτή επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για αντικατάσταση.
- Μην κοιτάτε απευθείας στη πηγή του φωτός (φωτιστικό μέσο, LED κ.λπ.).
- Ποτέ μην κοιτάζετε τη λυχνία LED με ένα οπτικό όργανο (π.χ. μεγεθυντικός φακός).
- Μην αφήνετε το φωτιστικό ή το υλικό συσκευασίας χωρίς επιτήρηση. Οι πλαστικές μεμβράνες / σακούλες, τα πλαστικά μέρη κ.λπ. μπορούν να γίνουν επικίνδυνα παιχνίδια για τα παιδιά.
- Μερικοί άνθρωποι μπορεί να εμφανίσουν επιληπτικές κρίσεις ή απώλεια συνείδησης όταν εκτίθενται σε ορισμένους τύπους φώτων

που αναβοσβήνουν ή εφέ φωτισμού. Εάν έχετε συμπτώματα επιληψίας, επισκεφθείτε αμέσως έναν γιατρό.

- Η φωτεινή πηγή αυτού του φωτιστικού επιτρέπεται να αντικαθίσταται από τον κατασκευαστή ή από έναν συντηρητή τεχνολογικού εξοπλισμού που έχει αναθέσει ο κατασκευαστής ή από ένα ανάλογο εξειδικευμένο πρόσωπο.



Αυτό το φωτιστικό δεν είναι κατάλληλο για εξωτερικούς ροοστατικούς και ηλεκτρονικούς διακόπτες.



Απαιτήσεις διεπαφής ραδιοσυχνοτήτων - που σχετίζονται με την ευρωπαϊκή εγκατάσταση

Υπόδειξη: Αυτή η συσκευή ελέγχθηκε και βρέθηκε ότι συμμορφώνεται με τις οριακές τιμές σύμφωνα με το πρότυπο EN 300 440 v2.1.1 με τη συσκευή λήψης κατηγορίας 3. Αυτές οι οριακές τιμές έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές στις οικιακές εγκαταστάσεις. Η παρούσα συσκευή είναι ευαίσθητη σε άλλες συσκευές που παράγουν σκόπιμα ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων στα 2,4 GHz και επηρεάζοντας την απόδοση του τηλεχειριστηρίου. Ωστόσο, δεν υπάρχει καμία εγγύηση για το ότι δεν θα προκύψουν παρεμβολές σε μια συγκεκριμένη συσκευή. Εάν η παρούσα συσκευή επηρεάζεται μέσω παρεμβολών από άλλες συσκευές, αυτό μπορεί να σταματήσει ενεργοποιώντας και απενεργοποιώντας την αντίστοιχη συσκευή. Ο χρήστης καλείται να επιδιορθώσει την παρεμβολή κάνοντας μία από τις ακόλουθες ενέργειες: Απενεργοποιήστε τη συσκευή παρεμβολής και μη χρησιμοποιείτε κάμερα WiFi με υψηλή μετάδοση ισχύος κοντά στη συσκευή. Αυξήστε την απόσταση από τη συσκευή παρεμβολής. Σε περίπτωση προβλημάτων συμβουλευτείτε έναν αντιπρόσωπο ή έναν ειδικό για συσκευές ραδιοφώνου/ τηλεοράσεις. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>




Σωστός τρόπος συμπεριφοράς

- Εγκαταστήστε το φωτιστικό κατά τέτοιον τρόπο, ώστε να προστατεύεται από υγρασία και ρύπους.
- Πριν από τη διάτρηση, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αγωγοί αερίου, νερού ή ηλεκτρικού ρεύματος στο σημείο διάτρησης.
- Προετοιμάστε προσεκτικά την εγκατάσταση και διαθέστε επαρκή χρόνο. Προετοιμάστε εκ των προτέρων όλα τα επιμέρους μέρη και τα επιπλέον απαραίτητα εργαλεία ή υλικά, ώστε να είναι ευδιάκριτα και έτοιμα για χρήση.
- Να είστε πάντοτε προσεκτικοί! Προσέχετε πάντα τι κάνετε και να εργάζεστε πάντοτε με σύνεση. Μην εγκαταστήσετε σε καμία περίπτωση το φωτιστικό αν δεν μπορείτε να συγκεντρωθείτε ή αν δεν αισθάνεστε καλά.



Υποδείξεις ασφαλείας για μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ!**
Κρατάτε πάντα τις μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, επισκεφθείτε αμέσως έναν γιατρό!
- Η κατάσταση μπορεί να οδηγήσει σε εγκαύματα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατο. Σοβαρά εγκαύματα μπορεί να εμφανιστούν εντός 2 ωρών από την κατάποση.
-  Μην επαναφορτίζετε ποτέ μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μη βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και μην τις ανοίγετε. Κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση, κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξη.
- Μην πετάτε ποτέ τις μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στη φωτιά ή στο νερό.
- Μην υποβάλλετε τις μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε μηχανικό φορτίο.

Κίνδυνος διαρροής από μπαταρίες / επαναφορτιζόμενη μπαταρία

- Αποφύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που μπορεί να επηρεάσουν τις μπατα-

ρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, π. χ. θερμαντικά σώματα / άμεσο ηλιακό φως.

- Εάν οι μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες έχουν διαρροή, αποφεύγετε την επαφή των χημικών ουσιών με το δέρμα, τα μάτια και τις βλεννογόνους! Ξεπλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με καθαρό νερό και επισκεφθείτε έναν γιατρό!



ΦΟΡΕΣΤΕ ΓΑΝΤΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ!

- Οι μπαταρίες / συσσωρευτές που παρουσιάζουν διαρροή ή φθορές μπορεί να προκαλέσουν χημικά εγκαύματα εάν έρθουν σε επαφή με το δέρμα. Σε αυτή την περίπτωση φορέστε κατάλληλα γάντια προστασίας.
- Σε περίπτωση διαρροής των μπαταριών / επαναφορτιζόμενων μπαταριών αφαιρέστε τις αμέσως από το προϊόν, για να αποφύγετε τις βλάβες.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ίδιου τύπου. Μην αναμειγνύετε παλιές μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με καινούριες!
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται για πολύ καιρό.

Κίνδυνος βλάβης του προϊόντος

- Χρησιμοποιείτε μόνο τον καθορισμένο τύπο μπαταρίας / επαναφορτιζόμενης μπαταρίας!
- Εισαγάγετε τις μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σύμφωνα με τη σήμανση πολικότητας (+) και (-) στις μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και στο προϊόν.
- Καθαρίστε τις επαφές της μπαταρίας / επαναφορτιζόμενης μπαταρίας και τη θήκη των μπαταριών με ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι ή βαμβακερή μπατονέτα πριν την τοποθετήσετε!
- Αφαιρέστε αμέσως τις εξαντλημένες μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν.
- Η σωστή πολικότητα υποδεικνύεται στη θήκη μπαταριών.

• Προετοιμασία

• Απαιτούμενα εργαλεία και υλικά

Τα εργαλεία και υλικά που αναφέρονται δεν περιλαμβάνονται στα περιεχόμενα παράδοσης. Πρόκειται για μη δεσμευτικά στοιχεία και τιμές που χρησιμεύουν για τον προσανατολισμό σας. Η ποιότητα του υλικού εξαρτάται από τις μεμονωμένες συνθήκες που επικρατούν στον χώρο.

- Μολύβι/εργαλείο σήμανσης
- Διπολικός ελεγκτής τάσης
- Κατσαβίδι
- Δράπανο
- Τρυπάνι (περ. Ø 6 mm)
- Πλαγιόκοφτης
- Σκάλα

• Πριν την εγκατάσταση

Σημαντικό: Αναθέστε την ηλεκτρική σύνδεση σε έναν εκπαιδευμένο ηλεκτρολόγο ή σε ένα άτομο που διαθέτει την κατάλληλη κατάρτιση για ηλεκτρικές εγκαταστάσεις. Τα άτομα αυτά θα πρέπει να γνωρίζουν τα χαρακτηριστικά των φωτιστικών και τους κανονισμούς σύνδεσης.

- Προσέξτε την κατάσταση του υποστρώματος, καθώς το υλικό στερέωσης που παρέχεται δεν είναι κατάλληλο για όλους τους τύπους τοίχων. Ρωτήστε στο εμπόριο σχετικά με τις βίδες και τα παρεμβύσματα που είναι κατάλληλα για το κάθε υπόστρωμα. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για εσφαλμένη σύνδεση τοίχου-παρεμβύσματος και τη ζημιά που προέκυψε.
- Εξοικειωθείτε με όλες τις οδηγίες και απεικονίσεις στις παρούσες οδηγίες χρήσης καθώς και με το ίδιο το φωτιστικό πριν από την εγκατάσταση.
- Πριν από την εγκατάσταση βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση στον αγωγό, πάνω στον οποίο πρόκειται να συνδεθεί το φωτιστικό. Αφαιρέστε την ασφάλεια ή απενεργοποιήστε τον μικροαυτόματο στο κουτί ασφαλείων (θήση-0).

- Ελέγξτε ότι δεν υπάρχει τάση με τη βοήθεια του διπολικού ελεγκτή τάσης.

● Θέση σε λειτουργία

● Συναρμολόγηση φωτιστικού

- Τοποθετήστε τις μπαταρίες τηρώντας την πολικότητα (+ και -) στη θήκη μπαταριών.
- Αφαιρέστε τις βίδες του φωτιστικού πάνελ LED **1** που είναι πλευρικά ορατές στο φωτιστικό πάνελ LED **2** (βλέπε εικ. Α) και απομακρύνετε τη γωνία συναρμολόγησης **3** στο πίσω μέρος (βλέπε εικ. Β).
- Σημαδεύστε τις οπές διάτρησης στη γωνία συναρμολόγησης **3** με τη βοήθεια των προβλεπόμενων επιμηκών οπών για τις βίδες **5**.
- Ανοίξτε μόνο τις οπές στερέωσης. Βεβαιωθείτε ότι δεν προκαλείτε ζημιά στο καλώδιο παροχής.
- Εισαγάγετε τις καβίλιες **4** στις οπές διάτρησης (βλέπε εικ. C).
- Στερεώστε τη γωνία συναρμολόγησης **3** με τις παρεχόμενες βίδες **5** (βλέπε εικ. D).
- Περάστε τους ελαστικούς σωλήνες προστασίας **8** πάνω στα καλώδια L και N του καλωδίου παροχής ρεύματος (εξωτερικό) **7** (βλέπε εικ. E).
- Συνδέστε το καλώδιο σύνδεσης μέσω της κλέμας ακροδεκτών **6** με το καλώδιο παροχής ρεύματος (εξωτερικό) **7** (βλέπε εικ. E).
- Βεβαιωθείτε ότι συνδέετε σωστά τους επιμέρους αγωγούς του καλωδίου παροχής ρεύματος (εξωτερικό) **7**: φάση, μαύρο ή καφέ = σύμβολο L, ουδέτερος, μπλε = σύμβολο N, αγωγός γείωσης, πράσινο-κίτρινο = σύμβολο (σύνδεση γείωσης). Προσέξτε τη σωστή εφαρμογή.
- Βιδώστε τώρα το φωτιστικό πάνελ LED **1** μέσω των βιδών **2** με τη γωνία συναρμολόγησης **3**.
- Υπόδειξη: Βεβαιωθείτε ότι οι βίδες **2** είναι σωστά ασφαλισμένες (βλέπε εικ. F και G).

- Εισαγάγετε πάλι την ασφάλεια ή ενεργοποιήστε τον διακόπτη προστασίας κυκλώματος στον πίνακα ασφαλειών (θέση I) (βλέπε εικ. H).

Το φωτιστικό σας είναι τώρα έτοιμο για λειτουργία.

- Αυτό το φως είναι κατάλληλο και ως χωνευτό φωτιστικό για τοποθέτηση σε κρεμαστές οροφές.
- Αυτή η συναρμολόγηση πρέπει οπωσδήποτε να πραγματοποιηθεί από ειδικό, καθώς στην κατασκευή οροφής πρέπει να ληφθούν υπόψη οι ακριβείς διαστάσεις του φωτιστικού πάνελ LED.

● Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση φωτιστικού / ρύθμιση χρωμάτων φωτός

Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε το φωτιστικό με τον διακόπτη τοίχου.








- Εάν πατήσετε τον διακόπτη φωτισμού διαδοχικά, το φωτιστικό πάνελ LED αλλάζει σε ψυχρό, θερμό και ουδέτερο λευκό.






● Χειριστείτε το φωτιστικό με τηλεχειριστήριο

Υπόδειξη: Το φωτιστικό πάνελ LED διαθέτει λειτουργία μνήμης. Αποθηκεύει την τελευταία λειτουργία που έχει οριστεί.


- Ανάψτε το φωτιστικό πάνελ LED με τον διακόπτη φωτισμού.








Όλες οι άλλες λειτουργίες μπορούν να ελεγχθούν μόνο με τη βοήθεια του τηλεχειριστηρίου **9** (βλέπε εικ. I).

-  Άνοιγμα
-  Κλείσιμο
-  Ροοστάτης (πιο φωτεινός)
-  Ροοστάτης (πιο σκούρος)
-  Ψυχρό λευκό, αδιαβάθητο
-  100% Ουδέτερο λευκό
-  Θερμό λευκό αδιαβάθητο

-  Λειτουργία χρονοδιακόπτη (30 λεπτά)
-  Ψυχρό λευκό / ουδέτερο λευκό / θερμό λευκό
-  Λειτουργία νυχτερινού φωτός
-  Χώρος αποθήκευσης για μεμονωμένα προγράμματα χρωμάτων:
-  -Ρυθμίστε το φωτιστικό σας, όπως επιθυμείτε.
-Κρατήστε πατημένο το M1 ή το M2.
-Όταν η διαδικασία αποθήκευσης ολοκληρωθεί, το φωτιστικό σας θα αναβοσβήσει μια φορά.

• Αλλαγή μπαταριών

Όταν η εμβέλεια του τηλεχειριστηρίου  μικραίνει, πρέπει να αλλάξετε τις μπαταρίες (βλέπε εικ. 1).

- Σύρετε το κάλυμμα της θήκης μπαταρίας  στην πίσω πλευρά του τηλεχειριστηρίου  προς την κατεύθυνση του βέλους .
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες.
- Τοποθετήστε τις νέες μπαταρίες (AAA) στο τηλεχειριστήριο .
Υπόδειξη: Η σωστή πολικότητα υποδεικνύεται στη θήκη μπαταριών του τηλεχειριστηρίου .
- Σύρετε ξανά το κάλυμμα της θήκης μπαταριών  στο τηλεχειριστήριο .

• Συντήρηση και καθαρισμός

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΑΛΗΣΙΑΣ!

Πριν τον καθαρισμό, αποσυνδέστε πρώτα το φωτιστικό από το δίκτυο ρεύματος. Αφαιρέστε την ασφάλεια ή απενεργοποιήστε τον μικροαυτόματο στο κουτί ασφαλειών (θέση-0).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΑΛΗΣΙΑΣ!

Για λόγους ηλεκτρικής ασφάλειας απαγορεύεται αυστηρά ο καθαρισμός του φωτιστικού με νερό ή άλλα υγρά, όπως και η βύθισή του σε νερό.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΘΕΡΜΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ!

Αφήστε το φωτιστικό να κρυώσει εντελώς.

- Μη χρησιμοποιείτε διαλυτικά μέσα, βενζίνη κ.ά. Διαφορετικά θα μπορούσαν να προκληθούν βλάβες στο φωτιστικό.
- Για τον καθαρισμό χρησιμοποιείτε μόνο στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι.
- Εισαγάγετε πάλι την ασφάλεια ή ενεργοποιήστε τον διακόπτη προστασίας κυκλώματος στον πίνακα ασφαλειών (θέση 1).

• Απόρριψη



Η συσκευασία αποτελείται από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στους χώρους ανακύκλωσης της περιοχής σας.



Προσέξτε τον χαρακτηρισμό των υλικών συσκευασίας για τον διαχωρισμό απορριμμάτων, αυτά είναι χαρακτηρισμένα από συντομείς (a) και αριθμούς (b) με την ακόλουθη σημασία: 1–7: πλαστικά/20–22: χαρτί και χαρτόνι/80–98: σύνθετο υλικό.



Το προϊόν και τα υλικά συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα και υπόκεινται σε

διευρυμένη ευθύνη του κατασκευαστή. Απορριπτετέ τα ξεχωριστά, τηρώντας τις συστάσεις των εικονιζόμενων συμβόλων συσκευασίας, για την καλύτερη επεξεργασία των απορριμμάτων. Το λογότυπο Trimap ισχύει μόνο για την Γαλλία.



Για την προστασία του περιβάλλοντος, μην απορριπτετέ το άχρηστο πλέον προϊόν στα οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδώστε το στα ειδικά Κέντρα απόρριψης. Για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες.

Οι ελαττωματικές ή χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται σύμφωνα με την οδηγία 2006/66/ΕΚ. Επιστρέψτε τις μπαταρίες και / ή τη συσκευή μέσω των προσφερόμενων εγκαταστάσεων συλλογής.



Δεν επιτρέπεται η απόρριψη των μπαταριών στα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιέχουν βαρέα μέταλλα και να υπόκεινται σε επεξεργασία επικίνδυνων αποβλήτων. Τα χημικά σύμβολα των βαρέων μετάλλων είναι τα εξής: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος. Επομένως, παραδώστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε ένα τοπικό σημείο συλλογής.

● Εγγύηση και εξυπηρέτηση πελατών

● Εγγύηση

Από τη στιγμή αγοράς της παρούσας συσκευής παρέχεται εγγύηση 36 μηνών. Η συσκευή κατασκευάστηκε προσεκτικά και έχει υποβληθεί σε αυστηρούς ποιοτικούς ελέγχους. Εντός του χρόνου εγγύησης επιδιωχνούμε δωρεάν όλα τα ελαττώματα που οφείλονται στο υλικό και την κατασκευή. Αν μολαταύτα διαπιστώσετε ελαττώματα εντός του χρόνου εγγύησης, παρακαλούμε στείλετε τη συσκευή στην αναφερόμενη διεύθυνση του Τμήματος Εξυπηρέτησης Πελατών παραθέτοντας τον παρακάτω αριθμό προϊόντος: 14146606L/14154106L.

Από την εγγύηση αποκλείονται οι φθορές που προκύπτουν από ακατάλληλο χειρισμό, μη τήρηση των οδηγιών χρήσης ή από επεμβάσεις μη εξουσιοδοτημένων ατόμων, καθώς και τα εξαρτήματα που υπόκεινται σε φθορά (όπως π.χ. φωτιστικά μέσα). Η περίοδος εγγύησης δεν παρατείνεται ούτε ανανεώνεται από την υπηρεσία εγγύησης.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

● Διεύθυνση εξυπηρέτησης πελατών

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANIA
Τηλ.: +49 29 61/97 12-800
Φαξ: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)

Αριθμός δωρεάν εξυπηρέτησης:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 420111_2201

Για όλα τα ερωτήματα παρακαλείσθε να έχετε διαθέσιμο το παραστατικό αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (IAN 420111_2201) ως αποδεικτικό της αγοράς σας.

● Δήλωση συμμόρφωσης CE

Το παρόν προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των ισχυουσών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών (Εθνική οδηγία 2014/53/ΕΕ, Οδηγία για τον οικολογικό σχεδιασμό 2009/125/ΕΚ, Οδηγία-RoHS 2011/65/ΕΕ). Η συμμόρφωση επιβεβαιώθηκε. Σχετικές δηλώσεις και σχετικά έγγραφα έχουν κατατεθεί στον κατασκευαστή.

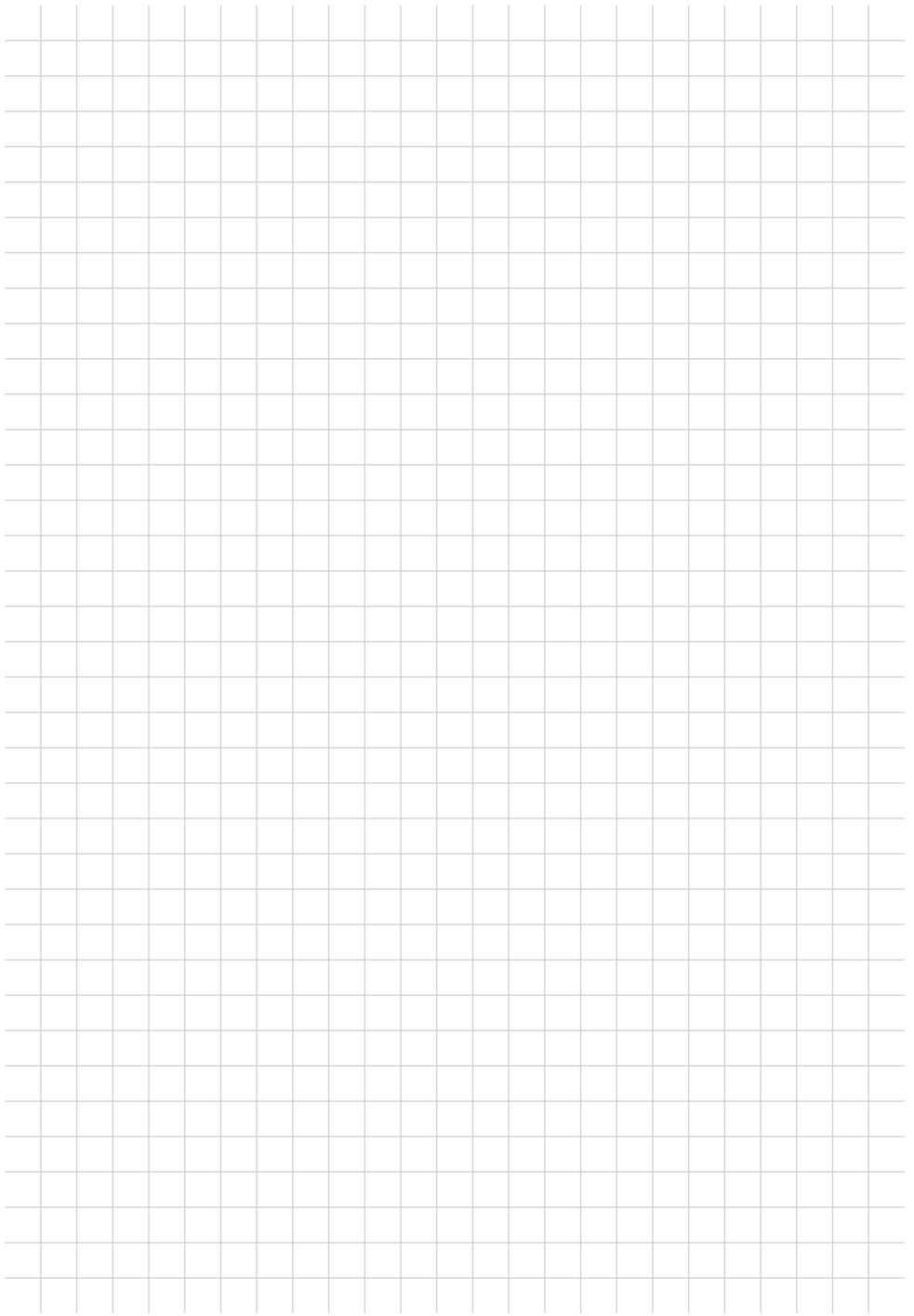
Η Briloner Leuchten GmbH & Co. KG δηλώνει, ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού 14146606L / 14154106L συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

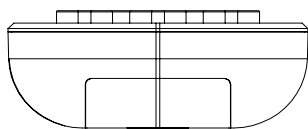
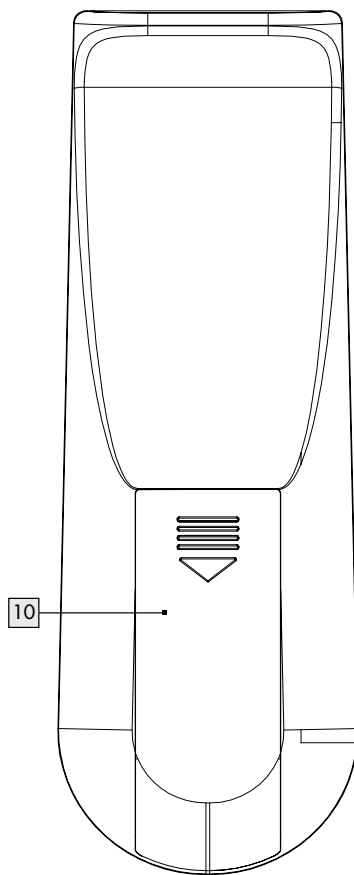
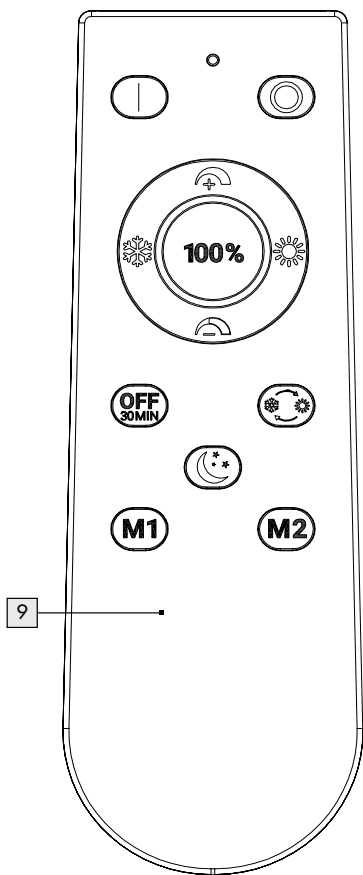
● Κατασκευαστής

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANIA



I

14146606L/14154106L



BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59959 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen • Last Information Update • Version des informations • Stand van de informatie • Stan informacj • Stav informací • Stav informáci • Estado de las informaciones • Tilstand af information • Versione delle informazioni • Információk állása • Stanje informacij • Stanje informacija • Versiunea informațiilor • Актуалност на информацията • Ημερομηνία έκδοσης πληροφοριών:
06/2022

Ident.-No.: 14146606L/14154106L062022-8



IAN 420111_2201

8 